

ஈ

கம்பங்கட்டாழ்வார் இயற்றியருளிய

சுரசவதியந்தாதி

665)
(8013)

வை மு. சட்கோபராமாநஜாசாரியரும்

சே. கிருஷ்ணமாசாரியரும்

இயற்றிய உரையுடன்

MAHAMAHOPADHYAYA
BY U.V. SWAMINATHA IYER LIBRARY
TRIVANDRUM : MADRAS :
TIRUVANANTHAPURAM

சுரச:

கணேச அச்சக்கூடத்தில்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

ஆண்டு 1944

விலை அணு ரூ.

சேய்யுள்முதற்குறையூத்.

சேய்யுள்.

பக்கம்



அடிவேதாறு	१.१
அடையாளாண்மலை	१.२
அருக்கோதயத்தினுஞ்	१.३
ஆயகலைகள்	१.४
இயலானதுகொண்டு	१.५
இலங்குந்திரு	१.६
இந்நிசானுணர்வு	१.७
உரைப்பாருரைக்கும்	१.८
ஒருத்தியை	१.९
கமலந்தனி	१.१०
கரியாரளகழும்	१.११
கருந்தாமலை	१.१२
ஓரணன்பாகமுஞ்	१.१३
க்ரோருக்மே	१.१४
சீர்தங்த	१.१५
சேதிக்கலாங்	१.१६
தனக்கேதுணை	१.१७
தேவருந்தெய்வப்	१.१८
தோழுவார்வலம்	१.१९
நாயகமான	१.२०
படிகஷிறமும்	१.२१
பாதாம்புயத்திற	१.२२
பாவுந்தொடையும்	१.२३
புங்கியிற்குரிருள்	१.२४
புரிகின்றசிங்கதயி	१.२५
பேருங்கிருவஞ்	१.२६
போருளாலிரண்டும்	१.२७
மழிலேமடப்பிடியே	१.२८
வணக்குஞ்சிலை	१.२९
வேதமும்வேதத்தி	१.३०
வேறிலையென்று	१.३१
வைக்கும்பொருளும்	१.३२



கம்பர் வரலாறு.

இவர், சோழநாட்டிலே திருவாழந்தூரில் நான்காம்வருணத்திற் பிறக்கவர். இவரது சமயம், வைஷ்ணவமே.

இவர், இளமையிலேயே தக்கை இந்தகளூல், போஷகரில்லாமல் தாழு-னே சிரவேப்பணையிடல்லாலில் சடையப்பெரண்டும் என்னாலிரீடும் போய்சேர்க்கு, அவரால் ஆசிரிக்கப்பெற்று, அவர்வீட்டிப்பிள்ளைகளுக்குப் பாடசாலைக்குப்புக்கடியிடுத்துக்கொண்டு பொன்றவராய் அவர்களுடன் படித்துவந்தனர். இவர்க்குச் சரசுவதீகடாக்கமும், கம்பெரன்னும்பெயரும் உண்டானதைப்பற்றி ஒரு கதை உண்டு இவர் அங்கனம் பள்ளியிற் படித்து மருகாளரில், அங்குப்பாக்தியாயர், தமக்கு வைரபுரமென்னுங் கிராமத்தில் ஜனனா சம்பந்தகால்லை தினைக்கொல்லைகளைக் காப்பசந்காகத் தமிழ்த்திற் படிக்கும் பின்னைகளைத் தினம் ஒவ்வொருவராக அனுப்பும் முறைப்படி ஒருஞர் இப்பிள்ளையை அனுப்பி, இவரும் அஞ்சு காலைதொடங்கிக் கொல்லையிற் சாத்துவந்து கல்லவெயிலில் நித்திரை வக்கதனூல், அக்கொல்லையினருக்கிலிருங்க கார்ட்டோயிலிற் போய்ப் படித்துத்தாங்கினார். தூங்குகையிற் கொல்லையில் ஒருகுதிரை வந்து மேய்வதாகக் கணுக்கண்டு எழுங்கு பார்க்க, கண விற் கண்டபடியே பயிகை அங்குரான்வோனுக்கிய காளிஸ்சராயாது குதிரை மேயக் கண்டு, அதனைத் துரத்தியும் அது போகாமையால் அஞ்சு கடுவிக்காளிகோரிலுக்கெதிரேபோய்கின்ற புலம்பினார். அதுகண்டு காளி கருணை கூர்க்கு பிரசன்னையாகி, ‘பின்னாய்! அழாதே; உங் நாவை நீட்டு’ என்றார். இவர் அங்கனமே கீட்ட, தேவி அதிற் பீஜாகாரத்தை எழுதி அங்கிருத கணன். பின்பு இவர் திரும்பிசென்று கொல்லையிற் போப்பபார்க்க, அப் பொழுதம் குதிரை அப்புறம்போகாது அங்கேயே மேய்க்குதொண்டிருக்கது. அப்பொழுது காளிகாகேவிலின் அனுக்கிரகத்தாற் சரசுவதீகடாகும் பெற்ற இவரது வாக்கினின்றும், அதுகண்ட கோபத்தால், தற்செயலாக, “வாய்தத வரியுரமாகாளியம்மே கேள், காய்த்ததினைப்புனத்துக் காலைவுவததச—சாய்ததுக, கதிரை மானததின்ற காளிகராயன், குதிரை மாளக்கொண்டுபோ” என்று ஒருகவி உண்டாயிற்று. அங்கனம் இவர் பாடியவுடனே அங்குதிரை கிடே விழுக்கு இந்தது. அதனைக் கேட்டறிக்குப்பாது ஒடிவக்குப்பார்த்துபார்த்து, அதிகாரியின் கோபத்திற்கு ஆளாவேரமேயென்ற சலக்கமுற, இவர், முன்பு பாடிய வெண்பாவின் நான்காம்அடியை “குதிரை வீளக் கொண்டுயா” என்று திருப்பிப்பாட, மாண்டகுதிரை ‘வீண்டெழுகுதுது. காளிகராயன் இதனைக் கேள்வியுற்ற அக்காலத்தில் அரசுசெலுத்தி ஏந்த துலோத்துஷ்க ஜென்னுனுஞ் சோழனுக்கு அறிவிக்க, அவன் அச்சிறுவனைத் தான்பார்க்கவேண்டுமென்று வருவிததனன். அங்கனமே இவர் கோருக்கையுமாய்ப் போய்சிற்க, அவன், *‘இக்கம்பனு அங்கனஞ் செய்தவன்?’

* கயபன் - கம்புடையவன் ; கம்பு=காம்பு : உலகவழக்கு.

என்றனன். இதனாலும், கம்பங்கொல்லையைக் காத்தனாலும், இவர்க்குக் கீம்பர் என்று பெயராயிற்று: இதற்கு வேறு சில காரணங்களுக்குத் தலைவராகி இராச சபைக்கு நாள்தோறும் சென்று சமயோசிதமாகவும் சாதுரியமாகவும் பல கலீகள் பாடிப் பிரசங்கிக்கத் தலைப்பட்டு “புலிஸ்கர்வர்த்திகள் போற்றிப் பழிச்சுக், கவிச்சக்ரவர்த்தியான் கம்பர்” என்பது போன்ற பலவிருத்தகூறப் புலமை செலுத்திவந்தனர். இவர்க்கு அம்பிகாபதி யென்று ஒருமகன் பிற ந்து, அவனும் சிறந்த வித்துவாலுகிலிவரோடு ராஜசபைக்கு ஈடுபோரும் போய்ப் பெருமைபெற்றுவந்தனன்.

கம்பர் இராமாயணம் பாடியது, சடையப்பவள்ளவினாது பெருமூயர்கள் யால். எங்கனமெனின்,—அவர் மகாகவியாகிய கம்பரது புலமைத்திறம் விளங்குமாறு இவரை ஏதாவது ஒரு பிரபந்தம் பாடும்படி செய்யவேண்டுமென்று சோழராசனுக்கு அறிவிக்க, அவன் தனியே ஒருவரைப் பாடச் செய்தலேலும் இருவரை ஒருசேரப் பாடும்படி செய்தாற் புலமைத்திறம் கண்ணாருக விளங்குமின்று, கம்பீ ஒட்டிக்கூத்தீர் இருவரையும் ‘ஸ்ரீராம சரித்திரத்தைத் தமிழ்ப்பாவினுற் பாடி முடிக்கவேண்டும்’ எனக் கட்டளை நிட்டனன். கட்டளையிட்டபின்பும் கம்பர் பலாள் பாடாமலேயிருந்து, ஒட்டக்கூத்தர் சுந்தரகாண்டம் வரையிற் பாடி முடித்து யுத்தகாண்டம் பாடிக்கொண்டிருக்கவேயில், மறுபடி அரசனால் ஏவப்பட்டு, இவ்விராமாயணம் பாடினார். பாடுகையிற் பிரதினினம் இராப்பொழுதெல்லாம் ஹட் மொழிப்புவர்களை வைத்துக்கொண்டு வால்மீகம் ஆத்யாதம் போதாயாம் முதலிய ராமாயணக்களையும், பலபுராணங்களையும் ஆராய்ச்சி செய்து, பக்கபொழுதிலே நாளொன்றுக்கு எழுநூறு பாடல் விழுக்காடு யுத்தகாண்டம் வரையில் ஆறு காண்டமும் பதினாற்துச் சில்லறை பாடல்களாற் பதினைந்து நாளிற் பாடி முடித்தனர். அங்கன மிருக்கையில் ஒருங்கள், கம்பர், ஒட்டக்கூத்தர் வீட்டிலாயிலின் வழியே போகையில், அவர், தாம்செய்த இராமாயணம் கம்பராமாயணத்திற்கு முன் தலையொடாதென அறிந்து அதனைக் கிடித்தெறிந்துகொண்டிருக்க, கண்டு, அங்கிட்டு சென்று, அதற்குள் யுத்தகாண்டம் வரையிற் கிடிப்பட்டுப் போகவே, மிச்சமான உத்தரகாண்டத்தை அப்படியே கிடியாது வைத்திருக்க வேண்டிக்கொண்டார்; அதுவே கம்பராமாயணத்திற்கு ஏழாவது காண்டமாக வழங்கலாயிற்று. கம்பர் அம்பிகாபதிக்கு விவாகமந்தடத்தியபோது சடையப்ப வள்ளல் சிறிதுகாலந்தாழ்த்துவந்ததனால் இருக்க இடம் பெருது சலதாரையோரத்தில் ஒதுங்கி நின்றதைப் பார்த்து வருங்கிய தம்மனைவியை கோக்கி ‘இவரை காம் வைக்கவேண்டியிடுத்தில் மேலாகவைப்போம்’ எனக்கூறி மிருந்தபடி, தம்மை ஆதரித்த அச்சடையப்பப்பிரபுவை நன்றிமறவாமையால் இராமாயணத்தில் அங்கங்கே சிறப்பித்துச்சொல்லியிருக்கிறார். பின்னர் இராமாயணம், திருவாருங்கம்பெரியகோயிலில் மோட்டழகியசிங்கங்கிரக்கம்பஞ் செய்யுமாறு நாதமுனிகள் திருவோலக்கத்தில் அரங்கேற்றப் பட்டது, அந்தக் காலம் முதலியவற்றை,

“எண்ணிய* சுகாத்த மெண்டூற் ரேழின்மேற் சுடையன் வாழ்வ
எண்ணிய வெண்ணெய் எல்லூர் தன்னிலே கம்பாடன்
பண்ணிய விராம காதை பக்குனி யத்த நாளிற்
கண்ணிய வரங்கர முன்னே கலியரக் கேற்றினுனே” எனக் காண்க.

இவர் சரசுவதியங்காதி பாடியதைப்பற்றி வழக்குவுடொரு வரலாறு:— கம்பர் ஒருகால் சோழராசனே மனஸ்தாபப்பட்டுச் சேராழாட்டைவிட்டுச் சேராகுசேர்க்கு கம்பரிடத்தில் அடைப்பைக்காரனு யிருந்தவ னென்று தம்மைச் சொல்லிச் சேரராசனிடத்தில் அடைப்பைக்காரனு யமர்க்கு அங்குத் தமதுகல்வித்திற்குத்தக் காட்டி அரசனுடைய அண்ணையும் மதிப்பையும் பெற்றுச் சிறங்கு வாழ். அதுகண்ட அங்கச் சேரசம்ஸ்தான வித்துவான்கள் பொருமைகொண்டு ஒரு அம்பட்டனுக்குப் பொருள்கொடுத்து அவனைக் கொண்டு அடைப்பைக்காரனுயிருக்க கம்பரைத் தனது தமையனென்று சொல்லிச் சாதித்து அவமானப்படுத்த முயன்றார்கள். அப்பொழுது கம்பர் சரசுவதியைத் தியானித்து ‘தாயே! இந்த ஆபத்துக்காலத்தில் அடியேனைப் பாதுகாக்கும் பொருட்டுச் சிருங்கள் மிருங்கி உனது இடக்காற் சிலம்பை வன்னிடம் கொடுத்தாருளேன்றும்’ என்று பிரார்த்திக்க, அவ்வாறே நாமகள் அலூக்கிக்கிடத்தானால், அவ்வருடைய உச்சிரச்சிலம் பொன்று உடனே கம்பர் கூக்கிற கிடைத்தது; அதனை அவர், அரசனுக்குக்காணிக்கையாகக் கொடுத்து ‘இந்தன் இனமான மற்றொன்று என் தம்பியான இந்த அம்பட்டனிடத்தில் இருக்கிறது; அதனையும் பெற்றுக்கொள்ளவேண்டும்’ என்று வேண்டினார். காண்பவர் கண்கூசம்படி சொல்க்கின்ற அய்வொற்றைச்சிலம்பைக் கையில் ஏாக்கிப் பார்க்கு ஆச்சரியங்கொண்ட அரசன் அந்த அம்பட்டனை கோக்கி உண்பக்கிளான் மற்றிருக்க சிலம்பைக் கொண்டிவா’ என்று சொல்ல, அவன் பிக்குஞ்சி ‘இல்லை’ என்றான். கம்பர் அதனைப் பொய்ச்சாதனை யென்று வற்புறுத்திக் கூற, அரசன்கட்டளைப்படியே ஏவலாளர் அம்பட்டனைக் கட்டியதிக்கலானார்கள். அடிபொறுக்கமாட்டாமல் அவன் ‘இந்த அடைப்பைக்காரருக்கும் எனக்கும் யாதொருசம்பந்தமுமில்லை, இந்தச்சம்ஸ்தான வித்துவான்கள் என்னைக்கொண்டு இப்படி யெல்லாம் செய்வித்தார்கள்’ என்று உண்மையைச் சொல்லி நிலைகிறத்தினால். பின்பு அரசன் கயபைர கோக்கி ‘இந்த அர்புதச்சிலம்பு உனக்கு ஏது?’ என, கம்பர் ‘இது சரச வத்தினது’ என்று சொல்லி அகனை மெய்ப்பிக்கும் பொருட்டுச் சரசுவதி யைத் தியானித்தச் சரசுவதியந்தாதி யென்னும் இந்துலைப் பாடித் தோத் திரித்தவளவிலே, உக்கலைமகள் ஒர்றைக்காற்சிலம்புஷிக்க கடனஞ்செய்து கொண்டு பிரதியூமாகத் தோன்றி ‘எங்கே சிலடை?’ என்று கம்பரைக் கேட்க, இவர் தரசன்கையி விருந்த சிலம்பை வாக்கு அத்தேவியின் இடத் திருவுடிக்கு நேரே கீட்ட, அது அத்திருமயிற் போய் ஏறினமாத்திரத்தில்,

* சுகாத்தயச்சாலிவாகநச்சாப்தம். இப்பொழுது உடப்பது, காரை; ஆக வே, கம்பர்காலம் இப்பொழுது :க்கு ஆயிரம்வருடங்களுக்குமுன்புண்க. ஜிங்காசாந் ரிசோதகர், முதலாவது குலேராதுக்கோழன் பிறந்த காலம் அடிம் - வருடங்களுக்கு முன்பு என்பர். கடிம் - வருடம் வித்தியாசப்படும்.

வைவாணி அந்தர்த்தானமாய்விட்டாள். அதுவன்டு வியக்த சேரன் கம்பரை என்குவிசாரித்து அவர் இன்னுரென்ற உண்மையை அறிக்கொண்டான்.

இவர்செய்த வேறுநூல்கள் - ஆழ்வார்தூற்றுக்காதியென வழங்குகின்ற சடகோபரந்தாதி, ஏரோடுபது, சிலையேடுபது, திருக்கிளவுடுக்கம் முதலியன.

இவர்காலத்துறிஞர்த் தித்துவான்கள் - புக்டீஷ்டிப்புலவர், ஓட்டக்கூத்தரி, ஒளவை முதலியோர்.

இவர் சரித்திரவிவரத்தை விணோதரசம்திசு புலவர்ப்புராணம் முதலிய நூல்களிற் காணலாம்.

“வெண்பாவிற் புக்மூந்திபரணீக்கோர் சயங்கிகாண்டான் விருந்தமேன்று மோளிபாவி ழுயர்க்கப்பர் கோவை யுலா வர்தாதிக் கொட்டங்கூர்தன் கண்பாய கலமபகுத்திற் கிரட்டையர்கள் ஏசைபாடுக் காளமீகம் பண்பாகப் பகர்ச்சதம் படிக்காசலா தொருவர் பகரோன்னே”

என்பதனால், இவர், விருந்தம்பாடுதலில் மிச்சிரங்கவரை விளக்கும்.

‘கம்பன் வீட்டுக் கட்டுக்கதறியும் கவிசொல்லும்’ கல்வியிற் பெரியவன் ‘கம்பன்’ என்ற பழுமொழிகள் இவரது கல்வித்திறத்தை மெச்சி வழக்கியன.

சரசுவதி யந்தாதி.

சரசுவதியினது அந்தாதி என விரியும்; சரசுவதியின் விஷயமாக அந்தாதிதொடையாக பாடப்பட்டதொரு பிரபந்த மென்பது பொருள். இத்தொடர்மொழியில் தொக்குலின்ற ஆரும்பியற்றுமையுருபின் பொருளாகிய மம்பக்கம், வீதியாக விடையை; வீக்ஞபுராணம், விசாயகரகவல் என்ப வற்றிந் போல ஸரஸ்வதி என்ற வட்டசால்-(எங்கும்) வியாபித்தலையுடைய வளைன்று காட்டாப்பொருள்படிம். இவன் - பிரமன்மனைவி, கல்விக்குறுப்பிய வெப்பம். ஆசாசி - ஆத்தாதி - ஆதியாக உடையது; யேற்றுமைத் தொகைப்புராதுப் பிரத்துமொடுத்தொகை; உடமொழித் தொடர் : தீரக்காதி அந்த ஆசா எனப் பிரிக்க. அந்தாதிபாவது-திருசெய்யுளின் ஈற்றி விளை எழுத்துரு. நூற் தலைப்பாவிலூம் பொவிலூம் அடியாவிலூம் அத்த விசயபுளின் முசலாக அமையும்படி பாடுவது. இங்கனும் பாடும் நூலுண் தாற்றுச்செய்யான் அத்தமீம் முசல் விசயபுளின் ஆசியாக அமைதல், மண்டித்த கெளன்படிச். இது. தொனை ந்திர வகைப் பிரபந்தங்களுள் ஒன்றும். இச்சோச சிறுசாப்பிரயாதில் உடக்குவர் ஒருசாரார்.

இந்தால் - முசலில் காப்புசெய்யுளாகவன்ன இரண்டு வெண்பா நீங்க வராக முப்பது கட்டளைக்கலீக்குத்தரைகளால் அமைக்கத்து.

காப்பு.

காப்பு - காந்தி; 'பு' விகுதி பெற்ற தொழிற்பெயர் : அது - இங்கு, காக்கின்ர கடவுளின்விடுமொன வணக்கத்துக்குத் தொழிலாகுபெயர். ஆக வேல, சலி தமக்கு சேர்டிடக்கத்தக் கிடையுறுகளை கீக்கித் தமது எண்ணக்குத் தமிழ்க்கவல்லோர் பொருளின் விஷயமாகச் செய்யுக் கொத்திர மென்பது கருத்து.

இக்காப்பு இந்தாலாசிரியர்க்கு இங்டதேவதையும் இந்தாலுக்குத் தலை விஷயான சரசுவதியின் விஷயமான தாலவால். இச்சோ, ஏற்படுகடவுள் வணக்கத்தோடு ஏற்புஸ்தக்கடவுள்வனாக்கழூ மாகுமென்று கொள்ளலாம். ('ஏற்படுகடவுள் - தம்மாற் முசிக்கப்படும் தெய்வம். ஏற்புஸ்தக்கடவுள் - காம் பாடத்தொடங்கிய ராஹுக்கு ஏற்ற தெய்வம்.)

ஆப கலை எறுவத்து நான் னையு

மேய வனார்வி க்கு மென்னப்பமை - தூய

வருப்பவிங்க்கு போல்வாளௌன் வூள்ளத்தி ஆள்ளே

யிருப்பவிங்க்கு வாரா திடர்.

(இதன்பொருள்) ஆய - பொருங்கிய, கலைகள் அறபத்து சான்கினை மும் - அறபத்தான்குலகைக் கல்விக்கொயும், எய - தகுதியாக [உரியபடி], உணர்விக்கும் - 'தனக்கு அடிமைப்பட்ட என்போலியர்க்குத்)தெரியச் செய் தருளுகின்ற, என் அம்மை - எனது தாய் போன்றவனும், தூய உருபளிக்கு

போன்வான் - பரிசுத்தமான திருமேனி ஸ்படிகம்போல வெண்ணிறமாக இருக்கப்பெற்றவரும் ஆகிய சரசுவதீதேவி, என் உள்ளத்தினுள்ளே இருப்பன் - எனது மனத்திலே (எப்பொழுதும்) எழுந்தருளியிருக்கிறார்கள் ; (ஆதலால்), இங்கு இடர் வாராது - இவ்விடத்தில் துன்பமொன்றும் வரமாட்டாத; (என்றவாறு.)

கலைகளெல்லாவற்றிற்குஞ் தலைவிழும், அவற்றையெல்லாம் தனது அடியார்க்கு அருள்பவரும், சத்துவம் ரஜஸ் தமஸ் என்னும் மூன்று வகைகளுணவாக்களுள் சத்துவக்குணத்தையே யுடையளைப்பது தோன்ற வெண்ணிறமாய் விளங்குபவரும், தன் அடியாரது புலமைத்திறத்துக்கு இடையூறு நேரிடாதபடி பரிபால்ப்பவரும், ஒருகால் இடையூறு நேர்க்காலும் அதனை உடனே ஒழிக்கவெல்லவரும் மான சரசுவதியை யான் யழிபடுத்தவாகக் கொண்டு அன்போடு சியானிக்கிண்டிற முதலால், அவன் யான் நினைத்த வண்ணமாய் எனது உள்ளக்கமலத்தில் வந்து எழுந்தருளியிருக்கிறார்கள். ஆதலால், யான் இயற்றத்தொடங்கிய இப்ப்ரபந்தத்துக்கும், மற்றும் யான் விரும்பும் நந்பேறுகளுக்கும் இடையூறு நெற்றும் வரமாட்டாதன்று துணிக்கு குறியவாரும்.

ஆய - ஆகிய, இறங்ககாலப் பெயரெச்சம் : ய - காலங்காட்டும் இடைநீல். கலா, அம்பா, ரூபம், ஸ்படிகம் என்ற கூடசொற்கள் விகாரப்பட்டன. கலைஞரும் அறபத்து கான்கு - சுருதி, ஸ்மிருஷ, இதிகாசம். புராணம், தர்க்கம், வியாகரணம், சோதிசும் வைத்தியம், சில்பம், களிதம், சகுதிதம், காட்டியம் முதலியன; அகராதியிற் காண்க. உம்மை - முற்றுப்பொருள்து. ஏய-செயவெண்சசம்; ஏய-பகுதி. மீக்க அன் புடைமையும், கன்குமதிக் கப்படுதலும்பற்றி, ‘அம்மை’ என்றுர். இருப்பள் என்பதில், பகாவிடைநீல-எதிர்கால முணர்த்தாது தன்மைமாத்திரதை உணர்த்திற்று. ‘இநகு’ என்பது - மூவிடங்களுள் தன்மையிட்டதை உணர்த்தும்; என்னிடத்து என்றபடி. வாராது என்ற திரிமறைமுற்றில், ர - விரித்தல்விகாரம்.

படிக நிறமும் பவளச்செவ் வாயுங்

கடிகமழுஞ் தாமரைபோற் கையுஞ்—தூடியிடையு
மல்லும் பகலு மனவரத முஞ்துதிக்காற்
கல்லுஞ்சொல் லாதோ கவி.

(இ - ள்.) (சரசுவதிதேவியினுடைய), படிகம் நிறமும் - ஸ்படிகம் போன்ற வெண்ணிறத்தையும், பவளம் செவ் வாயும்-பகலும் போலச் சிவந்த வாயையும், கடி கமழு தாமரை பூ போல் கையும் - ஏச்சைவீச்கிற (செக்) தாமரைமலர் போலச் சிவங்க திருக்கூக்களும், தடி இடையும் - உடுக்கை போன்ற இடையையும், அல்லும் பகலும் ஆனவாதமும் தூதிக்கால்-இரவும் பகலுமாகிய எப்பொழுதும் (இடைவிடாது) சோத்திரஞ்சிசப்தால், கல்லும் கவி சொல்லாதோ - (அசேதனமாகிய) கல்லும் கவிபாடமாட்டாதோ? [தங்கு பாடு மென்றபடி]; (எ - ற்.)

எவ்வளவு அறிவினர்களும் சரசுவதியைத் தோத்திரித்தால் அவள்குள் பெற்றுக் கவிபாடக் கூடுமென்று அவர்களுடையமகிழமையை உணர்த்தியவாறு. வாழ்த்து, வணக்கம், தலைமைப்பொருளுடையத்தல் என்ற மூன்றுவகை மங்களங்களுள், முங்கின செய்யுள்-தியான மென்னும் மனவணக்கத்தை யுணர்த்தியது: இச்செய்யுள் - தலைமைப்பொரு ஞாரத்தது.

படிகநிறம், பலன்செய்வாய், தாமரைபோற்றகை என்பன-வினை பயன் மெய் உரு என்ற நால்வகையுவகைமகளில் உருவுவும்; (உ-ரு-நிறம்.) குடி மிடை - மெய்யுவும்; (மெய் - வடிவு.) உடுக்கைபோல மேலும் கீழும் அக ன்று நடுசிறுத்திருக்கும் இடை பென்க. ஸ்படிகம், ப்ரஹாளம், தாமரஸம், அகவரதம் என்ற வடசோற்கள் விகாரப்பட்டன. கவி - தற்சமவடசோல், பாடுவோனை யுணர்த்துவதாகிய இச்சொல்-அவனுற் பாடப்பட்ட செய்யுளை யுணர்த்தும்போது குருத்தாவாகுபெயராம். கடி - உரிச்சொல். கல்லும், உம்-இழிவிடிறப்பு. அகவரதமும், உம்மை - மூற்றுப்பொருள்து. மற்றை உம் மைகள் - எண்ணுப்பொருள்ளன. சொல்லாதோ என்பதில், இரண்டு எதிர் மறை - உடன்பாட்டுப்பொருளை யுணர்த்தித் தேற்றக்கருத்தை விளக்கும்.

— 665 —
நால்.

க. சீர்தந்தவெள்ளிதழிப்புங்கமலாசனத்தேவிசெஞ்சொற் றுர்தந்தவெள்மனத்தாமரையாட்சசரோருகமேற் பார்தந்தநாதனிசைதந்தவாரணப்பங்கயத்தாள் வார்தந்தசோதியம்போருகத்தாளைவணக்குதுமே.

(இ - ஸ்.) சீர் தந்த - சிறப்பு அமைக்க, வெள் இதழ் சூ கமலம் - வெண்ணீரமான இதழிகளையுடைய அழகிய தாமரையை [வெண்டாமரை மலரை], ஆசனம்-இருக்குரிடமாகக் கொண்டு அதில் வீற்றிருக்கிற, தேவி - தலைவியும், -சௌம்சொல் தார் தந்த-செவ்வியசொற்களின் வரிசையை உண்டாக்கிக்கொடுத்த [கல்விக்கெத்தப்பவமான என்றபடி], என் மனம் தாமரை ஆட்டி - என்று மனமாகிய தாமரைமலரில் வீற்றிருந்து அதனை யான்பவ ஞும், -சரோருகம் மேல் - (திருமாலின் திருகாபித) தாமரைமலரின் மேல் (தோன்றி), பார் தந்த - உலகங்களைப் படைத்த, காதன்-தலைவனு பிரம தேவன், இசை தந்த-ஸ்வரங்களோடு வெளியிட்ட, ஆரணம் - வேதமாகிய, பங்கயத்தாள் - தாமரைமலரின் வீற்றிருப்பவருமான சரசுவதியினுடைய, வார் தந்த சோதி - மீகுதியாக வெளிவீசுகிற ஒளியையுடைய, அம்போருகம் தாளை - செந்தாமரமலர்போன்ற திருவடிகளை, ஏணங்குதும் - வணங்கு வோம், (யாம்); (ஏ - று.)—ஏ - ஈந்றமச.

ஆதியில் திருமால் தனதுநாபிரில் தோன்றிய பிரமதூக்கு வேதங்களை உபதேசிக்க, அவன் பின்பு அவற்றை உலகத்தில் வெளியிட்டன நாதவால், ‘சரோருகமேற் பார்தந்தநாத னிசைதந்த ஆரணம்’ எனப்பட்டது: “தன் னுபி வலயத்துப் பேரொளிசேர், மன்னிய தாமரை மாமலர் பூத்து அம்மலர் .

மேல், முன்னாக திசைகுகளைத்தான்படைக்க மற்றவனும், முன்னம்படைத் தனன் “நான்மறைகள்” எனத் திருமகங்கையாழ்வார் அருளிசெய்ததையுக் காண்க. படைத்தல் காத்தல் அழித்தல் என்னும் முதல்தாழிந்கும் உரிய முதற்கடவுளரான திரிமூர்த்திகளில் ஒருவனுக்கலால், ‘நாதன்’ என்றார். மனத்தாமரை - இருதயகமலம். அன்பால் நினைவாரது உள்ளக்கமலத்தில் வக்கு வீற்றிருத்தல்பற்றி, ‘என்னாத்தாமரையாட்டி’ என்றார். தார்-மாலை. ‘செஞ்சொல் தார் தங்க’ என்றது, தாமரையாட்டிக்கு அடைமொழி. செவ் விய பாமாலையைப் பாடிய என்று பொருள்கொண்டு, : என் என்பதற்கு அடைமொழியாக்குதலும் ஒன்று. ஆட்டி - ஆளன் என்பதன் பெண்பால் ; ஆள் - பகுதி, இ - பெண்பால்வதுதி, ட் - எழுத்துப்பீறு, எகரமடக்கரமானது - சங்கி.

வேதத்துக்கு உரிய ஸ்வரம் உதாத்தம் அநுகாத்தம் ஸ்வரிதம் ப்ரசயம் என காண்காம். வேதம் சரசுவதி வாழ்தற்கு இளிப் புறைவட்டமாதலால், ‘பங்கயம்’ எனப்பட்டது. மூஸ்ரூம் அடிரினால், ‘நாமகள்’ என்னும்படி பிரமனது வேதமேரும் வாக்கில் வசிப்பவனைப்பதும் தோன்றும், ‘வார்தங்க’ என்றதில்; வார் என்ற விணப்பகுதிரின்மேல், தா-துணை வினை. வார்தல்-மிகுகல். வணங்குதும் என்ற தன்மைப்பன்மையைக் கவிகளுக்கு உரிய இயல்புபற்றி வந்த தென்றாவது கொள்க. கமலாஸகம், தேவி, மகள், தாமரஸம், ஸரோருஹம், நாதன், பங்கஜம், ஜயோதி, அம்போருஹம் என்ற வடசொற்கள் விகாரப்பட்டன. கமலாஸகம் - தீர்க்கசக்தி பெற்ற தொடர்மொழி. ஸரோருஹம் என்பது - குளத்தில் முளைப்ப தென்றும் (ஸரஸ் - ஸீர் நிலை), பங்கஜம் என்பது - சேந்றில் முளைப்ப தென்றும் (பங்கம் - சேறு), அம்போருஹம் என்பது - ஸீரில்முளைப்பதென்றும் (அம்பஸ்-ஜலம்) காரணப்பொருள்படிம். இலவ - இங்கனம் தோன்றும் பிறவற்றுக்கெல்லாம் காரணக்குறி யாகாது தாமரை யொன்றந்தே பெயராய் பழங்குகல் காரணவிடுகுறி. சீர் - பூரி என்ற வடசொல்லின் சிகித்தெங்பர். ஆரணம் - தற்சமவட்சொல்.

இச்செய்யுளில், ஒருபொருளையேகுறிக்கிற கமலம், தாமரை, சரோருகம், பங்கயம், அம்போருகம் என்ற பலசொற்கள் வந்தது, பேந்தீபின் வருநிலையணி.

(4)

உ. வணங்குஞ்சிலீநுதலுங்கழைமுத்தோஞர்வனமுலைமேற்
சணங்கும்புதியநிலவெழுமேனியுந்தோட்டுடனே
பிணங்குங்கருந்தடங்கண்களுடோக்கிப்பிரமனன்பா
லுணங்குந்திருமுன்றிலாய்மறைநான்குமுரைப்பவளே.

(இ) - ஸ்.) மறை நான்கும் உரைப்பவளே - வேதங்கள்நான்கையும்உரைக்கின்ற தன்மையுடையவளே! - (உனது), வணங்கும் சிலை நுதலும் - வளைந்த வில்லைப்போன்ற நெற்றியையும், கழை தோஞரும் - இளமுக்கிலைப்போன்ற தோள்களையும், வனம் முலைமேல் சணங்கும் - அழிய தனங்களின்

மீது பரவிய தேமலையும், புதிய நிலவு எழும் சேண்டுனிஸ்ட்டிள்மாட்ரஸ்-
திரகாங்கி வீச்சின்ற [மிகவும்வெண்ணமொன்] திருமேனிசிறத்தையும், தோ
ட்டூட்டேனே பின்கும் கருத்தட கண்களும் - காதணியோடுபோர்செய்கின்ற
[காதளவும்சீண்ட] கரிய விசாலமான கண்களையும், பிரமன் - (உன்னுகண
வளை) பிரமதேவன், நோக்கி - பார்த்து, அன்பால் - அன்பினுல், உணங்
கும் - வாடிக்கூடக்கும்படியான, திரு முன்றிலாய் - அழகிய முற்றத்தினை
யுடையாய், (சி); (எ - ரி.)

ஒ உன்னுதலைவளை பிரமதேவனிடத்து ஊடல்கொண்டபோது அவ்
ஆட்டலைத் தணித்துக் கூடப்பெறுமல் அப்பிரமதேவன் உன்னு நெற்றி முத
லிய அவயவங்களின் செவ்வியை நோக்கி வருந்திக்கூடக்கும் முற்றத்தினை
யுடையாய் ஒ யென்று அவளது மிக்கபெருமையை எடுத்துப் பாராட்டிக்
கூறியவாறு, “ஹுதல்காமத்திற்கின்ப மதநின்பங், கூடிமுயக்கப்பெற்றின்”
என்னுங் திருக்குறளின்படி ஹுதல் காமத்திற்கு இன்பங்க்கருவதாயினும்,
அவ்வூடலைத்தணித்துக் கூடி முயக்கப்பெருமையால், பிரமதேவன் வாடி
நிற்ப வேண்க.

மகளிர்தோள்களுக்கு இளமூங்கில், திரண்டூருண்டுண்டீண்ட வழிவிலும்
நெய்ப்பிலும் உவமையாம். சணங்கு - காமவிகாரத்தா ஹண்டாகும்
நிறவேறபாடு; பசலை, தேமல் எனப்படும். தோட்டிடை பின்குதுக் கருக்
தடங்கண்கள் - காதணியோடுபோர்செய்யும்படியான [அதாவது - காது
வரையில் சீண்ட] கறுத்த விழிகளையுடைய பெரிய கண்களைந்தவாறு.
‘மறைநான்கு முறைப்பவன்’ என்றது, வேதத்திற்கு அதிதேவதை யெ
ன்றபடி; வேதங்களைப்போதும் ஒதுக்கின்ற பிரமதேவனது மனைவி யெ
ன்றுமாம். முன்றில் - வீட்டின் முன்னிடம்; இல் முன் என்பன முன்றில்
என்ற புஜர்வது, இவக்கணப்போவி. (உ)

ந. உரைப்பாருரைக்குங்கலைகளைல்லாமென்னிலுன்னையன்றித்
தரைப்பாலொருவர்தரவலரோதண்டராளமுலை
வரைப்பாலமுதுதந்திங்கெனைவாழ்வித்தமாமயிலே
விரைப்பாசடைமலர்வெண்டாமறைப்பதிமல்லியலே.

(இ - ன.) தண் தரளம் வரை முலை பால் அமுது தந்து-குளிர்க்கியான
முத்துமாலைகளையணிக்த மலைபோன்ற (உன்னு) தனங்களின் பாலாகிய
அமிருதத்தைக் கொடுத்து, இங்கு - இவ்வுலகில், எனை - என்னை, வாழ்வி
தத - நன்றாகப் பெருமையோடு வாழுச்செய்த, மா மயிலே - (சாயலாற்)
பெருமையையுடைய மயில்போன்றவளே! - விரை - நறுமணக்குத்தையுடைய,
பாசு அடை - பசியழைகளோடுகூடிய, வெள் தாயரை மலர் பதி - வெண்
டாமறைமலராகிய ஆசனாத்தில் வாழ்கின்ற, மெல் இயலே-மெல்லியதன்மை
யுடையவளே! - எண்ணீல் - ஆலோசித்துப் பார்த்தால், உரைப்பார் உரைப்
கும் கலைகள் எல்லாம் - இவ்வுலகத்திலுள்ளார் சிறப்பித்துக்கூறுகின்ற எல்
லாச்சாஸ்திரங்களையும், தரைப்பால்-இவ்வுலகத்தில், உன்னை அன்றி ஒருவர்-
உன்னையல்லாமற் பிறரொருவர், தர வலரோ - கொடுக்குத்தண்மையுடைய
ராவரோ? [ஆகார் என்றபடி.]; (எ - ரி.)

கீயொருத்தியே எல்லாக்களையும் அடியார்கட்டுக் கொடுக்குங் தன் மையுடையாய் என்பதாம். ‘தண்டரளமுலை.....மாமயிலே’ என்றது, அடியேலுக்கு ஞானப்பாறூட்டினதனால் யாதொன்றையும் அறியாத அடியேனை இவனையன்றி உலகத்தில் வேறுளவருமில்லை யென்னுமாறு வாழுக்கூடியத் வளே யென்ற குறிப்பு. பசுமை+அடை=பாசடை; பண்புப்பெயர் ஈறு போய் ஆதி சீண்டது; பதி - வாசஸ்தானம். (ஈ)

ச. இயலானதுகொண்டுள்ளின் நிருநாமங்களே ததுதற்கு முயலாமையாற்றுமாறுகின்றேனிந்தமூவுலகுஞ் செயலாலமைத்தகலைமகளேநின் நிருவருளுக் கயலாவிடாமலடியேனையுமுவந்தாண்டருளே.

(இ - ஸ்.) இயலானது கொண்டு - கல்வியைக் கொண்டு, நின் திருநாமங்கள் ஏத்துதற்கு முயலாமையால் - உனது திருப்பெயர்களைத் துகித்தற்கு முயலாதனால், தடுமாறுகின்றேன் - நிலைகலங்குகிறேன் : இந்த மூடலகும் செயலால் அமைத்த கலை மகளே - இந்த மூன்றுவகை யுலகங்களையும் தன்செயலாற் படைத்தருளிய சரசுக்கியே! நின் திருஅருளுக்கு அயல் ஆவிடாமல் - உனது சிற்கு கருணைக்குப் புறம்பாக விட்டிடாமல், அடியேனையும் உவந்து ஆண்டுஅருள் - (உள்கு) அடிமைப்பட்டவனுகிய என்னையும் (மற்றையடியார்களைப்போலவே) அங்குகொண்டு பாதுகாத்தருள்வாய்.

இந்த மூவுலகு - மேல் கீழ் நடு என்பன. சகல்லோகங்களையும்படைத்தகடவுளான பிரமனது தொழிலை உபசாரமாக அவன்மைனைவியின்மேலேற்றி ‘இந்த மூவுலகுஞ் செயலா லமைத்த கலைமகளே’ என்றார். அன்றியும், பிரமனது சத்திசொருபமான இவள் அவனது படைப்புத் தொழிற்கு உதவியாதலுக் காண்க. இளி, உலகத்தவ ரெல்லோரையும் தனது நிகழ்ச்சியால் நடைபெறச்செய்த என்றுகூறுவும் ஒன்று. கலைமகள் - கல்விக்கு உரிய மகள். இயலானதுகொண்டு என்பதற்கு - இயற்றமிழ்ப்பாடல்களினாலும் என்றும் பொருளுக்கலாம். இதில், ‘ஆனது’ என்றது - பகுதிப்பொருள்ளுக்குதி; கொண்டு - மூன்றாம் வேற்றுமைச் சொல்லுருபு. முயலாமை - எதிர்மறைத் தொழிற்பெயர். முயலுதல்-பிரயத்தனப்படுதல். அயலாளன்பதில், ‘ஆ’என்பது - ஆக என்பதன் விகாரம். அயல் - வெளிவிலக்கு. அடியேன் - அடிமை யென்னும் பண்பினடியாப்பிற்குத் தன்மையொருமைக்குறிப்புவினையாலனையம்பெயர்; உம்மை - எச்சப்பொருளோடு இழிவுசிறப்பு. நாமம் - வடசொல்.

டு. | அருக்கோதயத்தி ஜுஞ்சங்திக்கோதபமொத்தழுகெற்குங் திருக்கோலநாயகிசெந்தமிழ்ப்பாவைதிசைமுகத்தா விருக்கோதுநாதனுந்தானுமெப்போதுமினிதிருக்கு மருக்கோலநாண்மலராளௌன்னையாருமடமயிலே.

(இ - ஸ்.) அருக்க உதயத்தினும் சந்திர உதயம் ஒத்து அழகு ஏறிக் கும் - குரியோதயத்தைக்காட்டிலும் மிகுதியாக விளங்குவதோரு சந்திராதயத்தைப் போன்று அழியவளியை வீச்சிற, திரு கோலம்-திருமேனி

யையுடைய, நாயகி - தலைவியும், செம் தமிழ் பாஸ்வ - செவ்விய தமிழுக்கு உரிய தேவதையும், திசை முகத்தால் இருக்கு ஒதும் நாதனும் தானும் எப்போதும் இனிது இருக்கும் - நான்குதிக்கையும் நோக்கிய நான்குமுகங்களால் (நான்கு) வேதங்களையும் ஒதிக்கொண்டிருக்கிற தன்கணவளுன பிரம தேவனும் தானுமாக எப்பொழுதும் கூடி இனிமையாக வீற்றிருக்கின்ற, மரு கோலம் நாள் மலராள்-வாசனையுள்ளதுமிய அன்றுமலர்ந்த தாமரைப்பூலில் வாழ்பவளுமான சரசவதி, என்னை ஆரும் மட மயில் - என்னை அடிமை கொண்டு பாதுகாக்குக் தேவதையாவள்; (எ - று.)

மடமயில் - மடப்பழுள்ள மயில்; மடப்பம் - இளமைக்குணம். மயில் போன்ற சாயலுடையவளை ‘மயில்’ என்றது, உபசாரவழக்கு; உவணமையாகு பெயர். சரசவதியினது அழகிய திருமேனி வெண்ணிறமாய்ச் சூரியனென்றிலீ மினும் மேலாகப் பிரகாசித்தல்பற்றி, ‘அருக்கோதயத்தினுஞ் சந்திரோதய மொத்து அழகெறிக்குக் கிருக்கோலம்’ எனப்பட்டது. அருக்கோதயத்தின் என்றதில், ஜங்தனுருபு-எல்லைப்பொருளது; உம்-உயர்வசிறப்பு. அருக்கோதயம், சந்திரோதயம் - குணசங்கிலிபெற்ற வடமொழித்தொடர்கள்; ‘அ ஆருண் உ ஹா வரின் இரண்டிமீகெட ஓர் ஓகாரம் தோன்றும்’ அருக்கனது உதயம், சந்திரனது உதயம் என ஆரும் வேற்றுமைத்தொகை. நாயகி - நாயகனென் பதன் பெண்பால். செந்தமிழ் - சுத்தமான தமிழ், கலப்பில்லாத தமிழ். இதற்கு மாருனது, கொடுக்கமிழ் எனப்படும். இருக்கு - ருக் என்ற வட சொல்லின் விகாரம்; இது, நான்குவேதங்களில் ஒன்றற்குச் சிறப்புப்பெயராவதோடு எல்லாவேதங்கட்டும் பாதுப்பெயராகவும் நிற்கும். நாள்மலர் - புதிய மலர்.

(ஏ)

கு. மயிலேமடப்பிடியேகாடியேயிளமான்பினையே

குயிலேபசுங்கினியேயன்னமேமனக்கூரிருட்கோர்

வெயிலேநிலவெழுமேனிமின்னேயினிவேறுதவம்

பயிலேன்மகிழ்ந்துபணிவேனுனதுபொற்பாதங்களே.

(இ-ள்.) மயிலே - (சாயலில்) மயில் போன்றவளே! மடம் பிடியே- (கடையழகில்) இளமையான பெண்யானை போன்றவளே! கொடுயே - (மெல்லியழகுவங்கொண்டு ஒங்கிளிசியுங்கிறத்தில்) பூங்கொடுயேபோன்றவளே! இள மான் பினையே- (பார்வையழகில்) இளமையான பெண்மான் போன்ற வளே! குயிலே - (இனியகுரலில்) குயில்போன்றவளே! பச கிளியே- (இனிமையாகக் கொஞ்சிப் பேசுதலில்) பச்சைக்கிளி போன்றவளே! அன்னமே- (கடையழகில்) அன்னப்பறவை போன்றவளே! மனம் கூர் இருட்கு ஓர் வெயிலே - (ஜனங்களுடைய) மனத்தின் மிக்க அந்தாநமாகிய இருளைப் போக்குக்கற்கு ஒப்பந்ததொரு சூரியகாங்திபோன்றவளே! நிலவு எழுமேனி- சந்திரகாங்திபோன்ற வெள்ளொளி விளங்குகின்ற திருமேனியையுடைய, மின்னே-மின்னல்போலப் பிரகாசிப்பவளே! இனி வேறு தவம் பயிலேன்- இனி வேறு தவமெதனையும் செய்யமாட்டேன் : மகிழ்க்கு உனது பொன்பாதங்களே பணிவேன் - மகிழ்ச்சிகொண்டு உனது திருவடிகளையே வணங்குவேன்; (எ - று.)—ஈற்று ஏகாரம் - பிரிநிலை; மற்றவை - விளியுருபு.

மயில் முதலீயன - உவமையாகுபெயர். பி.டி. - யானையின் பெண்ணமைப் பெயர்; இதன் ஆண்பால்-களிறு. பினை-மானின் பெண்ணமைப்பெயர்; இதன் ஆண்பால் - கலை. கூர் - உரிச்சொல். புறவிருளை நீக்குகின்ற வெயிலினும் அகவிருளைநீக்குகின்ற இதிதற்கு உள்ள சிறப்பு விளங்க “ஓர்வெயில்” என்றார். நிலவு-நிலா என்பதன் விகாரம். பொன் - அழகு. பொற்பாதம் - பொன் போலச் சிறந்த பாதமுமாம்; பொன்னணியனின்த பாதமெனினுமாம்; இப் பொருளில், பொன் - கருவியாகுபெயர். மயில் - மழுரம், அன்னம் - ஹம் ஸம் ; வடசோற் சிறைவுகள். (க)

எ. பாதாம்புயத்திற்பணிவார்தமக்குப்பலகலையும்
வேதாந்தமுத்தியுந்தந்தருள்பாரதிவெள்ளிதழ்ப்பூஞ்
சிதாம்புயத்திலிருப்பாளிருப்பவென்சிந்தையுள்ளே
பேதாம்புவியிற்பெறலரிதாவதெனக்கினியே.

(இ - ள.) பாத அம்புயத்தில் பணிவார்தமக்கு - (தனது) திருவடித் தாமரைகளில் விழுங்கு வணங்குபவர்களுக்கு, பல கலையும் - பலவகைச்சால் திரங்களையும், வேதாந்த முத்தியும் - வேதாந்தத்திற்கூறப்படுகிற மோக்ஷத் தையும், நந்துஅருள் - கொடுத்தருள்கிற, பாரதி-பாரதியென்னும் ஒருதிரு நாமுமள்ளுங்கு, கெள் ஓதழி - வெண்ணிறமான இதழி+ளையடைய, சூ அழகிய, சீத அம்புயத்தில் - குளிர்ந்த தாமரைமலரில், இருப்பாள் - வீற்றி ருப்பவருமான சரசுவதி, என் சிக்கையுள்ளே இருப்ப - எனது மனத்திலே வீற்றிருத்தலால், இனி எனக்கு புவியில் பெறல் அரிது ஆவது ஏது ஆம் - இனிமேல் எனக்கு உலகத்தில் பெறுதற்கு அரியதாகும் பொருள் யாதா கும் ? [யாதுமில்லை யென்றபடி] ; (எ - ற.)

யான் சரசுவதியை இடைவிடாது தியாளித்து அவருடையமாருக்கரு ஜெயைப்பெற்றே னுதலால், இனி எனக்கு எல்லாப்பேறுகளும் எளிதிற் கைகூடு மென்பதாம். பாதாம்புஜம், வேதாந்தம், சிதாம்புஜம் - தீர்க்கசக்கி பெற்ற வடமொழித்தொடர்கள். அம்புஜம் - நிரில்தோன்றுவது: அம்பு - சீர். வேதாந்தம் என்பது - வேத அங்கதம் எனப்பிரித்து, வேதத்தின் ஈற்றுப்பகு தியும் தேர்ந்தகருத்துமாகிய உபநிஷத்துக்களைக் குறிக்கும். சூர்வகாண்டம் உத்தரகாண்டம் என வேதம் இரண்டாகப் பகுக்கப்பட்டு, அவற்றில் யாகாதி கிரியைகளைக் கூறுகிற முக்கியபாகம் கருமகாண்டம் என்றும், கடவுளைப் பற்றிக் கூறுகிற பிங்கியபாகம் ஞானகாண்டம் அல்லது பிரமகாண்டம் என்றும் கூறப்படும். முக்கிய என்ற வடசோல் - எல்லாப்பற்றக்களையும் விட்டு அடையுமிடம் என்றும், பாரதி என்ற வடசோல்-எல்லாவற்றையும் பரிப்ப வள் என்றும் [பரித்தல் - நிர்வகித்து எடத்தல்] காரணப்பொருள்படும். புவி - வடசோல். (ஏ)

ஆ. இனிகாலுணர்வதென்னெண்கலையாளையிலகுதொண்டைக் கனிகா னுஞ்செவ்விதழ்ம்வெண்ணிறத்தாளைக்கமலவயன் ரணிகாயகியையகிலாண்ட-மும்பெற்றதாயைமணப் பரிகாண்மலருறைபுவையையாரணப்பாவையையே,

(இ - ள்.) இனி ரான் உணர்வது - இனிமேல் யான் தியங்கிப்பது என் எண் கலையாளோ - அறுபத்தாண்கு கலைஞர்கள்த்திற்கும் உரியவரை இலகு தொண்டை கனி நானும் செம் இதழ் - வினக்குகின்ற தோடையை பழம்(ஒப்பாகமாட்டாது)வென்குதற்குக் காரணமான சிவச்தாயிதழை வெள் நிறத்தாளோ - வெண்ணையான திருமேனிகிறத்தையும் உடையவரை கமலம் அயன் தனி நாயகியை - தாமரைமலரில்வாழ்கிற பிரமலுடைய பற்ற மனைவியும், அகில அண்டரும் பெற்ற தாயை-எல்லா அண்டரே களையும் பெற்ற தாயும், மனம் பணி நாள் மலர் உறை-வாசனையையும் குளிர்க்க அன்றழுத்த தாமரைப்பூவில் வீற்றிருக்கிற, பூவுடையை - கிளியே நிறங்கும், ஆரணம் பாவையை - வேதங்கட்கு உரிய அதிதேவதையும் சரசுவதியையேயாம் ; (எ - று.)

எண்ணெண்கலை-பண்புத்தொகைப் பன் மொழித்தொடர். தொண்ண ஓர்கொடி. தொண்டைக்களி நானுஞ் செவ்விதழ் - கொவ்வைக்கனியிழ மிகச் சிறந்த இகழ் என்றபடி. நானும் இகழ் - பெயரெச்சம் காரியப்பேருளது; கோய்த்திரும்புருந்து'என்றவிடத்திற்போல.'சேவ்விதழ் வேண்ண ததான்' என்றவிடத்து முரண்தோடை இருத்தல் காண்க. அஜன்னன்ற வசோல், அயன்னன விகாரப்பட்டது; திருமாலினிடத்தத் தோன்றியவரை நிறபொருள்படும்; அ-விஷ்ணு. பூவை, பாவை- உவமையாகுபெயர்கள். (ஏ)

கூ. பாவுந்தொடையும்பதங்களுஞ்சிரும்பலவிதமா
மேவுங்கலைகள் விதிப்பாளிடம்விதியின்முதிய
நாவும்பகர்ந்ததொல்வேதங்களுண்குநறுங்கமலப்
பூவுந்திருப்பதம்பூவாலணிபவர்புந்தியுமே.

(இ - ள்.) பாவும் - பாடல்களும், தொடையும் - தொடைகளும், பதங்களும் - சொற்களும், சீரும் - சீர்களும், பல விதம் ஆ மேவும் - பலவகையாக அமையப்பெற்ற, கலைகள் - நூல்களோ, விதிப்பாள் - நிர்வகிப்பவளான சரசுவதிக்கு, இடம் - இருப்பிடங்களாவன,-முதிய விதியின் நாவும் - (எல்லாப்பிராணிகளுக்கும்) முதாகைதயான பிரமலுடைய நாக்கும், பகர்ந்த தொல் வேதங்கள் நான்கும்-(அவனுற்) சொல்லப்பட்ட பழுவுடைய வெண்டாமரைமலரும், திரு பதம் பூவால் அணிபவர் புஞ்சியுமே - தனது திருவடிகளை மலர்களைக் கொண்டு இட்டு அருச்சிக்கின்ற அடியார்களுடைய மனமுடியையாம்; (எ-ஹ.)

பா - வெண்பா, ஆசிரியப்பா, கலிப்பா, வஞ்சிப்பா முதலியன. துறை, தாழிசை, விருத்தம் என மூன்றுவகையான இவற்றினினங்களும், பாளன்ற தில் அடங்கும். தொடை - எழுத்துக்கள் ஒன்றிவரத் தொடிப்பது. அது, எதுகை மோளை மூரண் முதலாகப் பலவாம். பதங்கள் - பகுபதமும், பகாப் பதமும்; பெயர் வினை முதலிய சொற்க ஜெளினிலு மாம். சீர் - ஓரங்கச் சீர் முதலியன. இலற்றின்தன்மையை, இலக்கணநூல்களிற் காண்க. தொடையும், சீரும்-பாவின்உறுப்பு. கலைகள்-விதிப்பாள் - கல்வித்தெய்வ மென்ற படி, விதி-படைத்தற் கடவுள். அவன் பிதாமகன் எனப்படுகின்ற முதன்

மை தோன்ற, 'முதியவிதி' என்றார். தொல் வேதம் - பண்புத்தொகை. வேதம் - ஒருவராலும் ஆக்கப்படாமல் கடவுள்போல சித்தியமாக வுள்ளதென பது தோன்ற, 'தொல்வேதம்' எனப்பட்டது. இதனை ஆதிரில் திருமால் பிரமனுக்கும், பின்பு பிரமன் மற்றையோர்க்கும் வெளியிட்டுக் கூறினாரேயன்றி, யாரும் இதனைச் செய்தவர்களை அறிக். இதுபற்றி, வேதத்துக்கு 'செய்யாமோழி' என ஒருபெயர் வழங்கும். வேதம் என்ற வடசொல் - நன்மைத்தீமகளை விதிவிலக்குக்களால் அறிவிப்பு தென்று பொருள்படிம்; வித - அறிவித்தல். வேதங்கள் நான்கு - ருக், யஜைஸ், ஸாமா, அதர்வணம் என்பன. புத்தி - புத்தி என்ற வடசொல்லின் விகாரம். (க)

க0. புந்தியிற்கூரிருணீக்கும்புதியமதியமென்கோ
வந்தியிற்றேன் றியதீபமென்கோ நல்லருமறையோர்
சந்தியிற்றேன் றுந்தபனனென்கோ மனித்தாமமென்கோ
வந்தியிற்றேன் றும்பிரான்புயந்தோயுமொருத்தியைபே.

(இ - ன்.) உங்கியில் தோன்றும் பிரான் புயம் தோயும் ஒருத்தியை (திருமாலினது) நாபித்தாயரயினின்று தோன்றிய கடவுளான பிரமதேவ ஞாடைய தோள்களைத் தழுவுகிற சரசுவதியாகிய ஒருத்தியை, -புந்தியில் கூர் இருள் நீக்கும் புதிய மதியம் என்கோ - (இணங்களுடைய) மனத்தின் மிக்க ஆஜ்ஞானமாகிய ஒருளைப் போக்குகிற புதியசங்கிரவை ஏற்ற வடசொல்லேனே! அங்கியில் தோன்றிய தீபம் என்கோ - மாலைப்பிளபாழுதில் ஏற்றப்பட்டுவிளக குவதான விளக்கென்று சொல்வேனே! நல் அரு மறையோர் சந்தியில் தோன்றும் தபனன் என்கோ - சிறந்த அருமையான வேதங்கட்டு உரியவரான பிராமணர்கள் மஸ்காரஞ்செய்கிற காலைச்சக்தியிலே உதித்துவினங்கு கிற சூரியனென்று சொல்வேனே! மனி தாமம் என்கோ - இரத்தினமூர மென்று சொல்வேனே! (எ - று.)

மிகப்பிரகாசிக்கிற சரசுவதியினது திவ்வியசொருபம் சக்திர குரிய அங்கினியர் என்னும் முச்சுடராகவும், இரத்தினமாலையாகவும் விகந்பிக்கலாம்படியுள்ள தென்பது, தேர்ந்த கருத்து.

புறவிருளை நீக்குகின்ற சக்திரனினும் இதற்குஉள் மேம்பாடு விளங்க, 'புதிய மதியம்' என்றார். மதியம், அம-சாரியை, ஸுக்த்யா என்ற வடசொல்-அங்கி என்றும், சந்தி என்றும் விகாரப்பட்டது. பகலொடு இரவு சேருஞ் சமயத்தையும், இரவொடு பகல் சேருஞ் சமயத்தையும் உணர்த்தும் இப்பொதுப்பெயர். இங்குச் சிறப்பாய் முறையே மாலைச்சங்கதியையும், காலைச்சக்தி யையும் குறித்தது. என்கோ - என்கு ஒ எனப் பிரிக்க. என்கு-என்பேன் ; என - இடைச்சொற் பகுதி, கு-தன்மையொருமை விகுதி; [நன்-வினை-அ.] இதுவே எதிர்கால முணர்த்தும்; [நன் - பத - கஅ.] இனி, 'என்கோ' என்பது, 'என்கோ' என விகாரப்பட்ட தென்றலு மொன்று : என்பே ஞாகேவே என்ற பொருள் ; வியக்கோள்முற்று, தன்மையொருமைக்கு வந்த தென்க. தீபம், தபனன், தாமம், புஜம் - வடசொற்கள். (க0)

சரசுவது யாதாக

கக். ஒருத்தியையொன்றுமிலாவென்மனத்தினுவாந்துதான்மை
யிருத்தியைவண்கமலத்திருப்பாளையெண்ணைக்கலைதோய்
கருத்தியையம்புலனுங்கலங்காமற்கருத்தையெல்லாங்
திருத்தியையான்மறவேன் நிசைநான்முகங்றேவியையே.

(இ - ள்.) ஒருத்தியை - ஒப்பற்றவறஞும், ஒன்றும் இலா என் மனத் தின் உவங்து தன்னை இருத்தியை-யாதொருநங்கிடத்தையு மில்லாத எனது மனத்திலே மகிழ்ச்சிகொண்டு தன்னை வீற்றிருக்கசெய்தவறஞும், வெள் கமலத்து இருப்பாளை - வெண்டாமலூரமலரில் வீற்றிருப்பவறஞும், எண் எண் கலை தோய் கருத்தியை - அறபத்துநான்கு கலைஞரானமும் நிறைந்த மனத் தையுடையவறஞும், ஐம்புலனும் கலங்காமல் கருத்தை எல்லாம் திருத்தியை - (தன் அடியார்களுடைய) பஞ்ச இந்திரியக்ஞங்கும் நிலைகலங்காபதி (அவர்களுடைய) மனத்தை யெல்லாம் திருத்தசெய்யவறஞும், திசை நால் முகன் டீதவியை - நான்குதினையையும் கோக்கிய நான்கு முகங்களையுடையவறஞு பிரமன து மனைவியுமான சரசுவதியை, யான் மறஷேன் - நான் (ஒருகாலும்) மறக்கமாட்டேன் [இடைவிடாமல்ஸப்பொழுதும்தியானிப்பேன்னறபடி].

ஒருத்தி-ஒன்று என்பதன் அடியாகப் பிறந்த பெண்பாற்பெயர்; இகன் ஆண்பால் - ஒருத்தன், ஒருவன்; இதெல், நு - சாரியை. ‘ஒன்றுமிலா என் மனத்தின் உவங்து தன்னை இருத்தி’—அடியவர்க் கெளியளாய் அவர்மனத்தில் வர்து வீற்றிருக்கும் பேரேருஞ்சுடையவ என்றபடி. ஒன்று - எண்ணலைவாகுபெயர்; உம் - இழிவசிறப்பு. இருத்தி, இரு எண்பதன் பிறவினையான இருத்து - பகுதி. திருத்தி, திருந்தன்னபகுன் பிறவினையான திருத்து - பகுதி: இண்டிலும், இ - கருத்தாப்பொருள்வீகுதி. எண்ணைக்கலை - பண்புக்கொகைப் பண்மொழித்தொடர். கருத்தி; இ - பெயர்விகுதி. இங்கே, பொறி, புலன் எனப்பட்டது; ஜி; பொறி-மெய் கார் கண் மூக்குச் செவி. அவை நிலைகலங்குதலாவது - தீகெறியால் ஐம்புலன்களிந்தெல்லவு. ஐம்புலனும், உம்மை-முந்துப்பொருளது. மனத்தின், இன்-ஏழுலுருபு. (கக)

க. தீதவருந்தெய்வப்பெருமானுநான்மறைசெப்புகின்ற
மூலவருந்தானவராகியுள் னோருமுனிவரரும்
யாவருமேனையவெல்லாவுயிருமிதழ்வெவஞ்தத
பூவருமாதினருள்கொண்டுஞரானம்புரிகின்றதே.

(இ - ள்.) தேவரும் - தேவர்களும், தெய்வம் பெருமானும் - அத் தேவர்க்குத்தலைஞிய இந்திரனும், நால் மறை செப்புகின்ற மூலவரும் - நான்கு வேதங்களினுலூஞு சொல்லப்படுகிற (அயன் அரி அரன் என்னுஞ்) தீரிமூர்த்திகளும், தானவர் ஆசி உள்னோரும் - அசரர்களாயுள்ளவர்களும், முனி வரரும் - இருவதிரேஷ்டர்களும், யாவரும் - (மற்றும் உயர்த்தினையின் பாற்பட்ட) அனைவரும், எனைய எல்லா உயிரும் - மற்றை [அஃநினையாக வள்ள] எல்லாவுயிர்களும், ஞானம் புரிகின்றது - அறிவுகொண்டிருத்தல், இதழ் வெஞ்தத பூ உரு மாதின் அருள்கொண்டே - வெண்ணிறமான

இதழ்வீனாயுடைய தாமரைமலரில் வாழ்கிற சரசுவதியினுடைய கருணையினு
வேயாம்; (எ - ற.)

உயர்தினையும் அஃப்ரினையுமாகிய எல்லாவுயிர்களும் கொள்ளும் இயற்
ங்கயறிவுக்கும் செயற்கையறிவுக்கும் சரசுவதியின் அருளே காரணமென்ன்
பது கருத்து. மூவர் - தொகைக்குறிப்பு. தாங்கள் - (காசியபமுனிவரது மனை
வியருள்) தநு என்பவளது புதல்வர்; வடமொழித் தத்திதாஞ்தநாமம் முனிவர் - வடமொழித் தொடர். எனைய - எனை யென்னும் இடைச்சொல்லடி
யாப்பிரத்த குறிப்புப்பெயரெச்சம். வெளுத்தன்பதில், வெண்ணமையென்னும்
பண்பினடி விகாரப்பட்டு வினாத்தன்மையடைந்த வெளு என்பது - பகுதி.
அடைமொழிகொடாமல் 'ழு' என்றால், அது - எல்லாமலர்களிலும் சிறந்த
தாகிய தாமரையைக் குறிக்கும். மாது - விரும்பப்படும் அழகுடைய பெண்.
புரிகின்றது - நிகழ்காலத் தொழிற்பெயர். (கங்)

கங்.. புரிகின்றகின்றதயினுடேபுகுஞ்துபுகுஞ்திருளை

யரிகின்றதாய்கின்றவெல்லாவறிவினரும்பொருளைத்

தெரிகின்றவின்பங்களிக்குதாற்கொஞ்சங்கெளிந்துமுற்ற

விரிகின்றதெண்ணெண்கலைமானுணர்த்தியவேதமுமோ.

(இ - ஸ்.) புரிகின்ற சிக்கையினுடே - (தன்னை) விரும்பிப் பயில்
கின்றவர்களுடைய மனத்தினுள்ளே, புகுஞ்து புகுஞ்து - (அவர்கள் பயில்
லப்பயில்) என்றாகச் சென்ற ஊன்றி, இருளை அரிகின்றது - (அவர்கள் மன
த்திலுள்ள அஜ்ஞாநமாகிய) அதவிருளை அழிக்கின்றதும், - ஆய்கின்ற எல்
லா அறிவின் அரு பொருளை தெரிகின்ற இன்பம் களிக்குதலைறி - (நுட்பமாக)
ஆராய்கிற எல்லாருடைய அறிவிலுலும் அருமையான தத்துவப்பொருளை
அறிக்கு அதனால் (அவரவர்) அடைகிற ஆண்டத்தும் முதிர்க்கு ஓரத்திப்பெற்று,
கொஞ்சம் தெளிக்கு முற்று - (அவர்களுடைய) மனம் தெளிவடைக்கு முதிர்க்கு
ரும்படி, விரிகின்றது - (அம்மனத்திற்) பரவுகின்றதும், - எண் எண் கலை
மாது உணர்த்தியவேதமே - அறுபத்துநான்குக்கலைகளுக்கும் உரிய மகளான
சரசுவதியினுற் சொல்லப்பட்ட வேதமேயாம்; (எ - ற.) - வேதமும் என்ற
உம்மை - அசைநிலை.

'புரிகின்ற சிக்கையினுடே புகுஞ்து புகுஞ்திருளை அரிகின்றது' என்று - பொதுப்பட வேதம் தன்னை யோதி உணர்வாரது அறியாமையைப்
போக்கி அவர்க்கு எல்லறிவுச்சுடர் கொளுக்குஞ்சு தன்மையை விளக்கும்.
'ஆய்கின்ற .. விரிகின்றது' என்றநால், நுட்பமாக வேதாந்தத்தைஆராய்பவர் உண்மைப்பொருளையுள்ளார்க்கு அகனால் ஆண்டத்தைக்கடைக்கு மனக்கெளிக்கு மேன்மையடையுக்கிறம் விளக்கப்பட்டது. வேதம் வித்யாசொருபமாதலால், 'கலைமாதுணர்த்திய வேதம்' எனப்பட்டது. சிக்கையினுடி, ஊடி - ஏழனுரூபு, இன் - சாரியை. புகுஞ்து புகுஞ்சு, அடுக்கு - இடைவீடாமைப்பொருள்து. அரிதல் என்னும் வினையின் ஆற்றலால், இருளின்தினிமை விளக்கும். கொஞ்சம், அம் - சாரியை. (கங்)

க. சேவதமும் வேதத்தினங்களும் மெய்ப்பொருளாம்
பேதமும் பேதத்தின்மார்க்கமுமார்க்கப்பினைக்கறுக்கும்
போதமும் போதவுருவாகியெங்கும்பொதிந்தனின்து
நாதமுநாதவண்டார்க்கும்வெண்டாமராயகியே.

(இ) - ஸ்.) நாதம் வண்டு ஆர்க்கும் வெள் தாமரைநாயகி - இனிய ஒஸ் யையுடைய [ரீங்காராஞ்செய்யுங்கதன்மையுள்ள] வண்டுகள் ஒவிக்கப்பெற்ற வெண்டாமராமலரில் வீற்றிருக்கின்ற தலைவியானவள், - வேதமும் - எல்லா வேதங்களும், வேதத்தின் அந்தமும் - அந்த வேதங்களின் அந்தங்களும் [உபநிஷத்துக்களும்], அந்தத்தின் மெய் பொருள் ஆம் பேதமும் - அந்தஉபநிஷத்துக்களிற்குற்றப்பட்டுள்ள உண்மையான பொருள்களாகிய கடவுளரின் பேதங்களும், பேதத்தின் மார்க்கமும் - அந்தந்தக்கடவுளரைப்பற்றிய பலவகைச்சமயங்களின்வழிகளும், மார்க்கம் பிணக்கு அறுக்கும் போதமும் - (பற்பலவகைப்பட்ட) அந்தச்சமயவழிகளின் மாறபாட்டை யொழி த்து உண்மையை வெளிப்படுத்தும் எல்லறிவும், போதம் உரு ஆகி எங்கும் பொதிந்த விந்துநாதமும் - ஞானசொருபமாகி எல்லாவிடங்களிலும் மறைந்துறைகின்ற விந்துநாதமும், (ஆவன); (எ - ற.) - வினைமுற்று வருவித்து உரைக்கப்பட்டது.

சரசுவதியானவள் வேதம் வேதாந்தம் கடவுளின்மூர்த்திபேதம் பல வகைச்சமயம் உண்மையறிவு விந்துநாதம் ஆகிய எல்லாப்பொருள்களாகவும் பரிஞாமித்திருப்பள்ளப்பது கருத்து. வேதத்தின்ப்ரிவு இரண்டாலுள் யாகாதி கிரியைகளைக் கூறுகிற பூர்வபாகத்தைக் கர்மகாண்டமென்றும், பகவானைக்குறித்துக் கூறுவதும் வேதத்தின் தேர்க்க கருத்துமான உத்தரபாகத்தை உபநிஷத் என்றும் வேதாந்தமென்றும் பிரமகாண்டமென்றும் கூறுவர். கடவுளரின் பேதமாவது - வேதாந்தத்திற்குற்றப்பட்ட பிரமன் விவிதங்களிலிருந்து முதலிய மூர்த்திபேதங்கள். மார்க்கப்பிணக்கறுக்கும் போதமாவது - அக்கடவுளரைப்பற்றிய பலவகைச்சமயங்களிலும் சந்சமயம் இதுவென்று நூணிக்கு உண்மையறியும் தத்துவஞானம். விந்து - தாது, நாதம் - இந்திரியம்; என்று, எல்லாப்பொருள்களுக்கும் காரணமாகியும் காரியமாகியும் நிற்பவ வென்றபடி.

(க)

கடு. நாயகமானமலரகமாவதுஞானவின்பச்

சேயகமானமலரகமாவதுந்தீவினையா

லேயகமாறிவிடுமகமாவதுமெவ்வுயிர்க்குஞ்

தாயகமாவதுந்தாதார்ச்சவேதசரோருகமே.

(இ) - ஸ்.) நாயகம் ஆன மலர் அகம் ஆவதும் - (சரசுவதிலீற்றிருக்கும் பெருமையுடைமையால் எல்லாமலர்களுள்ளும்) தலைமையாகிய மலராகப்பெறுவதும், ஞானம் இன்பம் சேம் அகம் ஆன மலர் அகம் ஆவதும் - ஞானகலங்களிதலாகிய குழங்கை வனருமிடமான மலராகப்பெறுவதும், தீவினையால் ஏய் அகம் மாறிவிடும் அகம் ஆவதும் - (முற்பிறப்பிற்செய்த) பாவத்தினாலுண்டாகிய செருக்கு நீங்குதற்குலரிய இடமாகப்பெறுவதும், எடயிர்

க்கும் தாய் அம் ஆதூம் - எல்லாவுயிர்கட்கும் தாய்வீடாகப்பெறுவதும், (யாதெனின்),—தாது ஆர் சுவேத சரோருகம்- (சரசுவதிவிசிக்கின்ற) மகரங் தப்பொடிகள் நிறைந்துள்ள வெண்டாமரைமலரேயாம்; (எ - று.)

சரசுவதி வீற்றிருக்கப்பெற்ற பேறு கிடைத்தலால் 'தாயகமான மலர கமாவது' என்றும், பேரின்பத்திற்குக்காரணமான கல்விக்குலரிய மகள் இருந்தலால் 'ஞானவின்பக்சேயகமான மலரகமாவது' என்றும், தன்னைத் தியானித்தவர்க்கு முற்பிறப்பின் தீவினையைகிக்கிப் பரிசுத்தராக்குக் கூட தன் மையுடைமையால் 'தீவினையாலேயகமாறிவுமகமாவது' என்றும், எல்லா வுயிர்களையும் படைக்குக் கடவுளான பிரமதேவனது மனைவியாதல்பற்றித் தாயானசரசுவதிக்கு இருப்பிடமாதலால் 'எவ்வுயிர்க்குந்தாயகமாவது' என்றும் வெண்டாமரைமலரைச் சிறப்பித்துக்கூறினார். (கு)

க்க. சரோருகமேதிருக்கோயி துங்கைக்களுந்தாளினையு

முரோருகமுந்திருவல்குலாயியுமோங்கிருள்போற்

சிரோருகஞ்சும்ந்தவதனமுநாட்டமுஞ்சேயிதமு

மொரோருகமீரரைமாத்திரையானவுரைமகட்கே.

(இ - ள.) ஓர் ஓர் உகம் ஈர் அரை மாத்திரை ஆன உரைமகட்கு - ஒவ் வொருயகமும் ஒருமாத்திரைப்பொழுதாகப்பெற்ற கல்வித்தெய்வமாகிய சரசுவதிதேயிக்கு, —திரு கோயிலும் - அழிய இருப்பிடமும், கைகளும், தாள் இணையும் - இரண்டு திருவுடிகளும், உரோருகமும்-தனங்களும், திரு அவ்குலம்—நாயியும் - கொப்பழும், ஒங்கு இருள் போல் சிரோருகம் சூழ க்க வதனரும் - மிகக்கிருளைப்போன்ற [மிகக்கறுத்த] கூந்தல் சூழப்பெற்ற திருகுமகுமும், நாட்டமும் - திருக்கண்களும், சேய இதழும் - சிவந்த அதரமும், (ஆழிய இவ்வுறுப்புக்கள்), சரோருகமே - செந்தாமரைமலர்க் கோயாம் ; (எ - று.)

சரசுவதியின் எல்லாஅவயவங்களும் தாமரைமலர்போன்றன வென்பதாம். உரோருஹம் - மார்பில் மூளைத்துள்ளது ; சிரோருஹம்-தலையில்மூளைத்துள்ளது ; வடமொழிக்காரணப்பெயர்கள். யுகங்கள் நான்கு - கிருதயுகம், திரேதாயுகம், துவாபராயுகம், கலியுகம் என்பன. இந்தச்சதுர்யுகம் ஆயிரங்கழிக்தால் பிரமனுக்கு ஒருபகலாம் ; பின்னும் ஓராயரங் கழிந்தால் ஓர்திரவாம். மாத்திரை - கண்ணிமைப்பொழுது அல்லது கைக்கொடிப்பொழுது ஒன்று கொண்டது. மிகப்பெரிய காலவளவாகிய யுகமொன்றுதானே பிரமனுக்கு மிகச்சிறியபொழுதாக மௌன அவனது ஆயுளின் பெருக்கங்கூறிய வாறு. சரசுவதி அந்தப்பிரமதேவனது மனைவியாய் அவனைவிட்டுப்பிரியங்கள் எப்பொழுதும் அவனுடன் உறைபவளாதலால், அவனதுசூயுளும் அவ்வாறே பெருக்கமுடையதாகு மௌனசற்றதியால் விளக்கப்பட்டது. (க)

க்க. கருந்தாமரைமலர்கட்டாமரைமலர் காமருதா

எருந்தாமரைமலர்செந்தாமரைமல ராலயமாத்

தருந்தாமரைமலர்வெண்டாமரைமலர் தாசிலெழிற்

பெருந்தாமரைமனங்குந்கலீக்கூட்டப்பிழை தனக்கே.

(இ - ஸ்.) தான் இல் ஏழில்-குற்றமில்லாத அழையுடைய, பெரு தாமரை மணக்கும் - சிறந்த தாமரைமலரிற் பொருங்கி வசிக்கின்ற, என உட்டம் பினைதனைக்கு - கலைஞர்களின் தொகுதிக்குடிரியவளான பெண்மாள் போன்ற சரசுவதிக்கு, — கண் தாமரை மலர் கரு தாமரைமலர்-கண்களாகிய தாமரைமலர்கள் கருகெய்தல்மலர்போலும்; காமரு தான் அரு தாமரை மலர்- (யாவராலும்) விரும்பப்படுத்திற் [அழிய] திருவடிகளாகிய அருமையான தாமரைமலர்கள், செம் தாமரை மலர் - செங்தாமரைமலர்போலும்; ஆலயம் ஆத தரும் தாமரை மலர் - எழுந்தருளியிருக்கு மிடமாக அமைத்த தாமரை மலர், வெள் தாமரை மலர் - வெண்டாமரைமலராம்; (எ - று.)

வலி, சமத்காரமாக, கருந்தாமரை செங்தாமரை வெண்டாமரை என்ற மூன்றுவகைத் தாமரைமலரையும் கலைமகளோடு இயைபுடுத்தி யுரைத் தார். கருகெய்தல் கருந்தாமரை யெனப்படுத்தலே, அதற்கு வடமொழியில் வழங்கும் : 'கோம்புஜம்' என்ற பெயரினாலும் அறிக. மகளிர்கண் ஜூக்குக் கரு கெய்தல்மல ருவனமை-கருமை மென்னை அழுகுகளுக்கு. 'கண்டாமரைமலர்' என்ற பாடம் இலக்கணத்துக்கு ஒத்தது; "ணனவல்லினம் வரட்டநவும்" என்ற சூத்திரத்து "அல்வழிக்கு அனைத்துமெய் வரினுழியல்பாகும்மே" என்றுதான்க. பெரியோருடைய பாதத்தை 'திருவடித்தாமரை' என்றும், அவர் கருடைய கையை 'கைத்தாமரை' என்றும் இவ்வாறு உபசாரமாகக் கூறுக் கருத்திப்பற்றி 'கண்தாமரைமலர்', 'தான் தாமரைமலர்' என்றார். காமரு என்பது - காமம் மருவு என்பதன் விகாரம். ஆலயம் - வடசொல். ஆ-விகாரம். தா - உரிச்சொல். மணத்தல் - கூடுதல். 'பெருந்தாமரை மணக்கும்' என்பதற்கு - சிறந்த தாமரை மணம் வீசுகின்ற என்று பொருள்கொள்ளினுமாம்; தாமரைமலரில் எப்பொழுதும் வசித்தலும், பதுமினி யென்னும் உத்தம சாதிமாதரின்மேனி தாமரைமணம் வீசுமென்ற நூற்கொள்கையும், இங்கங்கு கூறுதற்குக் காரணங்களாம். இனி, தாமரைமலர் மணம் வீசுதற்குக் காரணமான என்று மொன்று. இவளுடைய திருமேனியின் ஸ்பர்சத்தால் தாமரை மலர் மணம் வீசுமென இவளுடைய தில்வியக்கத்தின் சிறப்பை யுணர்த்திய படி. அன்றி, பெருந்தாமர் - பரந்தாமர்; சிறந்தசோதியையுடைய கடவுள்; இங்கே பிரமதேவர். அவரை, மணக்கும் - மணஞ் செய்துகொண்ட என்று உரைக்கவும் இடமுண்டு. பினை-உவமையாகுபெயர்; கண்ணேங்கில் உவம். சோற்போருட்பிள்ளையானி. கான்காமழியில், மாளின் பரியாய நாமமாகிய மரை கலை பினை என்றசொற்கள் அமையவைத்தது, ஒருவகை கலிசாதுரியம். (எ)

க.வி. தனக்கேதுணிபொருளென்னுங்தொல்வேதஞ் சதுர்முகத்தோ
நெனக்கேசமைந்தவபிடேகமென்று மிழையவர்தா
மனக்கேதமாற்றமருங்தென்ப சூடுமலரெங்பன்யான்
கனக்கேசபக்திக்கலைமங்கைபாதகமலங்களோ.

(இ - ஸ்.) கனம் - மேகம்போன்ற, கேசம் பக்தி - ஈச்தற்பாரத்தை யுடைய, கலை மங்கை-கல்விமகளான சரசுவதியினுடைய, பாதம் கமலங்கள்- திருவடித்தாமரைமலர்களோ,—தொல் வேதம் - அாதியான வேதம், தனக்

ஒ தனி பொருள் என்னும் - தனக்கே உரியதென்று சிக்சயிக்கப்பட்ட பொருள் என்று சொல்லும் ; சுதர் முகத்தோன்-நான்குழுகத்தவனை பிரமண், எனக்கே சமைந்த அபிடேகம் என்னும்-எனக்கே உரியதாகதுமைந்த கிரீடமென்று சொல்வான் ; இமையவர் தாம்-மற்றைத்தேவர்கள் தாங்கள், மனம் கேதம் மாற்றம் மருந்து என்ப - (தங்கள்) மனத்திலுள்ள(அறியாமையாகிய) நோயைத் தீர்க்கும் மருந்து என்ற சொல்வார்கள் ; குடும் மலர் என்பன் யான்-யான் தலையின்மேற் குடும் பூவென்றுசொல்வேன் ; (எ-று.)

இது, பலடப்படினைவனி ; வடநாலார் உல்லேகாலங்கூரம் என்பர். ஒருபொருளைப் பலர் பலதன்மைகளினாலே பலபொருளாகச் சொல்லுதல், இதன்இலக்கணம். தனக்கே, எனக்கே, ஏ-பிரிசிலை. அபிஷேகம்-வடசொல். “கில்லரிக் கிண்கிணி மென்தெய்வமலர்ச் சிறுடியைத், தொல்லை மனிமுடி மேற்கூட்டினுன்” என்றபடி ஊடல்தணிக்குங்காலத்துக் கணவன் மீணவி யின் பாதத்தை முடிமேற் கொள்வதோர் இயைபுற்றி, பிரமன் அதனை அபிஷேக மென்பானுயினுன். மகள் கேதம்-வடமொழித்தொடர். கேதம் - தன்பம். என்ப - பலர்பால் முற்று ; என் - இடைச்சொற் பகுதி, ப - விகுதி ; இதுவே எதிர்காலங்காட்டும். காம், கேசபங்க்கு என்ற வடசொற்றெலுட்கள் விகாரப்பட்டன. கேசபங்கு - மயிரொழுங்கு. (கஶ)

ககூ. கமலந்தனிலிருப்பாள்-விருப்போடங்கரங்குவித்துக்
கமலங்கடவளர்போற்றுமென்புவைகண்ணிற்கருணைக்
கமலந்தனைக்கொண்டுகண்டொருகாற்றங்கருத்துவைப்பார்
கமலங்கழிக்குங்கலைமங்கையாரணிகாரணியே.

(இ - ஸ்.) கமலந்தனில் இருப்பாள்-தாமரைமலரில் வீற்றிருப்பவரும், கடவுளர் - தேவர்கள், விருப்போடு - விருப்பத்துடனே, அம் கரம் கமலம் குவித்து-அழகிய கைகளாகிய தாமரைமலர்களைக் கூப்பி[அஞ்சலிசெய்து], போற்றும் - துதிக்கின்ற, மெல்பூவை - மென்மையான கிளிபோன்றவற்றும், ஆரணி - வேதங்களின் சொருபமாயிருப்பவரும், காரணி - (எல்லாவற்றிற் கும்) காரணமாயிருப்பவரும்(ஆகிய), கலை மங்கை - கலைமகள், - ஒரு கால் தம் கருத்துள்வைப்பார் கம் மலம் - (தன்னை) ஒருமுறை தமதுமனத்திலுள்வைத்துத் தியானிப்பவர்களுடையதறிவின்குற்றங்களை, - கண்ணில் கருணை கமலந்தனை கொண்டு (தனது) திருக்கண்களினின்று வெளியாகிற அருள்வெள்ளத்தைக்கொண்டு (அவர்களைக்) கடாக்கித்து, கழிக்கும்-போக்கிலிடுவாள் ; (எ-று.)

கமலம் என்ற வடசொல்-முதலிரண்டிடகளில் தாமரையென்ற பொருளிலும், மூன்றாமடியில் சீர்என்ற பொருளிலும் வந்தது. கம் - அறிவு; இங்கிரியமுமாய். இதற்குத் தலையென்று ஒருபொருள்ளதனால், கமலம் என்பதற்கு-தலைவிதியென்று பொருள்கொள்ளுதலும் ஒன்று; அன்றி, கமலமென்பதை அக்யலம், அல்லது பாதகமலம் என்பதன் முதற்குறைவிகாரமெனக் கொண்டாலும் பொருள்படும்; மனக்குற்றம் அல்லது பாலதோடும் எனக் காண்க. விருப்பு-அன்பு, பக்தி; விரும்பு என்ற முதனிலை திரிக்க தொழிற்பெயர். கடவுளர் - (இவ்வுலக பக்கத்தைக்) கடத்தலையடைய

வர். கடவுள் என்பதில், உள் - தொழிற்பெயர்விகுதி. 'ஒருகால்' என்பதினை 'கண்டு' என்பதோடு சேர்த்து ஒருமுறை அருணேங்கன்செய்தமாத்திரத் தில் தீர்த்திடுவாள் என்றும் கொள்ளலாம். (கக)

20. காரணன்பாகமுஞ்சென்னியுஞ்சேர்தருகண்னியரு
நாரணனுகமகலாத்திருவு மொர்நான்மருப்பு
வாரணன்றேவியு மற்றுள்ளதெய்வமடந்தையரு
மாரணப்பாவைபணித்தகுற்றேவலடியவரே.

(இ - ஸ்.) காரணன் - காரணமென்னும் ஆகமத்தில் எடுத்துச்சொல் லப்பட்டவனுண சிவபிரான்து, பாகமும் - இடப்பக்கத்திலும், சென்னியும்-முடியின்மேலும், சேர்தரு-(முகநறே) சேர்க்குள்ள, கண்ணியரும்-இளமகளி ரான பார்வதி கங்கை யென்பவர்களும்,—நாரணன் ஆகம் அகலா திருவும்-திருமாலின துமார்பை விட்டுக்காத [மார்பில்சித்தியாசஞ்செய்கிற] இலக்குமியும்,-ஒர் நால் மருப்பு வாரணன் தேவியும் - ஒப்பற்ற நான்குதங்த முள்ள ஜூராவத்யென்னும் யானையையுடையவனுண இந்திரன் துமனைவியாகிய இந்திராணியும், மற்று உள்ள தெய்வம் மடந்தையரும்-மற்றைய தேவமாதர் களும், (ஆகிய அனைவரும்), ஆரணம் பாவை பணித்த குறு எவல் அடிய வரே-வேதங்களின் சொருபமான சரசுவதிதேவி கட்டளையிட்ட சிறியஏவல் தொழில்களைச் செய்யும் அடியார்களே யாவர்; (எ - று.)

என்றது, அறிவுக்குடிரிய தெய்வமான சரசுவதியினது தலைமையை மிகுதியாகப் புகழ்க்கு நீதித்தவாராம். காரணம் - சைவாகமதால் இருபத் தெட்டில் ஒன்று; இங்கே காரணன் என்றது, உபலக்ஷணவகையால் எல்லா ஆகமங்களினுலும் பிரதிபாதிக்கப்படுகிறவ என்றவாராம். இனி, யாவர்க்கும் முதல்வராகிய திரிமுர்த்திகளில் ஒருவனென்றகருத்தால் காரணன் எனக் கூறியதாகக் கொள்ளுதலும் ஒன்று. மலையரசனுகிய இமலானினது பெண்களாகிய உமை கங்கை என்ற இருவரும் சிவபிரானைச் சேர்ந்தனராதலால், 'காரணன் பாகமுஞ் சென்னியுஞ் சேர்தரு கண்ணியர்' எனப்பட்டனர். கங்கையைச் சிவபிரானுக்கு மனைவியென்றந்தாகுக் காரணம்-சிவபிரானை நீங்காது சேர்ந்திருத்தலும், குமாரனையுண்டாக்குதந்தாகுச் சிவபிரான் வெளிப் படுத்திய அன்றபொறிகளை யேற்றுக்கொண்டமையுமாம்.

உமை சிவன்பாகந்தேர்ந்த கதை:-பிருங்கி யென்னும் மகாமுனிவர் தண்ணைவிலக்கிச் சிவபிரானைமாத்திரம் பிரதக்கிணங்கஞ்செய்யக்கண்ட பார்வதி தேவி, தன்பதியை நோக்கி 'முனிவர் எண்ணைப்பிரதக்கிணம் செய்யாமைக்கு எது என்ன?' என்ற வினாவு, சிவபிரான் 'இங்கைமறையமைப்பயன்களைப் பெற விரும்புபவர் உண்ணையும், முத்திபெற விரும்புபவர் எண்ணையும் வழிபடுவர்' என்ன, அதுகேட்ட தேவி பெருமானைப் பிரியானிருக்குமாற தவம்புரித வாமபாகம் பெற்றன என்பதாம்.

கங்கை சிவபிரான் கேள்வி கேர்ந்த கதை:-குரியகுலத்துத் தோன் றிய பகீரதசக்கரவர்த்தி, கபிலமுனிவரதுகண்ணின் கோபத்தீக்கு இலக்காய் உடலெரிச்சு சாம்பலாய் கற்கியிழுக்க தனது மூதாகையானசரபுத்திரர்

அறபதினுயிரவரையும்நாந்தானிபெறுவிக்கும்பொருட்டுக்கொடுங்கவுக்கொய்து
கங்காகதியைத் தேவலோகத்திலிருந்து கீழுலகத்துக்குக் கொணர்க்கையில்
அதனாலு விசையோடுவரும் வெள்ளப்பெருக்கைஏற்றுக்கொள்ளுதற்கு ஏற்ற
வலிமை பூயிக்குகிடில்லையென்ற காரணத்தால் அவ்வரசன் சிவப்பிரா
ந்திக்க, அவன்வேண்டுகோளின்படி அப்பெருமான் அங்கியைச் சடைமுடி
யிலேற்றுப் பின்பு சிறிதுசிறிதாகப் பூயியில் விட்டருளின னென்பதாம்.

காரணம், பாகம், வாரணம் - வடசொற்கள். கந்யா, நாராயணன்னால்
வடசொற்கள் விகாரப்பட்டன. சேர்தரு, தாங்காலைனாவிகை விகாரப்பட்ட
தா. குறுமை+எவல்=குற்றேவல்; பண்புசுறுபோய்த்தனாற்றுஇரட்டிற்று.
ஒர்-ஒன்ற என்பதன்விகாரம்; உகரம்பெருமலும், முதல்ளோமலும் கிண்ணது.

உக. அடிவேதநாறுஞ்சிறப்பார்ந்தவேதமணைத்தினுக்கு

முடிவே தவளமுளரிமின்னே முடியாவிரதன்
வடிவே மகிழ்ந்துபணிவார்தமதுமயலிரவின்
விடிவே யறிந்தெண்ணையாள்வார்தலக்தனில்வேறிலையே.

(இ) - (ஷ.) அடி வேதம் நாறும் சிறப்பு ஆர்த - திருவடிகள் வேதங்
களில்வாசனைவீசுப்பெறுகிற மேன்மைசிறைந்த, வேதம் அனைத்தினுக்கும்
முடிவே - வேதங்களெல்லாவற்றுக்குக் தேர்ந்தகருத்தரகவுள்ளவளே! தவ
ளம் முளரி மின்னே - வெண்டாமரைமலில் வீற்றிருக்கிற மின்னாற்கொடி
போல விளக்குபவளே! முடியா இரதன் வடிவே - அழியாத இரத்தினம்
போலப் பிரகாசிக்கிற வடிவமுடையவளே! மகிழ்ந்து பணிவார்தமது மயல்
இரவின் விடிவே-அன்புகொண்டு வணக்கும் அடியார்களுடைய அஞ்ஞான
மயக்கமாகிய இருளிரவை யொழிக்குஞ் குரியோதயமாகவுள்ளவளே! என்
ணை அறிந்து ஆன்வார்-என துளிலைமயை அறிந்து என்னை அடிமைகொண்டு
பாதுங்கப்பவர், தலச்தளில் - இவ்வுலகத்தில், வேறு இலை - (உன்னையன்றி)
வேறு யாரு மில்லை; (ஏ - ற.)—ஏ - தேற்றம்.

தமக்குக் கலைமகளையன்றி வேறுக்கியின்மையை வெளியிட்டார். ‘அடி
வேதம்நாறும் சிறப்பார்த’ என்றால், சரசவதிக்குத்தடைமொழி; அவனுடைய
திருவடி வேதங்களிற்பரிமளித்தலாவது-வேதங்களில் எங்கும் இடைவிடாது
துதிக்கப்படுதல். திருவடித்தாமரையென்னும் வழக்கை உட்கொண்டு, ‘அடி
நாறும்’ என்றன ரென்க. இனி, திருவடிகள் வேதங்களின்வாசனைவீசுப்
பெற்ற என்று பொருளைத்தாலும் முன்போலவே கருத்துக்கொள்ளலாம்;
(வில்லிபுத்துரார்பாரதத்தில் “கங்கையு நான்மறையுந் தளவுங் கமழ் கழ
விஜை”, “கங்கையின்றைக் காளியின்முடியுங் காளிக்கிக்கரையுமே கமழும்,
பங்கயமலர்கள்” என்றவை இங்கு ஒப்புகோக்கத்தக்கன.) வேதம் அனைத்தினுக்கும் முடிவு - வேதங்களின் உத்தரபாகமும் தேர்ந்தகருத்து மான
வேதாங்கத்திற் தீதாங்கத்தஞ்செய்யப்பட்ட மெய்ப்பொருளாக வள்ளவ
ளொன்றபடி; வேதாங்கத்தொருபமாகவுள்ளவ ளொன்றைக் கொன்று. தவளம்,
நாந்தாங்கத்தொகை-வடசொற்கள். முளரி - முட்களையுடைய அரியையுடைய தெனப்
பொருள்படுக காரணக்குநி. வேற்றுமைத்தொகையள்மொழி. அரி=ஆரா;

தண்டின் மேற்புறம். வின் - உவமையாகுபெயர். விடிவு - பொழுதுவிடியுங்காலம், சூரியோதயம். தன் அடியார்களின் அவைகளிலே யொழிப்பவரென்பது, 'பணிவார்தமது மயலிரவின் விடவே' என்பதன் கருத்து. (உ)

உ. வேறிலையென்றுநடியாரிற்கூடிவிளங்குங்குங்கின்பேர் கூறலையானுங்குறித்துங்கின்றே ஜீம்புலக்குறம்பா மாறலைகள்வர்மயக்காமனின்மலர்த்தாணைறியிற் சேறலையின்தருள் வெண்டாமரைமலர்ச்சேயிழையே.

(இ - ஸ.) வெள் தாமரை மலர் - வெண்டாமரைப்பூவில் வீற்றிருக்கின்ற, சேயிழையே - செல்லியஆபரணங்களையுடையவளே! - வேறு இலை என்று - (உன்னையன்றி) வேறு (கதி) இல்லையென்று சிச்சயித்து, உன் அடியாரில் யாலும் கூடி - உனதுஅடியார்களில் நாலும் ஒருவளைக் கேரர்த்து, விளங்கும் சின் பேர் கூறலை குறித்து சின்றேன் - சிறப்புப்பெற்று விளங்குகிற உனதுதிருநாமக்களைச் சொல்லுதலைக் குறிக்கொண்டுஇன்றேன் ; ஜம்புலம் குறம்பு ஆம் - பஞ்சதிரியங்களின் , பொல்லாங்குகளாகிய, மாறு அலை கள்வர் - எதிர்த்து (வழி) பறிக்கிற திருடர்கள், மயக்காமல்-(என்னை) மயக்கச்செய்யவொட்டாதபடி, சின் மலர் தாள் நெறியில் சேறலை - உன்னூடைய திருவுடித்தாமரைகளின் வழியே செல்லுங்கிறத்தை, ஈந்து அருள் - (எனக்குக்) கொடுத்தருள்வாய் ; (ஏ - ரு.)

(“நல்லவை செய்யத் தொடங்கினும் நோனுமே, அவ்வளவு அல்லவற் றிற் கொண்டுயிக்கும் - எல்லி, வியனைறிச் செல்வாரை யாறலைத்துண்பார், செலவுபிழைத் துய்ப்பபோல்”என்றபடி) நேர்வழியிற் செல்பவரை வழிக் கொள்ளைக்காரர் அதைவிட்டுக் கொடுவதியிற் செல்லும்படி குழ்ச்சிசெய்வது போல, எனதுபஞ்சதிரியங்கள் என்னையக்கித் தீநெறிச்செலுத்தாதபடி சீ என்பக்கல் அருள்செய்து என்னை உன்திருவடியை விடாது பின்பற்றிச் செல்லுதலாகிய நன்னெறியிற் செலுத்தவேண்டு மென வேண்டியபடி.

பேர் - மருஷ. ‘குறம்பாமாறலைகள்வர்’என்னுங்தொடரைக் குறம்பாம் ஆறு அலை கள்வர் எனப்பிரித்து, ஆறு அலை கள்வர் - வழிபறிக்குங் திருடர் என்று பொருள்கொள்ளுதல் பொருந்து மாயினும் மேரைனத்தொடைக்குங் சேராமை அறிக. அலைகள்வர்-பிறவினையில்வர்த வினைத்தொகை. சேறல் - செல்லுதல் ; தொழிற்பெயர் ; செல் - பகுதி, தல் - விகுதி, பகுதிமுதல்ஸின் டது - விகாரம், தகரம் ரகரமான விடத்து லகரம் கெட்டது - சங்கி. சேயி ஷமி - பண்புத்தொகையன்மொழி ; செம்மை + இழமி = சேயிழமி ; இங்கே, செம்மை - அழகு ; சிறமெனக் கொள்ளலாகாது ; “வெள்ளைக்கலை யுடுத்து வெள்ளைப் பணிபூண்டு, வெள்ளைக் கமலத்தில் வீற்றிருப்பாள் - வெள்ளைதாய்” ஆதலால். கள்வர், கள் - பகுதி, வ - பெயரிடைங்கிலை. (உ)

ஊ. சேதிக்கலாந்தர்க்கமார்க்கங்க கொவ்வெவார்சிக்கந்தனையுஞ் சோதிக்கலா முறப்போதிக்கலாஞ் சொன்னதேதுணித்து சாதிக்கலா மிகப்பேதிக்கலா முத்திதாணய்தலா மாதிக்கலாமயில்யல்லிபொற்றுளையடைந்தவர்க்கே.

(இ - ள்.) ஆதி- பழமையான, கலா மயில் - கல்விக்கு உரிய மயில் போலுஞ் சாயலுள்ள மகஞும், வல்லி-பூங்கொடிபோன்றவருமான சரசுவதி யினது, பொன் தாளை - அழகிய திருவடிகளை, அடைந்தவர்க்கு - சரணம் டைந்தவர்களுக்கு, - தர்க்க மார்க்கங்கள் சேதிக்கல் ஆம் (தம்மையெதிர்த்து வாதப்போர் செய்பவர்களுடைய) வாதநெறிகளைக் கண்டித்தல்இயலும்; எவ்வெவர் சின்தனையும் சோதிக்கல் ஆம் - யார்யாருடைய மனத்தின் நிலைமை யையும் ஆராய்க்கதறிதல் இயலும்; உற போதிக்கல் ஆம் - (எல்லோர்க்கும் எல்லாவிடியங்களையும்) நன்றாகச்சொல்லியுணர்த்துதல் இயலும்; சொன்ன ஒதுணிக்கு சாதிக்கல் ஆம் - தாம் சொன்ன பொருளையே சித்தாந்தமாக நிச்சயித்து நிலைநாட்டவல்ல திறமை உண்டாம்; மிக பேதிக்கல் ஆம் - (தமது கொள்கைக்கு மாருகப் பிறர்சொன்ன பூர்வபூங்களையெல்லாம்) மிகுதி யாகக் கண்டிக்குங் திறம் உண்டாம்; முத்தி தான் எய்தல் ஆம் - மோகாத் தை எளிதில் அடைதல் கைகூடும்; (எ - று.)

சரசுவதியைச் சரணமடைந்தார்க்கு அவளருளால் இம்மையிலுண்டாகும் வாதசக்தி போதாசக்தி முதலிய சக்திவிசேஷங்களும், மறுமையில் முத்தியும் கைகூடுகிற சிறப்பை இதில் வெளியிட்டார்.

சேதிக்கல், சோதிக்கல், சாதிக்கல், பேதிக்கல் என்றவற்றின் பகுதி - வடமொழியடியாப்பிறந்த வினை ; கு-சாரியை, அல்-விகுதி. தர்க்கமார்க்கம், சின்தா, முக்தி, ஆதி, வல்லி-வடசொற்கள். கலா - வடசொல், ஆலீரையாகாது சின்றது. எவ்வெவர் என்றதில், அடிக்கினின்ற வினா-எஞ்சாமைகுறிப்பது. சொன்னது - இறந்தகால வினையாலைணயும்பெயர் ; இதில், 'இன்' இடைநிலை முதல் தொக்கது. எய்தல் என்ற தொழிற்பெயரில், எய்து - பகுதி, அல்-விகுதி : (அம்புசெலுத்துத வென்றும் பொருளில், எய்-பகுதி, தல் - விகுதி.) (ஏ - று)

உக். அடையாளாநாண்மலருங்கையிலீடுமணிவடமு

முடையாளை நுண்ணிடையொன்றுமிலாளையுபநிடதப்

படையாளையெவ்வுயிரும்படைப்பாளைப்பதுமாறுந்

தொடையாளையல்லது மற்றினியாரைத்தொழுவதுவே.

(இ - ள்.) நான் மலர் - அன்றமலர்ந்த தாமரைப்பூப்போன்ற, அம்மகயில் - அழகிய கைகளில், ஏடும் - எட்டுப் புத்தகத்தையும், அணி வடமும் - அழகிய ஜூபமாலையையும், அடையாளம் - தனக்குஉரிய அறிகுறியாக, உடையாளை - தொண்டின்னவரும், நண் இடை ஒன்றும் இலாளை - நுட்பமான இடை சிறிதுமில்லாதவரும், உபநிடதப் படையாளை - உபசிவத் துக்களைத் தன் பரிவாரமாக வடையவரும், எழியிரும் படைப்பாளை - எல்லாப்பிராணிகளையும்சிருஷ்டிப்பவரும், கறுபதுமாக தொடையாளை-வாசனை வீசுகிற செந்தாமரைமலர்மாலையை யுடையவருமான சரசுவதியை, அல்லது - அல்லாமல், இனி மற்று யாரை தொழுவது-இனிமேல் (யான்) வேறு யாரை வணக்குவது ? (எ - று.)

வேறுயாரையும் வணக்கே கென்றும், பிறரெவரும் வணக்குதற்கு உரியவர்ஸ்வரென்றும் குறியபடியாம். இனி, 'இனி' என்றது - அவளைச்சரணம்

வடக்கின்பு என்றபடி, சரசவதி இடங்கையிற் புத்தகத்தையும், வலக்கையிற் படிகமாலையையும் உடையவென அறிக். இவை சரசவதிக்கு அடையாளமாகக் கூறப்படுதலே, பெருக்கேவனுர்பாரதத்தில் “புத்தகமுளானத்தும் திரையும் பொறபளின்கும், வைத்த கமண்டலமும் வன்னிகையும் - முத்து, வடக்கொண்ட மார்பிளைஸ்” என்றஞ்சூலம், கம்பராமாயணத்தில் “புத்தகம் படிகமாலை குண்டிகை பொருள்சேர் ஞான, வித்தகன் தரித்த செங்கை வியலை” என்றஞ்சூலம் காண்ட. இனி, காள் மலர் என்பதற்கு-புதியதாமலர் மலர்களையும் என்ற பொருள் கொண்டு, காங்குலைகளுள் மற்றையஇரண்டில் தாமரைமலர்களைத் தரித்துள்ளா என்றலு மொன்று.

இனி, அடையாள மென்றது, ஞானமுத்திரையாகவுமாம்; அதாவது - பிரர்க்கு கல்லூணர்வை உபதேசிக்கும் அறிகுறி; அது - கட்டைவிரல்நுளியையும் சுட்டுவிரல்நுளியையும் ஒன்றுசேர்த்து மற்றை மூன்று விரல்களையும் கோர்சிற்க வைக்கும் சிலை. படிகமாலை, ஜுபமங்கிரத்தைத் தொகையிடுதற்கு உரியது. மணிவட மெனப் பதம்பிரித்து உரைத்தல், கோரைந்தொடைக்கு இயையாது. இடை மிகச்சிறுத்துள்ள தென்னும் பொருளில் அதிசயோக்கிய வகையால் அதை இல்லையென்றே சொல்லுக் கவிமரபு பற்றி, ‘நண்ணிடையென்றுமிலாள்’ என்றார். உபநிஷதம், பதம் - கூடசொற்கள். உபசிடதப் படையாள் என்றது - உபசிடத்துக்களுக்குத் தலைவி யென்றும், அவற்றால் வழிபட்டுத் துறிக்கப்படுவ ஹன்றால் கூறியபடியாம். மூன்றாமடியில் ‘படையாள்’, ‘படைப்பாள்’ என்ற சொற்கள் இங்கு வெவ்வேறுபொருளில் வந்தாலும் ஒன்றுக்கொன்று எதிர்மறையான பொருளுக் கார்க்கடியதனுல் அவற்றைக்குதொடரவைத்தது, தோடைழரண்; ‘மொழியினும்பொருளி னும்முரணுதல்மூரணே’ என்றார் தொல்காப்பியரை. இது-சொல்தொடைமூரண். இரண்டாம் அடியில், ‘உடையாள்’ ‘இலாள்’ என்பன வந்தது, பொருள்தொடைமூரண். தொடை - தொடுக்கப்படுவது. மற்று - இடைச் சொல். தொழுது என்ற தொழிற்பெயர்-இங்கே விணைமுற்றாய் ஸின்றது.

உடு. தொழுவார்வலம்வருவார்துதிப்பார்தங்கெதாழின்மறந்து

விழுவாரருமறைமெய்தெரிவாரின்பமெய்புளகித்

தழுவாரினுக்கண்ணினீர்மல்குவாரென்கணுவதென்னை

வழுவாதசெஞ்சொற்கலீமங்கைபாலன்புவைத்தவரே.

(இ - ன்.) வழுவாத - தவறுபடாத, செம் சொல் - செல்விய சொற் களையடைய, கலை மங்கைபால் - கல்விக்கு உரிய மகளான சரசவதியினிடத் தில், அன்பு வைத்தவர்-பக்தியுணவர்கள், - (அப்பிராட்டியை), தொழுவார்- நமஸ்கரிப்பார்கள்; வலம் வருவார்-பிரதக்கிணாஞ்செய்வார்கள்; துறிப்பார் - தொத்திரம்பண்ணுவார்கள்; தம் தொழில் மறந்து - தமதுசெயலை மறந்து [பரவசப்பட்டு], விழுவார் - கீழ்விழுவார்கள்; அரு மறை மெய் தெரிவார் - (அறிதற்கு) அரிய வேதங்களின் உண்மைப்பொருளை உணர்வார்கள்; இன்பம் - ஆணக்தத்தால், மெய் புளகித்து - உடல் மயிர்சிலிர்க்கப்பெற்று, அழுவார் - புளம்புவார்கள்; இனும் - இன்னும், என்னின் ஸீர் மல்குவார்-ஆணக்

தக்கண்ணீர்பெருப்பெறுவார்கள்; என்கண்ணுவதுஎன்னை-(இப்படிப்பட்ட செயல்களுள்) என்னிடத்து உண்டாவது யாது? [எதுவுமில்லை என்றபடி.]

பக்திகாரியமான மெய்ப்பாடொன்றும் என்னிடத்தில் இல்லை யென்ற கலி தமது விகாரத்தை வெளியிட்டபடியாம். இலும் - தொகுத்தல். என்ன, கண் - எழுனாருடு. (உடு)

உக். வைக்கும்பொருளுமில்லாழ்க்கைப்பொருளுமற்றெப்பொருளு பொய்க்கும்பொருளன்றிடும்பொருளல்லபூதலத்தின் [ம் மெய்க்கும்பொருளுமழியாப்பொருளும்விழுப்பொருளு முயக்கும்பொருளுங்கலைமானுணர்த்துமுரைப்பொருளே.

(இ - ஸ்.) வைக்கும் பொருளும் - (பாடிப்பட்டத் தேடி) வைக்கும் (பொன்னும் மணியும் செல்லுமாகிய) செல்லங்களும், இல்லாழ்க்கை பொருளும் - சம்சாரவாழ்விலுள்ள (மக்களும் சுற்றமுமாகிய) ஐசுவரியங்களும், மற்று ஏ பொருளும் - (ராஜாங்கம் வாகனம் அடிமை என்னும்) மற்றை ஜூசு வரியங்களும் (ஆகிய அஷ்டசூவரியங்களும்),பொய்க்கும் பொருள் அன்றிலையின்றி அழியும் பொருள்களாகுமேயல்லாமல், நீடும் பொருள் அல்ல- (அழிவின்றி)நீதேகாலமங்கிலைத்துநிற்கும் பொருள்கள்வல்; பூதலத்தில் மெய்க்கும் பொருளும் - நிலவுலகத்தில் [இம்மையில்] அழியாதுநிலைத்துநிற்கும் பொருளும், அழியாபொருளும் - (மற்மையில்) அழிவில்லாத ஐசுவரியமும், விழு பொருளும்- (இவற்றினும்) சிறந்ததான முத்திச்செல்வமும், உய்க்கும் பொருளும்- (முத்தியிற்) சேர்ப்பதான தத்துவப்பொருளும், கலை மாண்பணர்த்தும் உரை பொருளே-கல்விக்கு உரிய மகளான சாசுவதி சொல்லுஞ் சொற்களின் பொருளேயாம் ; (ஏ - று.)

செல்வப்பொருள்போ வண்றிக் கல்விப்பொருள் சாசுவதமாயிருக்குக் தண்மையும், சாசுவதியின் உருவமான சொல் நித்தியமென்றலும், இங்கு விளக்கப்பட்டன. இல் - வீடு : அதில் வாழ்தல் - இல்லாழ்க்கை. வாழ்க்கை-கைவிகுதி பெற்ற தொழிற்பெயர். விழு-சிறப்பையுணர்த்தும் விழுமம் என்னும் உரிச்சொல்லின் விகாரம். மாண் - உவமையாகுபெயர். (உக)

உள். பொருளாவிரண்டும்பெறலாகுமென்றபொருள்பொருளே மருளாதசொற்கலைவான்பொருளோபொருள்வந்துவந்தித் தருளாய்விளங்குமவர்க்கொளியாயறியாதவருக் கிருளாய்விளங்குநலங்களர்மேனியிலங்கிழையே.

(இ - ஸ்.) வந்து - (அருகில்) வந்து, வந்தித்து- (தன்னை) நமஸ்கரித்து, அருள் ஆய் - (தனது) திருவருளுக்கு இலக்காகி, விளங்குமவர்க்கு - சிறப்புற்றவர்களுக்கு, ஒளி ஆய் - பிரகாசமாகி [புவனுய்த்தோன்றி], அறியாதவருக்கு இருள் ஆய்- (தனதுமகிமையை) உணராதவர்களுக்குப்புவனுகாதுங்கூ, விளங்கும் - சுயம்பிரகாசமாய் விளங்குகின்ற, கலம் கினர் மேனி - அழுகுமிக்க திருமேனியையும், இலங்கு இழையே - விளங்குகிற ஆபரணங்களைப்

முடையவளான சரசுவதியே ! பொருளால் இரண்டும் பெறல் ஆகும் என்ற பொருள் பொருளோ - ('அறம் பொருள் இன்பம் என்ற திரிவர்க்கத்தில் இடையிலுள்ளதான்) பொருளினால் (அறமும் இன்பமுமாகிய மற்றை) இரண்டுபொருள்களையும் அடையாலாம்' என்று சிறப்பித்துக் கூறப்பட்ட செல் வப்பொருள் சிறந்தபொருளாமோ ? [ஆகா] ; மருளாத சொல் கலை பொருளோ வான் பொருள்-அறியாமையை மயக்கத்தை யொழிக்கிற சொற்களையுடைய கல்விப்பொருளோ வெளின் சிறந்தபொருளாம் ; (எ - ற.)

கலைமகளாகிய உனக்கு உரியதான கல்விப்பொருளே சிறந்தபொருளா மென்றும், மற்றை அழியுக்கும் தன்மையதான செல்வப்பொருள் அப்படிப்பட்ட சிறந்தபொருள் அன்றென்றும் கவி தாம் சரசுவதியின் விபவத்தை அறிந்து பாராட்டுந்தன்மையை அப்பிராட்டியின் சன்னிதியிலே விண்ணப்பஞ்செய்த தாகும், இது : 'பொருளா விரண்டும் பெறலாகுமென்ற பொருள் - "அறனீலு மின்பமுமீலுங்கிறன நித்து, திதின்றிவங்கிறபொருள்", "ஒண்பொருள் காழ்ப்ப இயற்றியார்க்கு எண்பொரு, னேனையிரண்டு மொருங்கு", "குடுவிலாகைய த்து மன்னிய மூன்றில், குடுவணைதெய்த இருதலையுமெய்தும், குடுவண்து எய்தாதா கென்தும் உலைப்பெய்து, அவுதுபோலுந்துயர்," "பாரோர் சொலப்பட்ட மூன்றன்றே யம்மூன்றும், ஆராயித்ரூனே யறம்பொருளின்ப மென்று, ஆராரிவந்திரி னிடையதனை யெய்துவார், சோரிருகலையு மெய்து வர்," "இல்லார் இருமையும் நல்லஸய்தார்", "வறியார் இருமை யறியார்" என்பன காண்க. வான் - உரிச்சொல். முதலடியில், ஓகாரம் - எதிர் மறை; இரண்டாமடியில், ஓகாரம் - தெரிசிலை. (உ.ஏ)

உ.ஏ. இலங்குந்திருமுகமெய்யிற்புளகமெழுங்கண்கணீர்
மலங்கும்பழுதற்றவாக்கும்வலிக்குமனமிகவே
துலங்குமுறவுல்செயக்களிக்.கருஞ்சுழல்புனல்போற்
கலங்கும்பொழுதுதளியுஞ்சொன்மாணைக்கருதினர்க்கே.

(இ - ஸ்.) சொல் மாணை கருதினர்க்கு - சொற்களுக்கு உரிய மகளான சரசுவதியைத் தியானித்தவர்களுக்கு - திரு முகம் - அழிய முகம், இலங்கும் - (மலர்த்து) விளங்கும்; மெய்யில் - உடம்பில், புளகம் எழும் - மயிர்ச்சிலிரப்பு உண்டாம்; கண்கள் சீர் மலங்கும் - கண்களில் ஆனந்தபாஷ் பம் தனும்பும்; பழுது அற்ற வாக்கும் வலிக்கும்-குற்றமில்லாத வாய்ச்சொல் ஹும் உறுதிபெறும்; மனம் யிகவே துலங்கும் - மனம் மிகுதியாகத் தெளிவு பெறும்; முறவுல்செய களி கரும் - புன்சிரிப்புஉண்டாம்படி சங்தோஷம் மிகும்; சுழல் புனல் போல் கவுக்கும் பொழுது தளியும் - கீர்ச்சுழிபு கிற சீர்போலக் கலக்கமுண்டாம்பொழுது அக்கலக்க மொழியும்; (எ - ற.)

"உறங் கவலோன் றற்றழியுக் கைகொடுக்குங் கல்வி" ஆதலால், 'சுழல்புனல்போற் கலங்கும்பொழுது தளியும்' எனப்பட்டது. வாக்குவில் க்கும் என்பதற்கு - சிறந்தசொற்கள் வெளிவரு மென்றும், செல்வாக்குஉண்டாகு மென்றும் கருத்துக் காண்க, வாக் - வட்சொல். செய-தொருத்தல்,

**ஏ. சிரியார்களுக்கூட்டுங்களிர்முனிக்கண்டுள்ளுஞ்செய்ப்
சிரியார்களரும்பதமுமிதழுங்கவள்ளறம்
புரியார்க்கதாமரையுங்கிருமேனியும்பூண்பனவும்
பிரியாதென்னென்கினுாவினுநிற்கும்பெருங்கிருவே.**

(இ - எ.) பெருங்கிருவே - (உன்னோச்சரணமடைக்கவர்க்குப்) பெருஞ்கிருவுங்க்டாதற்குக்காரணமான கலைமானே! - (எனத), எரி ஆர் அள தமும்-கருகிறம்பொருங்கிய முன்னெற்றிமயிரும் [கட்டலும்], - உன்னூம்-கண்களும், - கநிர் முலைக்கண்களும் - ஒளிபொருங்கிய முலைக்கண்களும், - செய்ய - சிவங்க, சரி ஆர் - வளையக்கண் சிறையதனியப்பெற்ற, கரமும்-கண்களும், - பதமும்-திருவடிகளும், - இதமும் - அதரமும், - தவளம் கறும் புரி ஆர்க்கதாமரையும்-கல்லமண்முடையதும் முறக்குடையதுமான வெண்டாமரமலரும், - திருமேனியும் - உடம்பின்கிறமும், - பூண்மனவும்-அணி க்குத்தொன்றும் ஆபாணங்கள் முதலியனவும், (ஆகிய உன்னாம்பக்கம்பெற்ற கல்லாப் பொருங்களும்), பிரியாது - விட்டுப்பிரியாமல், என் செஞ்சி ஆம் - எனது மனத்திலும், ராவிலும் - காக்கிலும், நிற்கும் - கிளைபெற்றி ருக்கும்; (எ - ற.)

என்றது, எப்பொழுதும் கான் உனது ஈம்பக்கம்பெற்ற பொருள்களை பெற கிணாத்தலும் புகழ்தலும் செய்வே வென்றவாறு. அகம் - அவகம், அடசால். (உக)

**ஏ.0. பெருங்கிருவுஞ்சயமங்கையுமாகியென்பேதெனக்கி
விருந்தருள்ளுஞ்செஞ்சொல்வனஞ்சியைப்போற்றி லெல்லாவுயிர்க்
பொருங்கியகுானாந்தருமின்பவேதப்பொருளுங்கருங் [கும்
திருங்கியசெல்வங்தருமழியாப்பெருஞ்சீர்த்தருமே.**

(இ - எ.) பெரு திருவும் சயமங்கையும் ஆகி - ஸ்ரீமகாலக்மியின் சொலுபமும் ஜயலக்ஷ்மியின்சொலுபமுமா யுள்ளனரும், என்பேதெனக்கில் திருங்கு அருளும் - எனது அறிவின்கையையுடைய மனத்தில்வீற்றிருக்கின்ற நல்லும் (ஆகிய), செம் சொல் வஞ்சியை-செல்லியசொற்களுக்கு உரிய மகான சரவதியை, போற்றில் - துதித்தால், - (அவன்), எவ்வா உயிர்க்கும் - (துதிக்கின்ற) அச்சனங்களெல்லோர்க்கும், பொருங்கிய ஞானம் கரும்-கிளையான கல்லூணர்வை அளித்தருள்ளான்; இன்பம் வேதம் பொரு ழும் தரும்-பேரின்பக்கதைக்கூறுகிற வேதத்தின்பெருளையும் விளக்கியருள்ளான்; திருங்கிய செல்வம் தரும் - சத்தமான செல்வத்தைக் கொடுத்தருள்ளான்; அழியா பெரு சீர் தருமே - அழிவற்றதான பெரியமுத்திச்செல்வத் தையுக் கங்கருள்ளான்; (எ - ற.)

அழியாப்பெருஞ்சீர் - என்றும் அழிதலில்லாத பெருங்கீர்த்தியெனினு மாம். வஞ்சி - சீர்வஞ்சிக்கொடி; அதுபோல மெல்லியாக்கி ஒல்கியொகியும் மகளுக்கு உவங்கையாகுபெயர். (உக)

ஓகவதியக்காதி முற்றிற்க.

ஆக்டோபர் பெயர்.

செந்தா தியன்மணிப் பூண்புவி யூரற்ருச் சேர்ந்தனித்துச் சிந்தாத் தியாங்குசெய் வில்லவ ராயன் றிருப்புதல்வன் நந்தா வளாந்திகழ் நல்லீசுக்கின் னத்தம்பி நாவலன்சீர் அந்தாதி மாலையை வேதாட வீசற் கணிந்தனனே.

இ-ள். செந்தாது - பொன். மணிப்பூண் - இரத்தினுபரணம். சிந்தா-மனம். வேதாடவி - வேதாரணியம்.

கணபதிதுணை.

மறைசையந்தாதி.

காப்பு.

அந்தமு மாதியு மில்லா மறைகையி லத்தர் நம்மீமற்
செந்தமிழ் நூற்பொரு எந்தாதி பாடச் சிலங்கிலன்னை
இந்தன வானுதற் சுந்தரி யம்பிகை யின்றெழுத்த
கந்தரவீரகத் திச்சே தகன்ரூட் டேஜேந்துணையே.

(இதனஞரும்பதப்பொருள்.) அந்தம் - முடிவு. மறைசை - வேதாரணியம்.
அத்தர் - கடவுள். செந்தமிழ் நூற்பொருள் - செம்மையாகிய தமிழ்நால்களி
ஆள்ள பொருளால். இந்து - சந்திரன். வாள் - ஒளி. நூதல் - பெந்றி. வீர
கந்திச் சேதகன் - வீரக்கொலையாலாகிய பாவத்தினையழிப்பவன். கந்தி -
கொலை. தாள் - பாதம். துணை - இரண்டு.

திருவா ரணங்கு மணமகன் பூசித்த செல்வர் வெள்ளை கு
கருவா ரணங்கு மிறாம்பன்னை சூழ்மறைக் காட்டிசை
மருவா ரணங்கு திரையாரைப் பாடுமென் வாய்க்கவிதைக்
கிருவா ரணங்குசெய் பூண்முலைப் பாமயி லென்றுணையே.

(இ-ன்.) திரு ஆரணங்கு - இலக்குமியாகிய அரிய தெய்வப்பெண். கரு
வாரணம் - கருவினையுடைய சங்கு. பண்ணை - வயல். ஆரணம் - வேதம். கவி
தை - செய்யுள். வார் அணங்குசெய் பூண் இரு மூலை பாமயில் - கச்சினையும்
அழகுசெய்யும் ஆபரணத்தையும் அணிந்த இரண்டாகிய தனங்களையுடைய
சரசுவதி. (க)

என்று டலைபொன்று காலனைத் தாக்கி யெழிற்கனக
மன்று டலைசெய்து வான்பரவைப்பெயர் மன்றும்வின்னுஞ்
சென்று டலைக்கடை வாயிற்படு யிறுஞ் சேர்ந்துவைகும்
உன்று டலைவைப் பதுமறைக் காட்டி அறைபரனே.

(இ-ன்.) ஆடலை ஒன்று - அடிதலைப்பொருந்திய. காலன் - இயமன்.
கனகமன்று - கனகசபை. சென்றாள் - செல்லுநின்றளள். உன் தாள் - உன்து
பாதம். தலைவைப்பது என்று - தலையிலே வைப்பது எப்போது? (க)

பரமரம் பாலிக்கச் செம்ப வளக்கொடி பங்கர்ச்சரும்
ஸரமரம் பாஜீ யெரித்தார் மறைசைப் பதியர்வளிப்
பிரமரம் பாடிய பொற்கொன்றைத் தாமரைப் பேசுதியோர்
தரமரம் பாவிநெஞ் சேவினை யாங்கருந் தாதினுக்கே.

(இ-ன்.) பரம் - மேலாணவர். அம் - அழகு. பாலிகை - அகரம். சரும் பரி அமர் அம்பானை - வண்டிகளிருக்கின்ற பூர்ப்பாணங்களையுடைய மன் மதினை. பிரமரம் - வண்டு. கொன்றை தாமர் - கொன்றைமாலையையுடையவர். தாமம் - மாலை. பேசுதி - துதிச்குதி. ஒர்தரம் - ஒருமுறை. கருந்தாதி ஒங்கு அரம் - (அத்துதி) இரும்பினைக் கெடுத்தற்கு அரம்போவாகும். (ந)

கருந்தாதை யன்ன கயவர்தம் மீதிற் கவிதைசொல்லி வருந்தாதை யானனன் வேதா ரணியன்வை வேற்குகளைத் தருந்தாதை தெய்வ மணங்கமழ் சேவுத் தாமரைபேற் பொருந்தாதைத்யோநினைவில்லாவென்சித்தப்பொறிச்சரும்பே.

(இ-ன்.) கருந்தாதை அன்ன - இரும்பினையொத்த. கயவர் - கீழோர். ருயானன் - ஜந்துமுகமுடையவர். குகளை தரும் தாதை - முருகக்கடவுளைப் பெற்ற பிதா, ஜயோ பொருந்தாது - அந்தோ பொருந்துகின்றிலது. (ச)

சரும்பர வைக்கிசை தாமரை போபெருந் தொல்புவியோ கரும்பர வைக்கண் ணியலேது தூதிருட் காலமூல்லை அரும்பர வைப்பியி ஆம்வா ணகையல்ரு லன்ன மென்ன வரும்பர வைக்கு நடந்தார் மறைசை வரையிறையே.

(இ-ன்.) கரும்பர் அவைக்கு - வண்டுக்கூட்டத்திற்கு. புவி-பூமி. கரும்பரவை கண் - கனிய கடல்போலுங் கண்ணுடையவள். மூல்லை அரும்பு பயி லும் வாள் நகை - மூல்லையரும்பினை ஒத்த ஒளிபொருந்திய பல்லு. அரவை பயிலும் அல்குல் - பாம்பின் படத்தினையொத்த அல்குல். (ஞ)

வரைச்சங் கரிக்கு மணவாளர் கூடல் வளர்ந்திடும் வுரைர்ச்சங் கரிக்கு வனங்குழ் மறைசையி ஆத்தமா ருரைர்சங் கரிக்கு விடப்பாணிச் சக்கரத் தானைதொட்ட திரைச்சங் கரிக்குந் தெரியாப் பதநிழல் சர்மின்களே.

(இ-ன்.) வரை சுங்கரிக்கு - மலையிற்கீர்ண்றிய உமாதேவிக்கு. கூடல்-மதுரை. மூவுரைச்சங்கர் - முத்தமிழ்ச்சங்கமுடையவர். இக்குவனம் - கருப்பங்கோலை. அச்சம் கரிக்கு விட - பயம் யானையினின்றும் நீங்க. திரைகடல். சங்கு அரிக்கும் - சங்கினையுடைய விட்டுணுவுக்கும். (ங)

பின்னாஞ்சு கங்கைச் சடாதரன்; சத்த விடங்கன்றிரை வன்னாஞ் சுகந்தவன் மாமறைக் காடற்கு மாதொரிராப் பன்னாஞ் சுகமென வேங்காம காண்டப் பகழியினால் இன்னாஞ் சுகமில்லை யென்றத்தெயோது யினாந்தத்தையே.

(இ-ன்.) சத்த விடங்கன் - ஏழாகிய விடங்கமுடையவர். [விடங்கம்-உளி கொண்டு செய்யப்படாத சுயம்புவிங்கம். ஓல் நஞ்சு உகந்தவன் - வலிய நஞ்சு சினை விரும்பியுண்டவர். ந்பன்னாஞ்சு உகம். பதினைந்துயுகம். காமகாண்டம்-காமகாண்டம் என்னும் வில்லு. இது பூலில்லு. பகழி - அம்பு. (ங)

தத்தலை வேலையன் காணுத வேதத் தனிவனத்து
முத்தலை வேலையன் வெற்பினம் மாது முளரியடி-
அத்தலை வேலையன் முட்சொரி பாலை யருஞ்சரத்து
வைத்தலை வேலையன் பாலென்னை நாடி வழவெண்ணுவீமே.

(இ-ன்.) தத்து அலை வேலையன் - பாய்கின்ற திரைபொருக்கிய திருப்
பார்த்தலையுடைய லிட்டுனு. முத்தலைவேல்-குலப்படை. முளரி - தாமரை.
அத்தலை - அவ்விடம். வேல் அயல் முன்சொரி - வேலமரங்கள் அயலிலே முள்
வினைச் சொரிகின்ற. அருஞ்சரம் - அருவழி. அலை வேலை - அலையும்போது.

வரபர சங்கர வேதா ரணிய மடங்கலஞ்சஞ்ச
சரபர சங்கர ளம்பொதி வாய்ஸிபித் தையல்பங்கின்
அரபர சங்க ரவிபோ லொவியி னணிதிகழும்
புரபர சங்கர வாநம ஞாவரும் போதத்திலே.

(இ-ன்.) வர - வரனே, பர - பரனே, மடங்கல் - சிங்கம், சரப - சரபப்
பற்றவைதிலினரே, ரசம் - இனிமை, கரளம் - கஞ்ச. அர - அரனே, பரச
அங்க - துதிக்கப்படுகின்ற அங்கமுடையவனே. ரவி - சூரியன், புர - சீர
முடையவனே. பரச அம் கர-மழுவைத்தரித்த அழகிய கையையுடையவனே.

போத வனத்த நவிராழி விற்கதை டூட்டுகிலை:
மாத வனத்தன் மனுதிக்கெட்ட டாத வரதனங்கி
ஆத வனத்த நகுமதி மூன்றுக ஞைங்பொறியார்
வேத வனத்தன் பதம்பேணிற் பாச விலங்கறுமே.

(இ-ன்.) போதவன் - பிரமா. நத்தம் - சங்கு, சவிர் - வாள். ஆழி - சக்க
ரம், வில்கதை - ஒளிபொருந்திய தண்டி, சிலை - வில்லு, மாதவன்-லிட்டுனு.
அத்தன் - பிதா. அங்கி - அக்கினி. நத்தம் நகும் மதி - இரவில் வினங்குஞ்
சங்கிரன். பொறி - இலக்குமி. (கப)

விலங்க லரிக்குலஞ் சூழ்மறைக் காடன் விரிந்ததுமாய்
அலங்க லரிக்கரு மாருநி லேர்புற் றயர்த்திருக்கும்
இவங்க லரிக்கட் களங்கறை யானைச்சற் றெண்ணுவெஞ்சுஞ்சே
கலங்க லரிக்குநர் தீவினை யான கருங்கலையே.

(இ-ன்.) விலங்கல் - மலை, அரிக்குலம் - சிங்கக்கட்டம்- அலங்கல்-
மயலை, அரி - விட்டுனு. அலரி - சூரியன். களம் கறையானை - கழுத்திற்கரு
மையுடையவரை. (களங்கறையானை) கலங்கல் - கலங்காதே. கருங்கலை-
கரிய சிலை. (கச)

கருங்கலை மானுமென் சித்தா சனம்புகுங் கண்ணுதலோன்
அருங்கலை மானுறை வேதா ரணிய னணிவரை மேன்
மருங்கலை மாதுதிக் கண்முலை யீருங்கள் வர்த்தடங்கண்
பொருங்கலை மானுண்று வந்ததுண் டாகிற் புகண்றுமே.

(இ-ன்.) கரும் கலை மாணும் - கரிய கல்வினையொத்த. சித்தாசனம் - மனமாகிய ஆசனம். கலைமாண் - சரசுவதி. மருங்கு அலை - இடையை அலைக் கிண்ற. மா - கருமை. நுதி - நுனி. கண் - சூக்கம். கலைமாண் - ஆண்மான்.

புகராளை யீரு முரியாளை வெண்டிராருப் பாளையென்னம்
பகராளை மேம்த்து வெண்பற்றுளை யாற்கைப் பகட்டைக்கவ்வி
யகராளை யச்சுட ராழ்தொட் டாற்கரி யாளைமறை
ஈகராளை யன்றிச் சொலாதிறைஞ் சாதென்ற ஞஷ்சிரமே.

(இ-ன்.) புகர் - முகத்திற் புள்ளியையுடைய. என் அம்பகர் - எட்டுக் கண்களையுடைய பிரமர். ஆண் - பசு. கரா கைய - முதலை வருக்க. நா சொலாது - நாக்குத் துதியாது. சிரம் இறைஞ்சாது - தலை வணக்காது. (கு)

கிரவர விந்தம் புளைமறைக் காட்டுத் திருங்கொண்ட
கரவர விந்தம் பணித்தோன் மலைத்தென்றற் கன்றுயிர்க
வரவர விந்த மடநடைக் கோமள வஞ்சியிருள்
இரவர விந்த மெனக்கிடங் தாள்பின்னை யென்செய்வவளே.

(இ-ன்.) சிர அரவு இந்து அம் புளை - முதன்மையுடைய பாம்பிளை
யஞ் சந்திரனையும் கங்கையையும் புளைந்த. விந்தம் பணித்தோன்மலை-பொ
தியமலை. கோமளாம் - மென்மை. இரவு அரவிந்தம் என - இரவிற் குவியுங்
தாயரைப் பூப்போல. (கச)

செய்யரைக் கோடியன் மாவுரி யாரைச் செழுங்கனம்மான்
கையரைக் கோடி புளைமறைக் காட்டரைக் கண்ணிற்கண்டாற்
பையரைக் கோடிமின் னூர்மய லால்வரும் பாவமெல்லாம்
ஸூயரைக் கோடி யருந்துக ஸாகு மறிசித்தகமே.

(இ-ன்.) செய்யரை - செம்மையுடையவரை. கோடி இயல் - கொம்பு
பொருந்திய. கோடிபுளை - கோடிதீர்த்தம்பொருந்திய. பை அரை - பாம்
பின் படத்தினை ஒத்த நிதம்பம். கோடி - சீலை. (கடு)

சித்திர வண்ணி கருங் கொங்கை பங்கர்செற் றுந்புரமுன்
றத்திர வன்னிக் கருணைகை யார்க்கிட மாகமறான்
மித்திர வன்னியும் பூவையுங் கேட்டு வியந்துரைக்கும்.
பத்திர வண்ணி மரஞ்சேர் மறைசைப் பதியகமே.

(இ-ன்.) சித்திரம் - அழகு. வல் நிகரும் - குதாக்கிருவியை ஒத்த. வன்
னிக்கு - அக்கினிக்கு. மித்திரம் - நண்பு. வன்னி - கிணி. பத்திரம் - இலை,
பத்திரம் பரிக்குங் குழங்மாத ராயப் பரவையுள்ளே
வதிகம். பரிக்கு நிகர்விழி யாய்மலை மாதுகங்கா
ளிதிகம் பரிக்கு மணியாக மீந்தரு ஸீசர்முத்தம்
பொதிகம் பங்கிக்குங் திறைவேலை வேத புரிவரைக்கை.

(இ-ன்.) பசிகம் - பாகி, பரவை - கடல், வதிக - தங்குத். அம்பு அரி க்கு நிகா - அம்புக்கும் வண்டுக்குஞ் சமமான. கங்காளி - கங்காளமுடைய என. திசம்பரி - திக்குவஸ்திரமுடையவள். கம்பு அரிக்கும் - சுங்கினை அரி சதுவிடுகின்ற. (கன)

புரியா ரந்த னறிபாப் பதம்பெறப் பொற்கயிலைப்
பெரியா ரன்ததீன வென்னடை பாகர் பிறப்பினிலங்
ருரியா ரன்த வளமறைக் காட்டைக் குறித்திருந்து
யரியா ரன்தன் சிரமேற் புவித்தல மானவரே.

(இ-ன்.) ஆரம் புரி நந்தன் - முத்துக்களையிலுகின்ற புரிபொருந்திய சுங்கினையுடைய விட்டுனு. அனந்ததீன - அன்னப்பறவையினை. அங்குரி யார் - தோன்றுதவர். அங்குதவளம் - அளவற்ற செல்வம். (கஅ)

மானந் தரக்கார் தைப்பட வீர் த்துரி வாங்கினர்ரற்
ரூனந் தரக்க ரகச்டக ழுன்றிய தாளர்குடப்
பானந் தரக்கர விந்தத்தின் மேற்றுயில் பண்ணைமறைக்
கானந் தரக்கர மைந்துணர் வீரவினைக் கட்டறமே.

(இ-ன்.) மானம் தரக்கு - மனக்கிளர்ச்சியுடைய புலி. அரங்கை - துங் பம். கல் ஶானதது - மலையிடத்தில். குடம் பால் நந்து - குடம்போன்ற வெள்ளிய சங்கு. அரக்கு - சிவப்பு. அக்கரமைந்து - ஸ்ரீபஞ்சாக்கரம். (கக)

அறுத்தவித் தாரச் சமைத்தபிள் ளோக்குகந் தார்பொதியைக்
குறுத்தவித் தார முனிக்கருள் கோலக் குழகராப்
பொறுத்தவித் தாரணி யேத்தா டணபுரம் போந்துகரு
வறுத்தவித் தாக்குவ தல்லாது வேறு மருந்தில்லையே.

(இ-ன்.) ஆர சமைத்த - உண்ணுததற்கேறப் பாகஞ் செய்யப்பட்ட.
வித்தார முனிக்கு - வித்தார கவியைப்பாடும் அகத்தியருக்கு. இத்தாரணி-
இப்பூமி. ஆரணபுரம் - வேதாரணையம். கரு - பிறவி. வித்து - விதை. (எங)

மருக்கர வீரனின் னேதியைக் காரென்று மஞ்ஞையெல்லா
முருக்கர வீர வயில்விழி யாய்ந்த முற்றனவைந்
திருக்கர வீரகத் திச்சே தகண்றங்கை சீர்மறைசை
ஏருக்கர வீர மதிவேணி வெற்பி னெழிலியன்றே.

(இ-ன்.) கரவீரம் - அலரி. ஓதி - கூந்தல். கார் - மேகம். உருக்கு அரம்-
உருக்கினந் செய்யப்பட்ட அரம். வீரம் அயில் - வீரத்தினையுடைய வேல்.
அரவு - பாம்பு. சரம் மதி - குளிர்ந்த சங்கிரன். எழிலி - மேகம். (கக)

அன்றுவி னுட்டங் துயின்றே னிகரண்ண லேதிருமான்
பொன்றுவி நாட்டநஞ் சண்டார் மறைசைப் பொருப்பகத்தி
லொன்றுவினாட்டவழ் கார்போ னும்வார்குழலொண்டொடியூர்
ருன்றுவி நாட்டவர் கொள்ளா ருனது குளிர்முத்தமே.

(இ-ன்.) அன்று - அக்காலம். ஆலில் - ஆலமரத்தில். நாட்டங் துயின் ரேன் - வித்திரைசெய்தவன். திருமான் - இலக்குமி. பொன் தாலி - பொன்னுலாய் தாலி. ஒன்று - பொருந்திய. ஆவி நாள் - மழைக்காலம். குன்று - மலைசார்ந்த நிலம். இங்காட்டவர் - இங்காட்டிலுள்ளவர். (22)

முத்திரு மாதங்க வார்முலீ பாகர் முதுமறைச
மெய்த்திரு மாதங்க மாற்கரி யாரை விளம்புகிலீர்
பத்திரு மாதங்க கருவாசி னாறிய பாருடம்பை
வைத்திரு மாதங்கத் தென்றிசைக் கூற்று வருங்கடைக்கே.

(இ-ன்.) இரும் - பெரிய. மாதங்கம் - யானை. திருமாது அங்கம் மால்-
இலக்குமியைச் சீரத்திலுடைய விட்டுனு. ஆதங்கம் - துளபம். (23)

வருகர நாக மகவான் பதமும் வனசப்பிரான்
பொருகர ஞகம் பிளந்தான் பதமும் புகவின்மிக்கோ
முருகர நாகர் பணிமா முகரத்தன் மூவர்தமிழுக்
குருகர ஞக மருங்குழு யாற்பளி யொண்டவர்க்கோ.

(இ-ன்.) கரம் நாகம் - கையையுடைய யானை. மகவான் - இந்திரன்.
கங் ஆகம் பிளந்தான் - கரனென்பவனுடைய மார்பினைப்பிளந்த விட்டுனு.
அ நாகர் - அந்தத் தேவர். நாகு அமரும் குழையான் - சங்காக்பொருந்திய
குண்டலத்தையுடையவர். ஒண் தவர் - சிறந்த தபோதனர். (24)

லூண்டேத யுண்டுற வீர்மறந் தாரெம தூரர்முன்னண்
மண்டேத யாக்கிய சோறீங் திடமகிழுந் தார்வரம்பி
னண்டேத யால்வெயில் காய்மறைக் காட்டுறை நாகமலீ
வண்டேத போதிக்குச் செம்பாதி யாதி மணிவரைக்கே.

(இ-ன்.) ஒண் தாதை - ஒன்னிய கோடாங்கல்லை. மன் தாதை - மன்னு
ஸ்ரூகிய சிறுபாத்திரம். ஊதை - குளிர்காற்று. ஐ ஓதி - ஜிவகையாக முடி
க்கப்படும் கூந்தல். வரர - மலை. (25)

மணிக்குட நாடகன் மாறன் பதாகை வரித்தநுதற்
கணிக்குட ஞடக வாழுமென் றுலிம்மை காயுமையற்
பிணிக்குட ஞடகப் பொற்கொன்றை வாங்கும் பெருமறைசை
அணிக்குட ஞடக மால்பணி யாதி யரணிடத்தே.

(இ-ன்.) குடநாடகன் பதாகை - குடகாட்டினையுடைய சேரனது
கொடியாகிய வில். மாறன் பதாகை-பாண்டியலுடைய கொடியாகிய க்யன்
மீன். வரித்த - ஒத்த. நுதல் கணிக்கு - கெற்றியையுங் கண்ணையுமுடைய
பெண்ணுக்கு. உடல் நாள் தக - உடம்பு எட்ட பெலமுற. மை-ஆடி. ஆடகம்-
பொன். பொன் - அழுகு. குடநாடகம் - குடக்கூத்து. மால் - விட்டுஞு.

இடங்கரடக்கய மேனின்று கூப்பிட் டிரங்குமந்தத்
தடங்கரடக்கயங் காத்தோன் சரமனைத் தையல்கண்ம

கடங்கர டக்கய மேற்கு நான்மறைக் கான்டவனி
விடங்கர டக்கய நீர்போ வெளினமுத்தி யேல்வைப்படார்.

(இ-ன.) இடங்கர் - முதலை. அட - பிடித்து வருத்த. கயம் - குனம். கர
டம் - மதம் பாய் கூடு. சரம் - அம்பு. கல் மகள் - மலைமகள். தம் கரடக்க
யம் - தமது கையிலுள்ள கொடி. அயம் அடக்கு நீர் - காய்ச்சிய இரும்பு தன்
னுளடக்கிய நீர். (எ-ன)

மேல்விண்டு நாயக வில்லார் மறைசை விமலரிடப்
பால் விண்டு வேதன் வலப்பாலு மாகப் படைத்தவர்வா
யால்விண்டு நூனிரை சுற்றுஞ் சிலம்பிக் கரசளித்த மூலை.
போல்விண்டு முத்தருங் கொள்வாரென் னூற்கலிப்புன்சொல்

(இ-ன.) மேல் - மேலாகிய. விண்டு நாயகம் வில்லார். மலைகளுக்கு
நாயகமாகிய மேற்குமலையை வில்லாகவுடையவர். விண்டு - விட்டுதூ. வா
யால் விண்டு - வாயால் விட்டு. விண்டு - மூங்கில். புன்சொல் - வழுங்சொல்.

புன்னுக வேலி மறைக்காட ரண்பறைப் புன்டரிக
மின்னுக மாயவ னன்முகன் வாசவன் மேற்பதிக்கு
மன்னுக வைப்பவர் காடோடு மாடு மகிழ்ந்துவண்டிரேல்
பன்னுக நஞ்சடை டூஞ்சான தாகப் படைத்தவரே.

(இ-ன.) புன்னுகம் - புன்னைமரம். வேலி - நிலம். புண்டரிகமின் - இலக்குமி. ஆகம் - மார்பு. ஒடு - கபாலம். புல்தோல் - புலித்தோல். பல் நாகம்-
பல்விணையுடைய பாம்பு. உடை - வஸ்திரம். (ஏ-க)

படைக்கந் தரத்தர் திருமறைக் காடர் பனிவரைமேல்
அடைக்கந் தரத்து நிறத்தா மறைமுகத் தன்னமன்னு
டொடைக்கந் தரத்த மருஞ்சரு னோதுச் சுரும்பினங்கான்
இடைக்கந் தரம்வரி னுங்களுக் கேபழி யேற்றிடுமே.

(இ-ன.) படை கந்தர் அத்தர் - வேற்படையையுடைய கந்தசவாயிக்குத்
தங்கை. அடை கந்தரத்திறம் - இலையையும் மங்கத்தினையுஞ் சிவப்பு நிறத்
தினையுமுடைய. கந்தரத்து அமரும் - மேகத்தினை ஒத்து இருக்கின்ற. அந்
தரம் - கேடு. (ஏ-க)

எற்றுக் கொடியர் திருமறைக் கானத்த ரேமூலகப் பேடேன்
பேற்றுக் கொடியத்தர் திக்காடை நாதரைப் பேணிக்கொண்
கூற்றுக் கொடியற்கு மஞ்சே னினியிக் குவலயத்தே
தோற்றுக் கொடிவரை கேதன மாதுந் தொலைந்தனளே.

(இ-ன.) எழுவகம் பேற்றுக்கொடி அத்தர் - எழுவகத்தினையும் பெறு
தலையுடைய உமாதேவிபாகர். ஆடை - சீலை. கூற்று கொடியற்கும் - இயம
ஞிய கொடியவனுக்கும். கொடி வரை கேதநம் மாதும் - காகத்தினையெழு
திய கொடியையுடைய மூதேலியும். (ஏ-க)

தொலைவு தனியர் கருக்குழி வாய்ப்படுக் தொல்லைச்சென்ம
நிலைவு ரணையென் றமுலூசல் போல நினையுநெஞ்சின்
உலைவு நண்ய வொருகாலஞ் சேலென் துறைக்கினென்னுங்
தலைவு ரணையர் பணிமறைக் காட்டுவென் கம்முனின்றே.

(இ-ங்.) அனையர் - அன்னையர், நிலை வேதனை - நிலைத்த துன்பம்.
தொலைவு ஏது என்று - நீங்குகை எப்படியாகுமென்று. உலைவு - உலைதல்.
ஏங் - குற்றம். வேதன் - பிரமா. ஜயன் - விதா. (ந.2)

கண்ணாக் சிராக வரிசூழுக் காமறைக் காட்டுசெந்தி
வண்ணாக் சிராசல மேருஙில் ஸாளி வரைவிடுதீர்
உண்ணாக் சிராக விழிக்கால வேலுறை விட்டுளிட்டுப்
பெண்ணாக் சிராவல வாவிறங் காது பிடிப்பன்னமே.

(இ-ங்.) கன் நக்ச - தேனை விரும்புகின்ற. வரி - வண்டு. சிராசலம் -
பிரதானமலை. உன் நக்ச இராக - உன்னே நஞ்சினிறத்தினையடைய. உறை-
சீர். அங்கு - உடம்பு. வலவன் - தேர்ப்பாகன். (ந.3)

அன்னாம் பலவு நறும்புண்ணாக் சேங்கை யமர்பறைசை
முன்னம் பலவன் முடித்த சடாநர மூர்த்திதில்லைப்
பொன்னம் பலவன் இனுகிகங் காளன் புராந்தகவ்சீர்
வன்னாம் பலவன் பயட்கி நாதவென் வான்றுளையே.

(இ-ங்.) பலவாம் - தல்வர். முன் - முதல்வர். அம்பு - சீர். அலவன் - சங்கிரன். வன்னம் பலவன் - அட்சாங்கள் பலவத்தையுமுலையவர். (ந.4)

வானப் பிறைப்பையார் வாணடப் : புலியையு மையல்செய்யுங்
தேனப் பிறைப்பையுங் தென்றலை யங்கண்டு சில்லரிக்கண்
மீனப் பிறைக்கு மடமானை மேவிலர் வேடனிறி
மூனப் பிறைச்சிக் குகந்தார் மறைசை யுகந்தவரே.

(இ-ங்.) தேன் அப்பு இறை - தேன்பொருந்திய புட்பாணத்திற்குத்
தலைவனுகிய மன்மதன். கண் மீன் - கண்ணுகிய மீன். அப்பு இறைக்கும்-
நீரைச் சொரிகின்ற. உன் அப்பு - ஊனையப்பிய. (ந.5)

உகந்தா வடிக்கு மினையர்தம் பாலலை யுண்டுகடற்
சுகந்தா வடியனுக் கெட்டாத ஞான தலத்து முத்திச்
சுகந்தா வடி தமிழ் நான்மறைக் காட துணைவரியம்
புகந்தா வடிசூசல் சூழையாண் மருஙிய பாகத்தனே.

(இ-ங்.) உகந்து - விரும்பி. ஆ - பசு. அளை - மோர். சகம்-பூமி. தாவு-
பாய்க்களங்க. வடி. தமிழ் - தெளிக்க தமிழ். அம்பகம்-கண். தாவடி-போர்.
குழை - காது. (ந.6)

பாக னகனி மொழியா யனது பணிமுகமாக்
கோக னகவில வந்துணைப் பாணலிர் கோடல்கண்டேன்

நாக நகநிலி ரும்புலிப் பாதரு நாடவன்று
மாக னகநிலி மன்றுப் பேத வனபலைக்கீ.

(இ-ஞ. பாகு அன கனி-பாகினை ஒத்த கனிக்த. கோகங்கம் - தாம
கைப்பூ. துணை - இரண்டு. பானல் - கருங்குளைப்பூ. கோடல் - காங்கட்டு.
நாகம் - பதஞ்சலிமுனிவர். மன்று - சபை. (ஈ. ஏ.)

மலைக்கார் முகந்தர யாழைப் பழிமொழி மான்றுறையா
நிலைக்கார் முகந்தி யாஸ்பக்க னேநிறை காய்க்கந்திர்சூ
முலைக்கார் முகந்திடும் வேதா ரணிய வருந்துயாங் [திலே.
தொலைக்கார் முகந்தமி யென்சொல்லு வேவெனான் சொன்ன
(இ-ஞ.) கார்முகம் தா - வில்லினைத் தாரித்துவடை. கங்கி சூழலை - சமு
கஞ்சோலையை. தொலைக்கார்முகம் - தொலைக்கமாட்டாதவளிடம். (ஈ. அ.)

சொன்னாச் சிலம்பு சூழைத்தலில் வாங்ஸரு திப்பதியான்
வன்னாச் சிலம்பதிக் கரசரித் தாங்வெற்றின் மாணிக்குரங்
மின்னாச் சிலம்பு கல்லைன் யாமன்மெய் வேவுவருங்பாச்
சின்னாச் சிலம்படி. யாய்க்குடைக் தாபொரு தேன்சுனையே.

(இ-ஞ.) சொன்னாச்சிலம்பு - பொன்மலை. சுருதிப்பதி - வேதாரணியாக்.
வன்னம் - அழகு. சிலம்பு கலை - ஒவிக்கிண்ற சீலை. குடைகல் - முழுகுதல்.
தேன்றதும் பிக்குவிர் தாமரைப் பிடிகைச் செல்வனும்வாய்
நான்றதும் பிக்கருண் மாயனும் வாங்புவி நண்ணியதுங்
கின்றதும் பித்துவ ராற்கிட்டு மோகிடை யாவுலகாக்
ஈன்றதும் பிக்குழல் சேர்மறைக் காடனி ரண்டையுமீ.

(இ-ஞ.) ததும்பி - சிறைந்து; வாய் நான்ற - வாய்துங்கிய. நும்பிக்கு-
யானைக்கு. பித்து - மயக்கம். தும்பி குதல் - வன்டு வீழுக் கூந்தல். (ஈ. ட.)

இரண்டாங் தகரங் கிருந்தன்ன பார்வையி ஜோச்சுரும்பாற்
புரண்டாங் தகர மவுனிய கோதையைப் பொன்னில்வைத்தார்
முரண்டாங் தகரவை வேலா கடற்றிரை முத்தரசுக்கங்கா
குரண்டாங்தகர வெறிமறைக் காடன் சூவிர்கிரிக்கே.

(இ-ஞ.) இரண்டு அந்தகர் - இரண்டு இயமர்கள். பார்வை - கன். அம்
தகரம் - அழிகிய மயிர்ச்சாங்து. முரண்தந் - போர்செய்கிண்ற. வை - கூர-
கை. குரண்டம் - கொக்கு. தகர - சிதற. (ஈ. க)

கிரிதா ரகையனிங் தாலென்ன முத்தங் கிடந்தகொங்கை
அரிதார மன்னவ-ளம்பகங் காட்டு மருக்கன்மதி
எரிதார வெற்பு விழியா சனத்த னெழிள்யறைசை
விரிதா ரகப்பொரு ளானே றுகந்தவன் மெய்யொனிரே.

(இ-ஞ.) கிரி - மலை. தாரகை - கட்சத்திரம். அரி - விட்சினு. தாரம்-
மனைவி. எரி - அக்கினி. தாரவெந்பு - வெள்ளிமலை. தாரகம் - பிரணவம். ()

வொய்த் துத் தியான பணியா பரணன் விரைமருவுஞ் [ஸிப்
கொத்துத் தியானஞ் செறிமறைக் காட்டுறை கோளை யெண்
பொய்த்துத் தியானம் புறசெருக் கற்றுப் புலனடங்க
வைத்துத் தியான சமாதிசெப் வார்க்கில்லை வண்டிரப்பே.

(இ-ன.) துத்தி - புன்னி. பணி - பாம்பு. உத்தியாஙம் - சோலை. உத்தி-
பொருந்துமாறு. தியாஙம் - கடவுளிடத்தே மனத்தினைப் பொருத்துதல்.
சமாதி - கடவுளோடு வேறுகாது நிற்றல். (சா.)

வன்போதகவல் லீயெநடுங் கான்சென்று மார்புடப்பின்
என்போ தகவல் லீயமா தவம்புரிந் தேனிலைப்பீர்
பொன்போ தகவல்லி யன்பார் சுருதி புரத்தபத்தர்
அன்போ தகவல்லி யங்கொன்றை யாயென் றறைந்திடுமே.

(இ-ன.) போதகம் - யானை. வல்லியம் - புலி. என்பு - எலும்பு. ஒத்தக-
நிங்க. வல்லிய - வலிய. பொன் - இலக்குமி. போதகவல்லி - சரசவதி.
அன்பு ஒது - அன்போடு துதிக்கின்ற. (சா)

அறைக்கண் டவழூரு விக்கிரி லேத வனத்தண்மினைம்
மன்றக்கண்டிய பிரானிறந் தாரைப் பொன்மானத்துப்த்துப்
இவைக்கண்ட வேணியிற் பாணியிழம் பாணியிற் பேர்மழுவங்
கறைக்கண்ட முந்தரச் செல்லுதல் பார்த்தி கருங்குழுமேல்.

(இ-ன.) அறைக்கண் - முழையிலே. மறைக்கு - வேதத்திற்கு. அண்ட-
ய - அண்டுத்தரிய. பாணி - டீர். கை. கறைக்கண்டம் - காளகண்டம். ()

கருமங் திரிகர ணம்வேறு மாறு கயவர்ப்பற்றித்
தருமங் திரிய மெனையாள்வை யோவெற்றித் தானவர்தம்
| பெருமங் திரியை யுத்தரத்தில் வைத்த பிரானளாகை
ஒருமங் திரிந்பனே மறைக் காட்டுறை யுத்தமனே.

(இ-ன.) கருமம் - செயல். திரி - மூன்று. கரணம் - கருவி. மக்திரி-
அமைச்சன். உதரம் - வழிது. மக்திரி - குபேரன். (சா)

உத்தம ரத்தி யுரியார் மறைசை பொருத்தர் வெள்ளோ
லத்தம ரத்தி னிறைக்கலை வேணிய ராலெலிந்த
நத்தம ரத்தி முரசான் செழுங்கணை நல்கழுன்னால்
வைத்தம ரத்தின் மெய்த் தூரில்வெங் நீர்விடு மங்கையரே.

(இ-ன.) அத்தி - யானை. தமரம் - ஓலி. நத்து - சங்கு. அத்தி - கடல்.
கணை - அம்பு. தூர் - வேர். மங்கையர் - பெண்கள். (சா)

மங்கல மந்தர முன்னுத் தின்கண்ட வண்ணங்கண்டு
சங்கல மந்தர வங்கொண்டு கூனிச் சுரிமுகஞ்சார்ந்
திங்கல மந்தர மத்தான் கையிற்புக் கிருந்ததுநா
கங்கல பந்தர தம்புவி யான்மறைக் கானமின்னே.

(இ-ன்.) அந்தரம் - கேடு. கண்டம் - கழுத்து. அலமங்து - சுழன்று. அரவம் - ஒவி. நாகம் - பாம்பு. அந்தரதம் - அழகிய தேர். (ச-அ)

கானவண் டானக் கவிற்றைவர்க் காகக் கழுவிற்றங்கு
மானவண் டானது கானூத தாமரையானுஞ்செவ்வி
ஞானவண் டானக் கவைறவோனும் வாஷிபி ஞடிக்கொத்து
மீனவண் டானந் திரிமறைக் காட்டுறை வித்தகனே.

(இ-ன்.) வண்தாஙம் - வண்மையான மதம். ஐவர்-பாண்டவர். தானம்-
இடம். வண்டானம் - கொய்யடிநாரை. வித்தகன் - சாதுரியர். (ச-க)

வித்தந் தியாக முதவரா வீலோபர்க்கு வீனிற்சொற்பாட்
டைத்தந் தியாக பதிவென்ப ரான்முத லாம்பிளீகைய
மைந்தந் தியாகப் பெறுமறைக் காடர் வயங்குருவன்மைச்
சித்தந் தியாக தியாகவரப் பாடி.வர் தீங்கறவே.

(இ-ன்.) வித்தகம் - பொன். தியாகம் - கொடை. பாட்டைத்தந்து-கவி
பாடி. யாகபதி - இக்திரன். மை தந்தி - கரிய யானை. சித்து - அறியுடைம்
பொருள். அந்தி ஆகம் - செக்கர்மேகம்போன்ற சரீரம். (ஏ-இ)

தீங்கரும் பாரஞ் சொரிவைப் பேதத் திருவனந்தநுக்
கோங்கரும் பார மலைப்பூலீச் சாமாக் கோமஸப்பெண்
பாங்கரும் பாரண சூலாய் தாவிப் படி.வாங்கமை
தாங்கரும் பார மினிப்பிற வாமுத்தி தந்தகருளோ.

(இ-ன்.) தீம் - இனிமை. ஆரம் - முத்து. ஆரம் - சந்தனம். சாமளம் -
பச்சை. கோமளம் - மென்மை. உம்பா - தேவனே. ரணம் - போர். தாங்க
அரும்பாரம் - தாங்குதந்கரிய பாரம். (ஏ-க)

தந்தம் படைத்த களிரெண்று தாக்கத் தனிப்புரந்து
ஹந்தம் படைத்தலை வேல்விப்பிக் கண்ணியை தோக்கிப்பதால்
நந்தம் படைக்கூலீச் சால்வழி யூரந்திடு நாஸ்மறைங்க
இந்தம் படைத்த சடையான்வெற் பாடவ ரெண்கிங்கீமே.

(இ-ன்.) தந்தம் - கொம்பு. களிறு - யானை. நந்தம் - நும்முடைய. ஈந்
தம் - சங்கு. படை - கலப்பை. இந்து அம்பு அடைத்த - சந்திரனையும் நீரை
யும் உள்ளடக்கிய. (ஏ-ஒ)

சிங்க முருக்குவன் ரென்கால ஞானியைச் செட்டிவின்னே
கங்க முருக்குர ஞாய்விருந் துண்ணக் கனத்திடுமென்
னங்க முருக்கும் பினியங்கு மிங்கு மலையவைத்தாய்
பங்க முருக்கிதழ் சேர்மறைக் காட்டுறை பண்ணவனே.

(இ-ன்.) சிங்க - குறைய. முருக்குவன் - கெடுப்பன். கங்கம் - பருந்து.
உரு குரல் - அச்சங்கொடுக்கும் ஒவி. அங்கம் - சரீரம். பங்கு - பாகம். அம்-
அழகு. முருக்கு இதழ்-முருக்கம்பூவினெயாத்த அதரத்தையுடைய பெண்.

பண்ண முதலையின் சொல்லிபங் காளன் பகைவிடும்வான்
கண்ண முதலையின் னேமியை யேவிய கண்ணனுயிர்
உண்ண முதலையின் ஹேன்மறைக் காட்னை யுண்டென்பதே
வண்ண முதலையின் கானிடைப் பூவி வினிவெஞ்சுமே.

(இ-ன்.) பண் அமுது அலை - பண்ணினையும் அமுதயும் அலைக்கின்ற.
விடம் - கஞ்ச. வன்கண்-தறுகண். கேமி-சக்ரம். அவின்ரேன்-உண்டவர்.
அமுது - சீர். அலையின்கான் - கடல். (நு:)

நெஞ்சத் திருக்கு மதில்யைம் பூத நிலயமுநி
கஞ்சத் திருக்கு மரிசீசுருங் கண்ணெனவை கண்ண எதிர்
வஞ்சத் திருக்கு மலமாலை நிங்கிய மாதவத்தோர்
தஞ்சத் திருக்கு வனத்துறை காரண தற்பரவேன.

(இ-ன்.) செஞ்சத்து - மஞ்சதில். மதி - பத்தி. நிலயம் - வாசஸ்தானம்.
கஞ்சம் - தாமரைப்பு. திரு குமரி - இலக்குவியாகிய பெண். எண்கண்ணன் -
பிரமா. திருக்கு - மாறுபாடு. இருக்கு வாடம் - வேதாரணீயம். (நு:)

தஞ்சீகரவுமொன்ற கணிவாலை வேட்டுத் தயக்குமணைப்
பொறுத்தால் மென்றா. யேன்காண் குவன்புவி புக்கிடந்த
முற்றேகால் மென்ற விசம்புயன் போகி முதலமரக்
நிற்கோல் மென்ற பொழுதால் மூண்ட நிருமலனே.

(இ-ன்.) தற்கோலம் - தக்கோலம். கோலம் - பன்றி. தவிசி - ஆசனம்.
அம்புயன் - பிரமா. போகி - இட்திரன். ஓலம் - அபயம். ஆலம் - கஞ்ச. (நு:)

நிருமல ரஞ்சனை சேய்டூரி மாலத்தன் நில்விசயற்
பொருமல ரஞ்ச நயந்திபோ வேத புரிவரைக்கோன்
மருமல ரஞ்சனை யன்னூர் மழுர்சொல் வருவாவன்கண்
ணருமல ரஞ்சனை யாதொழி யாப்மதி யாப்மனைமே.

(இ-ன்.) நிருமலர் - மலவில்லாதவர். அஞ்சனை சேய் - அஞ்சனையென்
பவஞ்சுடைய புத்திரனுகிய அதுமான். அஞ்சம் - அண்ணம். மரு மலர்-பரிமள
முண்டய பூ. அஞ்சல் - பயப்படாதே. ஷயாதொழி - வருக்காதே. (ஏ:)

மனக்காக்கை மூவர் தமிழ்க்குஞில் வாலியை வைத்த குழை
உணக்காக்கைவஞ்சவினையேன்புன்னுவி துவரத்துதமிழ் [ற்சங்
சினக்காக்கை வாயி துறுங்குரற் சொல்லாக்குஞ் சேண்டுகி
தனக்காக்கை நிட்டு மறைக்காட்டில் வாழ்கிவ சம்பரனே.

(இ-ன்.) காக்கை - காத்தல். வாணி - வார்த்தை. ஆக்கை - சரீஞ். காக்கை - காகம். சந்தனக்கா - சந்தனச்சோலை. சிவ, சம்பு, அரன். (ஏ:)

சம்பாதி யந்தச் சடாயுவும் போற்றுங் தலைவன்புரம்
வெம்பாதி யந்த மிலாமஹாத் காட்னை வைரநதுழவாசா

செம்பாதி யந்தன் சமயமல் வாது திரிநெஞ்சமே
நம்பாதி யந்தகர் பொல்லாச் சமயங்க வைன்றென்வே.

(இ-ன்.) சம்பாதி அந்தக் சடாயுடும் போற்றும் - அருளன் பிளீகளா
கிய சம்பாதியும், அந்தச் சடாயுடுக் துதுக்கின்ற. ஆதி - முதல். அந்தம்-
முடிவு. செம்பாதி - ஒந்த யாதி. நம்பாதி - நம்பாடே. அந்தகர் - குருடர்.
நன்று என் - நல்லதென்று. (கடு)

நன்றென் புலமைந்தில் வாயொன்று மேநவை யாழி னுஞ்சிர
நின்றென் புலவு கறையாக்கை துஞ்சுமுன் ணீன் பொதியக்
ருங்றென் புலவர்முன் தேனுக்களி யாழி னுக் கூறியதால்
வன்றென் புலவனைத் தாக்கிய வேத வனத்தனையே.

(இ-ன்.) நன்று - நல்லது. நலவா - குற்றம். என்பு - எலும்பு. தெண்புல
வன் - இயமன். (கடு)

வனக்கோதை யேயி மறுகா றவைத்து வக்கேடென்பிழிந்த
கவக்கோதை யேனவிற் தீந்தரும் பாட்டிய கட்டிதல்கா
தெணக்கோதை வாரித் திருவே முக்கீழி யென்றுமிழுவிற்
பனக்கோதை பால்விழித் தான்மறைக் காட்டன்ராவிக்காரக்கே.

. (இ-ன்.) கோதை - மாலை. அறுகால்-வள்ளு. கோதை-கூட்டாஸ். ரூடா-
ஒலி. வாரி - கடல். விற்பனம் - சொற்பொருளுணர்ச்சி வள்ளும். கோதை-
சேரன். (கடு)

பளிச்சங் திரனவி வேளியிர் தாங்குஞ்செப் பஞ்சினாட
னனிச்சங் திரனன்னத் தாவியிற் சேக்குமஞ் தீற்பாற்
றனிச்சங் திரவி னடந்தான் சிகர தவம்பொலிமே
துனிச் சங்திரவரை வில்லான் மறைசையிற் செந்துருவே.

(இ-ன்.) பேவணி - சடை. அனிச்சம் - அனிச்சம்பு. சந்து - தாது. இர
வில் - இராக்காலத்தில். சந்திரவரை - பொன்மலை. செந்து - புழு. உரு-
வடிவம். (கடு)

உருப்பவ ஞசன வாய்த்தேரை யிற்பினுகிக் குள்ஞுடைந்தேநன்
கருப்பவ நாச நதிமணி கன்னிகைக் கான்மறையை :
செந்துப்பவ ஞசன காதுயா பதசக நளப்துமந்
திருப்பவ ஞசனப் பாற்கட. லான்பனிச் தேத்திறையே.

(இ-ன்.) பவனுகஙம் - பாம்பு. கருப்பவம் - கருவிற்கேளன்றியபிறவி. செ
ருப்பவனு - கெருப்பின் தீற்முடையவரே. பதுமத்திருப்பவன்-பிரமா. (கடு)

எத்திரப் பாண்டி பென்கவய மேற்கு மினைவன்மதிக்
கோத்திரப் பாண்டிய ஞகிமண் ஞுண்டவன் கோலநரைக்
காத்திரப் பாண்டின் மறைக்கா டனைமல சாயமென்னுஞ்
குத்திரப் பாண்டி பீறுமிறுங் கானுங் தொழுமுன்னமே.

பரவ்வா முதலையின் சொல்லி
கங்கா முதலையி வேமிருப
உண்ண முதலையின் டோ
எண்ண முதலையின்

(இ-ன்.) பண்ட
விடம் - நஞ்சு. வி.
அமுது - நீர்

67

திருவாறை கூட்டுரை செய்து விடுவது முன்னால்
குறைந்த பாலை கூட்டுரை செய்து விடுவது முன்னால்
குறைந்த பாலை கூட்டுரை செய்து விடுவது முன்னால்
குறைந்த பாலை கூட்டுரை செய்து விடுவது முன்னால்.

ஸ்ரீ-ஈ) வினாபாரத அம்பகர் - இனமயாத கண்களைப்படைய தேவா
குலாரா - கணபதி-யவரே, பகவன் - பிரமா, சென்னி துளக்கு - தலை
நகரத்துக் கலை - பொறுமை, ஆதவம் - வெய்யில், பகல் - சூரியன், உழை
உம்மை, யாது அவம் - யாது குற்றம், பகரார் - சொல்லார், வோடன் - கண்
ஞப்பன். (குசு)

உண்டலத் தானையன் பின்வந்த வண்டின முசுந்துழாய்க் கொண்டலத்தானை॥ நஞ்சடர் மூன்றையுங் கொண்டமுடிமண்டலத் தானையன் கொண்டாடும் வேத வனத்தின்சிறுகண்டலத் தானையன் நீருரி வாங்குங் கருணையெற்கே.

(இ-ன்.) அவத்தானையன் - கலப்பைப் படையையுடைய பலபத்திரன் துழாய்க்கொண்டவ் - யிட்டுள்ளு. அத்தான் - மைத்துனன். நயனம் - கண் முகமண்டலத்தான் - முகவட்டமுடையவர். அயன் - பிரமா. சிறுகண் தலத்து ஆனை - சிறிய கண்ணைப்படைய யானை. கருணை உண்டு - கிருபை உண்டு ஏற்கு - எனக்கு. (சுன)

எற்பதங் கண்று வளர்சோம னங்கி யிவர்செய்க்கையாய்
நிற்பதங் கண்று திருமறைக் காடனிறை வைகுந்த
நற்பதங் கண்று நிறைமேய்த் தவற்கரு ஞைதன்பெண்பாற்
சிற்பதங் கண்று மெனச்சென்ற தூதன் செயல்வண்ணமே.

(இ-ன்.) எல் - பகல். பதங்கன் - சூரியன். து - சுத்தம். சோமன் - சாதிரன். கன்று நிரை - கண்ணறியுடைய பசு. கன்றுமென - வருஞ்துமென வண்ணவென் கண்ணன் மரையா ஞறுமறைக் காட்டிறைவர் தின்ணவென் கண்ணன் மத்தாத் திரியுஞ் சிலம்பகம்பழு

வெண் கண்ண என்னயே விதம்ப முயர்ச்சருதிப்.

வெண் கண்ண மனையே முகங்ப பொந்தெஷ்டக்கே.

ஏதாகம் - அழகு. என் ரீல் வெண் மறையாள் - தேங்பொருள்
ஏதாகம் வெண்பானிலிருக்குஞ் சங்கவதி. திண்ண என்கு - வலிமை
ஏதாகம். ஆஸ்தால் - பெருமை. சிலம்பு அகம் - மலை இடம். கண்
ஏதாகம். சண்சண்ணன் - பிரமா. (கக)

ஏதாடப்பாணி நித்திரை யாகாளென் காதிற்றுளைக்குமட்டோ
ஏதாடப்பாணி னித்தில தென்னும் விழுமழு நோமிப்பிவாய்
வெடிப்பாணி நித்தில மையோ குடுமெனும் வேதவன
ஆடப்பாணி நித்தியப் பெம்மான் பவனி முறையிற்கண்டே.

(இ-ன்.) தொடிப்பாணி - வளையலைத் தரித்த கையையுடைய பெண்.
நொடிப்பாண் - சொல்லப்படுகின்ற பாட்டு. விழும் - விழுவாள். வெடிப்பு-
வெடித்தல். ஆணி - வைரம். பாணி - சீர். பவனி - உலா. (என்)

கண்டங் கடுத்தவி ரமூலை வேதன் கழிந்ததலை
முண்டங் கடுத்த மிசைந்திடும் வானிள் ரமைத்தபிறைத்
துண்டங் கடுத்த நுதலிம யாசலத் துய்யபச்சைப்
பெண்டங் கடுத்தது பார்மறைக் காட்டுறை பேரொளிக்கே.

(இ-ன்.) கண்டம் - கழுத்து. கடு - நஞ்ச. துதம்-பால். கடுத்த-ஒத்த.
நுதல் - செற்றி. பெண்டு - பெண். அங்கு - அங்விடம். (எக)

ஒளியா னிறையுங் திவாகரக் கண்ண ஆலகத்துயிர்
அளியா னிறையுங்தி யம்புயன் வேதற் கருஞ்சின்மய
வெளியா னிறையுங்தி முந்சீர் மறைசையில் வெற்பணங்கே
தெளியா னிறையுங் திணகத்தங் கிரேன்வந்து சேருவனே.

(இ-ன்.) ஒளியால் - பிரபையினால். அளியா னிறை - காத்து னிறைந்த.
இறை - தலைவன். உந்தி - யாறு. இறை - அந்பம். (எங்)

சேரு வரிக்கடை யாளமில் லாவருச் சித்தசர்போல் .
ஆரு வரிக்கடை யேநிற்ப ராலணங் கேசெழும்பூங்
தாரு வரிக்கடை பண்பாடும் வேதத் தலத்திறைமுங் :
நிரு வரிக்கடை வெங்காள போசன ணீண்மலைக்கே.

(இ-ன்.) இக்கு அடையாளம் கருப்புவில்லாகிய அடையாளம். சித்த
சர் - மதனார். உவர் ஆர் - உவர் யாவர். தாரு - மரம். வரிக்கடை - வண்டு.
உவரி - கடல். கடை - இடம். காளம் - நஞ்ச. (எங்)

நீண்ட வராக மலைமா னிலங்கிண்டி னின்றறியான்
நாண்ட வராக மலைகுளித் தான்மறை நற்பதியான்

கறு

மறைசையந்தாதி.

மாண்ட வராக மலையாமல் வைப்பவன் வாண்புகழை

வேண்ட வராந் மலைக்குமுன் ரேன்றும் வெறுந்தளவையே.

(இ-ன.) வராகம - பனநி. நாண் தவராக - நாண்பூட்டும் வில்லாக. மாண் தவர் ஆகம் - மாட்சிபொருந்திய தபோதநருடைய சரீரம். கமலை - இலக்குமி. தெளவை - மூதேவி. (எசு)

வெறும்பத்தி நிச்சயமில்லேனே யாட்கொண்டு வீட்டில்லைப் புறும்பத்தி னிற்பத்து மாமகன் மாலய னும்பருக்கும் [பாய் எறும்பத்தி நிற்குக் கடைமுத லாசி யெவைக்குமருள் பெறும்பத் தினிபங்க னேமறைக் கானப் பெருஞ்சுடரோ.

(இ-ன.) பத்தி - அன்பு. பத்தினிற்பத்து மாமகன் - நூறு யாகங்களை யுடைய இந்திரன். அத்தி - யானை. கடை - இறுதி. பத்தினி - மனைவி. (எடு)

பெருங்காசி னித்தலங் கொண்டாடி யாடிப் பிறங்குகங்கை அருங்காசி னித்த முறைவோர் மறைசை யமலர் வெற்பின் மருங்காசி னித்தலை கொள்ள விடாதென்ன மார்பகத்தே பருங்காசி னித்தகைப் பூண்கொங்கைமங்கைக்குப்பாரித்ததே

(இ-ன.) காசினி - பூமி. மருங்கு - இடை. ஆசு - அற்பம். காசு - இரத்தினம். பாரித்தல் - பருமையாதல். (எசு)

பாரிக்கு மார முலையுமை யாட்கும் பகிரதியா நாரிக்கு மாரப் புரமுஞ் சிரமு நயந்தளித்தான் மூரிக்கு மாரனைத் தந்தான் மறைசையின் மூர்த்திதந்தான் தாரிக்கு மாரனுக் கில்லையென் மேற்பகை சாதிப்பதே.

(இ-ன.) ஆரம் - குத்து. பகிரதி - கங்கை. நாரிக்கும் - பெண்ணுக்கும். ஆர - பொருங்த. புரம் - சரீரம். மூரி - வலிமை. குமாரன் - குமாரக்கடவுள். தார் - மாலை. இக்கு மாரனுக்கு - கருப்பம்வில்லையுடைய மன்மதனுக்கு.

சாதிப்பராகம மென்பயன் வேட்டுவன் சாதிப்புமு வேதிப்ப ராகம் பெறல்போல மெய்க்குரு வாற்பெற்றியான் பூதிப்ப ராக மணிந்தன்ப னுவதெப் போதருளாய் ஆதிப்ப ராகவி னுன்மறைக் கானத்தெ னம்புயனே.

(இ-ன.) வேதிப்ப - விகாரப்படித்த. ராகம் - நிறம். பூதி - திருச்சீ. பராகம் - அன். ஆதிப்பரன் - ஆதிகடவுள். என் அம்புயன் - எட்டுப்புயன். (எசு)

புயற்கூடு போம்பொழில் வேதாரணியன்பொன் னுட்டகத்தே மயற்கூடு மாடவர் நாரிய ராருயிர் வாரியுண்ணு முழுயற்கூடு தாக்க விழுற்கு உடைய முடிச்சிலம்பா கயற்கூடு கண்ணிடை யாகாசங் தீட்டுதல் கைக்கரிதே.

(இ-ன்.) புயற்கு ஊடு - முகிலுக்கிடையில். பொழில் - சோலை. முயற் கூடு - சந்திரன். இருந்கூடு - தேன்கூடு. தீட்டுதல் - எழுதுதல். (எக்)

அரிதிரி கைக்கு வடுவாழ் மறைசை யரண்வறுமை
பெரிதிரி கைக்கு வந்தாண்டான் மெய்ஞ்ஞான்ம் பிறங்குசுடார்
விரிதிரி கைக்கும் வினையே னிடத்தில் விளங்கு மட்சக்
கிரிதிரி கைக்கு நிகராம் பிறப்புங் கெடுவிப்பனே.

(இ-ன்.) அரி - சிங்கம். திரி கைக்குவடு - திரிகின்ற யானை. இரிகை
க்கு-ஓடுதந்கு. உங்து-விரும்பி. கைக்கும்-வெறுக்கின்ற. சக்கிரி-குயவன்.

கெடுப்போனகந்தையொன்முகன்கேசவனுர்குமுண்டோன்
கடுப்போனகந்தையல்பங்கில்வைத்தான்மறைக்காலுவந்தான்
நடுப்போனகந்தை யுட்டயான் சிலம்பினம் மாதையொப்பாய்
வடுப்போனகந்தை மணிமுலை நின்குறை மற்றிலையே.

(இ-ன்.) கேசவன் - விட்டுறை. கடுப்போனகம் உண்டோன் - நஞ்சாகிய
உணவையுண்டவர். வடுங்கம் தை - தழும்பாக நகம் தைத்த. போல் - அடை.

மற்றலத் தேரைய மின்றிரெஞ் சேயென்ன மாயங்கொல்லேவா
முற்றலத் தேரை விடுஞ்சாலிற் சங்கமுழங்கு பண்கோப
பொற்றலத் தேரை மாறமறைக் கானப் புனிதன்கல்லுட
பற்றலத் தேரைக்கு மேயளங் தானெப் பழுப்பழுயே.

(இ-ன்.) மற்று அல - வேறேன்றல்ல. ஜயமின்றி தேர் - சந்தேகமின்
நித் தெளிதி. ஏரைவிடும் - கலப்பையை விடுகின்ற. பொன் தவத்து ஏரை-
தேவுகத்தினமுகை. பற்றல் அ தேரைக்கும் - பற்றுதலுடைய அங்கேரைக்
கும். எப்படி - எவ்வாறு. (ஏக்)

படிகந் தனையனை யான்மறைக் காடன்பொற் பாணியில்வேல்.
பிடிகந் தனையருடாதைய ஞடகப் பேரவேனைக்
கடிகந் தனைமுகில் கானுனை யேத்தக் கருதுநெஞ்சே
விடிகந் தனைய மடவார் கலக விழிமையலே.

(இ-ன்.) படிகம் - பளிங்கு. பாணி - கை. சந்தனை. அருள் - முருகக்கட
ஈனோப்பெற்ற. ஆடகப்பேரவன் - இரண்ணியன். கந்து அனை முகில் - தானை
மாதாவாகவுடைய முகில்போலும்விட்டுறை. இகந்துவிடுதலன்னிவிடு. அனைய-
அந்த. கலகம் - போர். (ஆக்)

மையகற் றுனை முகன்றுவத மாணிக்க வரசகனு. மெய்யகற் றுனை குகிழ்மறைக் காடனை வெண்டியுன் ஜுஞ்
செய்யகற் றுனைமுக் கோலந்த ணீர்ச்சரஞ் சென்றனரோ
துய்யகற் றுனைப் புரந்தானன் ஞானுநந் தோகையுமே.

(இ-ன்) மை அகற்று - மயக்கத்தினை நீக்குகின்ற. ஆனை முகன் - வீநாயகன். கற்றுளை - பண்டிதனை. செய்யகல் தாளை - செங்கிறமுடைய கற் பொடிகலந்த நீரிலே தோய்த்த சீலை. அந்தணீர் - வேதியரே. சுரம் - அருவழி. கற்றுளை - கன்றையுடைய பசுவை. (அசு)

தோகை யிராமன் மதன்பரண மங்கங் துளைத்தது கார் ஈகை யிராமன் விதிகற்பா மானதென் மீதிற்சற்று மோகை யிராமன் மறந்தா ரிராவன னுட்கவென்ற வாகை யிராமன் பணிமறைக் காட்டவா் தாரில்லையே.

(இ-ன்) தோகையிர் - பெண்களே. ஆ - அக்தோ. அங்கம்-சீரம். கார்-கருமை. ஈகை - கொடுத்தல். மன் - நிலைப்பேறு. விதி - பிரமா. ஒகை - மகிழ்ச்சி. இராமல் - இல்லாமல். வாகை - வெற்றி. (அடு)

வந்தித்திக் குங்களை யுங்கொண்ட வேள்பணி மான்குமுற்கா டுந்தித்திக் குங்கனி வாயும்வெண் மூரலு மொண்குழுமையும் பந்தித்திக் கும்பெறத் தோன்றிய வேதப் புதியன்பொற்று எந்தித்திக் குந்தகு மென்னமன் ரூடு மரண்கிரிக்கே.

(இ-ன்) வந்தித்து - புகழ்ந்து. இக்கும்-கருப்பம்வில்லும். தித்திக்கும்-இனிக்கின்ற. மூரல் - பல்லும். பந்தி - வரிசை. பொன் தாளம் - அழகிய தாளம். (அசு)

அரம்பையங் காட்டக வேதா ரணியத்த ஞாபார்ச்சக் குரம்பையங் காட்டவல் லாங்கித சித்தன் குருஉசசடிலச் சிரம்பையங் காட்ட வணிந்தோ னரவிந்தச் சேவடியென் பரம்பையங் காட்ட வெரிமுன்பஞ் சாகப் பறந்திடுமே.

(இ-ன்) அரம்பை - வாழை. ஆவி - உயிர். அச்சு - உடம்பு. குரம்பை-கூடு. அங்கு - அவ்விடம். சிரம் - சிரசு. பயம் - நீர். பயம் - அச்சம். என் பரம் - எனக்கு மேலது. (அன)

பறக்கும் பருந்துவக் குங்குமி யூன்முடைப் பற்றாதாய் இறக்கும் பருந்துவக் காக்கையை நீக்கி யினிப்பொதிய அறக்கும் பருந்து தமிழ் மறைக் காடன்றுளைக்கொண்டு துறக்கும் பருந்துதித் தற்கரி தாமுத்தித் தொல்கதவே.

(இ-ன்) பருந்து உவக்கும் - பருந்து விரும்புகின்ற. துவக்கு - தோன். ஆக்கை - உடம்பு. கும்பர் - அகத்தியர். துறக்கு - திறப்பேன். உம்பரும் - தேவரும். (அசு)

கதவாயு நீரங்கி மண்காய மான கடவுளைனை உதவாயு மப்பனு மானவன் வேத முகீறவனத்தரன் பதவாயு தக்கொடி வேடாதை கீர்த்தியைப் பாடுதற்குச் சதவாயு நாவந்தந் தானில்லை வாணி தலைமகனே.

(இ-ன்.) கத வாயு - வேதநத்தியடைய காற்று. அங்கி - செருப்பு. சாயம் - ஆகாயம். ஆயும் - மாதாயும். பத்வாயுதம் - கோழி. ஜென் - மூருகக்டை வள். சதம் - நூறு. வாணி - சரசவதி. தலைமகன் - தலைவன். (ஏக)

மகர சலந்தர ஸந்தரு வேத வனத்தன்புய
சிகர சலந்தர னுவியுண் டாண்டல் சேர்ந்திலங்கு,
முக்ர சலந்தர வாலாச னுவரி யங்கையொற்றைர்;
புகர சலந்தரப் போர்த்தா யெண்ணினை பொன்றிடுமே.

(இ-ன்.) மகரசலம் - மகரமீண்யியடைய ரீராகிய கடல். தரளம் - முத்து. சிகரம் - மலை. உகர - உகராக்கரமானவரே. சலம் தர - கங்கையைத் தரித்த வரே. ஆலாசனு - கஞ்சை உண்டவரே. (எ0)

பொன்றுதை யம்புயத் திண்கால னஞ்சிப் புரண்டுவிழ
நின்றுதை யம்புயத் தான்மறைக் காட ஸிழில்வெற்பினீர்
ஒன்றுதை யம்புயங் கம்வாய் விழுங்கிய தோமணித்தேர்
என்றுதை யம்புயன் மூடிய தோநின் நியம்பிடுமே.

(இ-ன்.) பொன் துதை - அழகு ரெருங்கிய. ஜூயம் - சங்தேகம். புயங் கம் - பாம்பு. என்றுதயம் - குரியோதயம். புயல் - மேகம். (கக)

இயக்கோடை யாம்பன் முசுகுந்த னேத்து மினைவவண்டு
முயக்கோடை யாம்பன் மலர்மறைக் காண்முத லேசுக்ருதிச்
சயக்கோடை - யாம்பன்முத் தேயடி யேன்சட் டகம்விடுராண்
மயக்கோடை யாம்பன் மருங்துனின் பார்வை வழங்குதியே..

(இ-ன்.) இயக்கு - இயக்குகின்ற. ஓடை - பட்டம். ஆம்பல் - யாணை.
ஓடை - நீர்நிலை, சுயம் - வெற்றி. கோடை - குதிரை. ஆம்பல் - மூக்கில்.
மயக்கோடை - மயக்கத்தோடு. ஜி - சிலேட்டுமெம். (கவ)

குதிக்குஞ் சிதரரிக் கட்கயற் பாவை கொழுநன் மன்றிற்
சதிக்குஞ் சிதநடத் தான்கொன்றை மாலை தவழ்க்குழுவி
மதிக்குஞ்சி தங்கிய வேண்டியன் வேத வனத்தலத்தில்
உதிக்குஞ் சிதலை யெறும்பாதி பேற்றை யுரைக்கரிதே.

(இ-ன்.) சிதர் அநி கண் - சிதர்க்க வரியையிடைய கண். சதி - தளை
வொத்து. குஞ்சிதநடம் - காலை வளைத்தாடுவ கூத்து. குஞ்சி-குடுமி. சிதலை-
கறையான். (கஷ)

உரைத்தென்ன வன்மை பரன்மறைக் காலுறை யோக்கன்முகி
னிரைத்தென்ன வன்மலி பூங்குழலாண்டு செலுமிரும்பை
கரைதகென்ன வன்னளைக்ப் பூண்மார்பஞ சேரக் கருதுபொதி
வரைததன்ன வன்காடி சாடிய வேல்விழி வாணகையே,

(இ-ன்.) வன்மை - வலிமும். ஒங்கல் - மலை. நிரைத்து என்ன - நிரைத் தாற்போல. அல் - இருள். என்ன - என்னுடைய. தென்னவண்டொடி-பாண்டியலுடைய கொடியாகிய யல். சாடிய - வென்ற. (கச)

வானண்ட ருண்டி வழுங்குஞ்செவல் வாய்ச்சி மணிகறங்கு மானண்டர் வேயிசுசு கேட்கப் பெருளைனை வாய்க்கவுத்த கானண் ட்டோயினி னாத்தி ஒழு முத்தினைக் காமரண்னாந் தானண்ட மென்றடைக் கும்மறைத் தாட்டுறை சங்கரனே.

(இ-ன்.) அண்டருண்டி - அமிர்தம். ஆன் அண்டர் - யசக்களைக் காக் கும் இடையர். வேயிசை - வேய்ச்சுழுவிசை. கால் நண்டு - காலினையுடைய நண்டு. அளை - புற்று. நத்து - சங்கு. அண்டம் - முட்டை. (கடு)

சங்க மடங்கலை சூழ்மறைக்காடன் நடஞ்சிலம்பிற் துங்க மடங்கலை யன்னான் புரியுஞ்சொற் சூதை யெண்ணேன் பைங்க மடங்கலை நேரும் புறவடிப் பார்வைதக்கோர் சிங்க மடங்கலை கற்பாரென் ரூர்பொற் சிலைநுதலே.

(இ-ன்.) சங்கம் அடங்கு - சங்குகளாடங்கிய. அலை - கடல். மடங்கல் - சிங்கம். சொற்குது - சொற்கப்படம். தமடம்சூழை. கலை-மாண். மடம் சிங்க-அறியாமை குறைய. கலை - கல்வி. (கச)

சிலைக்கோடு மேல்வைத்த கோற்றே ஒடுக்கைத்தண்டேறல்வயற் றலைக்கோடு வேத வனப்பெரு மான்மலைச் சங்கரிதன் முலைக்கோடு பட்ட தழும்பான் சடில முடிமணியாங் கலைக்கோடு வெண்பிறை பைச்செங்கை கூப்புதி கார்யமிலே.

(இ-ன்.) சிலை கோடு - மலையின் கொடுமுடி. கோற்றேன் - கொம்புத் தேன். தேறல் - தேன். வயற்றலைக்கு - வயவிடத்து. கோடு - கொம்பு. கோடு வெண்பிறை - வளைந்த வெள்ளியபிறை. (கள)

காரண நேயத் தலைவே திகைமறைக் கானப்பரி பூரண நேயத்த மானவன் வில்லிடம் பொன்வெள்ளிமா வாரண நேயத்த வாரணங் காத்திடு மாழிப்புவி பாரண நேயத்த வேணியைத் தாங்கிய பால்விடையே.

(இ-ன்.) ஓம் அத்தமானவன் - பிரணவார்த்தமானவர். மா - குதிரை-ஆரணம் - வேதம். கோம் - வருந்துகின்ற. வாரணம் - யாளை. பாரணன் - உண்டவர். (கம)

பாலம் பகவன் மயிதுஹர கோவியற் பாவைபங்கன் ஞாலம் பகவன் மருப்பினிற் கிணற்று நாரணனுங் கோலம் பகவ னவின்மறைக் காடன் குருஉச்சடில மேலம் பகவ னவையாண்டருஞ்சுவன் மேதகவே.

(இ-ங்.) அம்பு - பாணம். அகலங் மயில் - அகவுதலையுடைய மயில். உஸர் - சொல். கோ - கண். இயல் - சாயல். ஞாலம் பக - பூமி பின்கெ. வல் மருப்பு - வலிச் கொம்பு. கோலம் - பன்றி. பகவன் - பிரமா. அங் - நீர். பகவன் - கடவுள்.

(கக)

தகர நகரமுன் னுமைந் தெழுத்தர் தறுகண்முகப்
புகர னகரத் தரவேழப் போர்வையர் பொங்கனலம்
பகர நகரத்தர் வேதங்கள் பூகித்த பாண்மைபெற்ற
சிகர நகரத்த ரெற்களிப் பார்முத்திச் செந்திருவே.

(இ-ங்.) தகரங்கரம்-தகரத்திற்கிணமாகிய நகரம். ஜங்கெதழுத்து-பூநிப்பு
சாக்கரம். புகரன - புன்னியையுடைய. தரம் - உயர்க்கி. அனாலம் பகர் - அக்
கிளிக்கண்ணர். அங்கர் - பாவமில்லாதவர். சிகரங்கரத்தர்-கோபுரம்பொருங்
திய கோயிலையுடையவர்.

(க00)

மறைசையந்தாதி அரும்பதவுரை முற்றிற்று.

— டெல்லா டெல்லா —

கணபதி துணை.

மறைந்தையந்தாநி.

—ஒன்றாய்வு ஒ—

யாழிப்பாணத்து உல்லூர்

ஓன் னோத்து மீப்புலவர்.

அரை ரிசெய்தது.

குப்பு

ஏது உல்லூர்

ஆறு முகநாவலால்

பலமிரதிருபங்களோகொண்டு பரிசேஷன்து

இவாமானுக்கர்களுள்ளார்வராகிய

மேற்படியூர், கனகசபாபதிப்பிள்ளை குமார்

சதாசிவப்பிள்ளை யாயால்

சென்னபட்டணம்

களாநிதி யச்சுக்கூடத்திற்

பகிப்பிக்கப்பட்டது.

இரண்டாம்பதிப்பு.



கணபதி துவினா.

மறைசையந்தாதி.

— எடுத்துவேலை —

காப்பு.

அந்தாரா மாதிய மில்லா மறைசையில் வத்தாதம் மேற் கொட்டுவிற்க தூற்பொரு உங்காதி பாடச் சிலம்பிளன்னை மிக்கன் வானுதாம் அந்தரி பாம்பினா யின்றெடுத்த சுக்கர விரகத் திச்சே தகன்றுட் டீணா துவினாயே.

திருவா ரணங்கு மணமகன பூத்தக செல்வர்வெள்ளோக் கருவா ரணங்குமி றும்பன்னோ குழ்மறைக் காட்டிசை மருவா ரணங்கு திணையாகோப் பாடுமென் வாய்ச்சுவினைதக் கிருவா ரணங்குசெய்ய புண்டுலைப் பாமாவி லென்றுலையே.

என்று டலையோன்று காலனைத் தாக்கி யெழிற்கனக மன்று டலைச்செய்து வான்பர வைப்பொயர் மண்ணுவும்வின்னுவுஞ் சென்று டலைக்கணட வாயிற் படியிலுஞ் சேர்ந்துவைகு முன்று டலைவைப் பதுமறைக் காட்டி விழுதுபரனே.

பரமரம் பாலிசைச் செம்பவ எக்கொடி பக்சர்க்கரும் பரமரம் பாகீன பெரித்தார் மறைசைப் பதியர்வரிப் பிரமரம் பாடிய பொழுதொன்றைத் தாமரைப் பேசுகியோர் தரமரம் பாவிசெஞ் சேவினை யாங்கருங் தாதினுக்சே.

கருந்தாதை யன்ன சயவர்தம் மீதிற் கவிதைசொல்லி வருந்தாதை யானனன் வேதா ரணவியன்வை வேற்குகளைத் தருந்தாதை தெய்வ மணங்கமர் சேவாட்டத் தாமரைமேற் போகுந்தாதை யோநினை வில்லாவென் சித்தப் பொறிச்சுரும்பே.

சுரும்பர வைக்கிசை தாமரையோபெபருங் தொல்புவியோ சுரும்பர வைக்கண் னியலேது தூதிருட் னாலமுல்லை யரும்பர வைப்பாயி இம்வா ணகையல்கு லன்னமென்ன வரும்பர வைக்கு உடந்தார் மறைசை வரையிறையே.

வரைச்சங் கரிக்கு மனவாளர் கூடல் வளர்ந்திடும் வுரைச்சங் கரிக்கு வனஞ்சூற் மறைசையி இத்தமா தரைச்சங் கரிக்கு யிடப்பாணி சக்கரத் தானைதொட்ட திரைச்சங் கரிக்குங் தெரியாப் பதநிழல் சேர்மின்களே.

மின்னஞ்சு கங்கைச் சடாதறன் சத்த விடங்கன்றிரை வன்னஞ்சு சுகந்தவன் மாமறைக் காடற்கு மாதொரிராப் பின்னஞ்சு சுகமென வேள்காம காங்டப் பாயிமினை

தத்தலை வேலையன் கானுக வேதத் தனிவனத்து
முத்தலை வேலையன் வெற்பினம் மாது மூளியதி
யத்தலை வேலையன் மூட்சொரி பாலை யருஞ்சுரத்து
வைத்தலை வேலையன் பாலென்னை நாடி வரவென்னுமே.

வரபர சங்கர வேதா ரணிய மடங்கலஞ்சுங்
சரபர சங்கர ஸம்பொதி வாய்மிழித் தையஸபங்கி
ஏரபர சங்கர வீபோ லொவியி னணிதிகழும்
புரபர சங்கர வாநம னார்வரும் போதத்திலே.

போத வனந்த னவிராபி விற்கதை பூட்டுச்சிலை
மாத வனத்தன் மனுக்க்கெட்ட டாத வரதனங்கி
யாத வனத்த நகுமதி மூன்றுக னாவ்பொறியார்
வேத வனத்தன் பதம்பேணிற் பாச விலங்கதுமே.

க०

விலங்க லரிக்குலஞ் சூழ்மறைக் காடன் சிரிந்ததுமா
யலங்க லரிக்கரு மாருபி லேர்புற் றமர்ந்திருக்கு
விலங்க லரிக்கட் களக்கறை யானைச்சற் றேண்ணுவெஞ்சே
கலங்க லரிக்குங் தீசினை யான கருங்கலையே.

கக

கருங்கலை மானுமென் சித்தா சனம்புருங் கண்ணுதலோ
னாருங்கலை மானுறை வேதா ரணிய னணிவனாமேன்
மருங்கலை மாறுதிக் கண்மூலை யீருங்கள் வார்த்தங்கள்
பொருங்கலை மாறேன்று வங்ததுன் டாகிற் புகன்றுமே.

க.2.

புரானை யீரு மூரியானை வெண்பொருப் பானையென்னம்
பகரானை மேய்த்துவெண் பற்றுனை யாம்கைப் பகட்டைக்கவ்வி
யகரானை யச்சுட் ராழிதொட்ட டாற்கரி யானைமறை
நகரானை யன்றிச் சொலாதிரைஞ் சாதென்ற னுச்சிரமே.

கந.

சிரவர விந்தம் புனைமறைச் காடத்ரி ஒலங்கொண்ட
கரவர விந்தம் பணித்தோன் மலைத்தென்றற் கண்றுயிர்க
வரவர விந்த மடநடைச் கோமள வஞ்சியிரு
னிரவர விந்த மெனக்கிடங் தாள்பின்னை யென்செய்வளே.

கச

செய்யரைக் கோடியன் மாவரி யாரைச் செழுங்களன்மான்
கையரைக் கோடி புனைமறைச் காடறைக் கண்ணிற்கண்டாற்
பையரைக் கோடிமின் னுர்மய லால்வரும் பரவமெல்லா
ஈமயரைக் கோடி யருஞ்துக ளாகு மறிசித்தமே.

கடு

சித்திர வன்னி சருங்கொங்கை பங்கர்செற் றுர்புராமுன்
நத்தோ வங்னிக் கருணைக யார்க்கிட மாகமநான்
மிக்கிர வன்னியும் புவையுங் கேட்டு வியந்துரைக்கும்
பத்திர வன்னி மரஞ்சேர் மறைசைப் பதியகமே.

கந.

பதிகம் பரிக்குங் குழன்மாத ராயப் பரவையுள்ளே
வகிகம் பரிக்கு விசர்விழி யாய்மலை மாதுகங்கா
விதிகம் பரிக்கு மணியாக மந்தரு விசர்முத்த
பொருகிம் பரிக்காக செ-ஒ-ஒ-ஒ-ஒ

புரியா ரங்க வையியாப் பதம்பெறப் பொற்கமிலீப்
பெரியர் ரணந்தனை வெள்ளடை பாகர் பிறப்பினிலங்
குரியா ரணந்த வளமறைக் காட்டைக் குறித்திருந்து
மரியா ரணந்தன் சிரமேற் புழித்தல மானவரே.

க.அ

மானத் தரங்கரங்கைப்பாட வீர்த்துரீ வாங்கினர்கற்
ஞெந்த் தரக்க ராசுட்க ழுண்ணிய தாளர்க்குடப்
பானத் தரங்கர விந்தக்த்தின் மேற் றுவில் பண்கினமறைக்
கானத் தரக்கர மெந்துனர் விர்கினைக் கட்டறுமே.

க.கு

அறுத்தவிந் தாரச் சமைத்தவின் ஸோக்குரங் தார்பொகியங்
அுஹுத்தவிந் தார மூலிங்கருன் போலக குழசாராப்
பொறுத்தவிந் தாரவரி பேத்தா ரணாபுரம் போந்துகரு
வறுத்தவிந் தாக்குவ தல்லாது வேலை மருஷதில்லையே.

க.ஏ

மருக்கர விரயின் ஜேதியைக் காலாங்று மஞ்ஞெடுபொல்லா
ஏறுக்கர விர வெல்விலி யாய்நட முற்றனவைங்
கிருந்கர விரகத திச்சே தக்னந்தை சிர்மறைசை
யெருக்கர வர முறவுவரி வெற்பி வெழியியன்தே.

க.ஏ

அன்றுவி நூட்டங் துபின்றே னிசாவன்னை லேதிருமான்
பொன்றுவி நாட்டந்து சுண்டார் மறைசைப் பொருப்பரக்கு
லொன்றுவி நாட்டவற்ற் கார்போனும் வார்க்கும் லொண்டொழுபூர்
குன்றுவி நாட்டவர் கொள்ளா ருனது குளிர்க்குத்தமே.

க.ஏ

நாத்திரு மாதங்க வார்மூலை பாகர் முதுமறைசை
மெய்ததிரு மாதங்க மாற்றுவி யானா விளம்பிலீர்
பத்திரு மாதகு கருவெி ஹாஸிய பாழுடம்பை
வைத்திரு மாதங்கத் தெங்ரிசைக் கூற்று வருங்கடைக்கே.

க.ஏ

வருார நாக மகவான் பதழும் வனசப்பிரான்
பொருகர நூக் பின்தான் பதழும் புகலின்மிக்கோ
முருகர காகர் பணிமா மூரத்தன் மூவர்கமிக்க
குருகர நூக முந்குழை யாற்பணி யோணடவாக்கா.

க.ஏ

ஒண்டைத் யுண்புற விர்மநக் தாரெம தூரர்முன்னூண்
மண்டைத் யாக்கிய சோரிக் திடம்கிழ்ச் தார்வரம்பி
னண்டைத் யால்வெயில் காய்மறைக் காட்டுறை சாசமணி
வண்டைத் யோதிக்குச் செம்பாநி யாநி மணிவரைக்கே.

க.ஏ

மணிக்குட நாடகன் மாறன் பதாகை வரித்தநுதர்
கணிக்குட னுடக வாழுமிமன் றுவிம்மை காயமையற்
பினிக்குட னுடகப் பொற்கான்கூற வாய்கும் பெருமறைசை
யணிக்குட நாடக மால்பணி யாதி யர்ன்டக்கே.

க.ஏ

இடங்ர டக்கய மேனின்று கூப்பிட் டிரங்குமந்தக்
தடங்கர டக்கயங் காத்தோன் சரமணைத் தையல்கன்ம
கடங்கர டக்கய மேறுகு நான்மறைக் கான்புவாவி

க.ஏ

மேல்வின்டு காயக வில்லார் மறைசை விமலரிடப்
பிரஸ்விள்டு வேதன் வலப்பாறு மாசப் படைக்கவர்வா
யால்வின்டு நூவிரை ஈற்றுஞ் சிலம்கொ கரசவித்த
பேசல்வின்டு முத்தருங் சொள்வாரென் னுந்விப்புன்சொல்லுமே அ
புன்னுக் கேவி மறைக்காட ரண்டாப் புன்டரிக்
மின்னுக் காயவு னுங்ருங் வாசவன் மேற்பதிக்கு
மன்னுக் கைப்பரவர் காடோடு மாடு மகிழ்க்குபுன்டேல்
புன்னுக் கந்தகுடை பூற்றுண தாகப் படைக்கவரே.

உ.ஏ

படைக்கங் தரந்தர் கிருமதைக் காடர் பனிவரைமே
லடைக்கங் தரந்த நிற்தா மறைமுத் தன்னமன்னு
கோடைக்கங் தரக்க மருந்தகு கோடிக் கரும்பினங்கா
வினடக்கங் தரம்வரி னுங்கங்குக் கேபுறி யேற்றுமே.

ந.ஏ

எற்றுக் கொடியர் கிருமதைக் கானத்த ரேழுலகப்
பேற்றுக் கொடியத்தர் கிஸ்ராடை நாதாப் பேணிக்கொண்டேன்
கூற்றுக் கொடியற்கு மஞ்சே னினியிக் குவலயதே
கோற்றுக் கொடியரை கேதன மாதுங் கொலைக்கனவே.

ந.க

கொலைவே தனையர் கருக்குழி வாய்ப்புடுங் தொல்லைச்சென்ம
விலைவே தனையென் றழுநாசல் போல நினையுநெஞ்சி
ஞலைவே தனைய வொருங்காலங் சேலென் துரைக்கினன்னுங்
கலைவே தனையன் பலிமறைக் காடவென் கண்முவின்றே.

ந.ஏ

ஈண்ணச் சிராக வரிக்குழங் காமறைக் காடர்ச்செந்து
வண்ணச் சிராசல மேறுவில் ஸாளி வறைவிடுதே
ஈண்ணச் சிராக விழிக்கால வெறுறை ஷிட்டுவிட்டுப்
பெண்ணச் சிராள்வல வாவிறங் காது பிடியன்னமே.

ந.ஏ

அன்னம் பலவு நலும்புணைச் சேக்கை யமர்க்கரைசை
நென்னம் பலவன் முடித்த சுடாதா ஏர்த்திகில்லைப்
பொன்னம் பலவன் பினுவிகங் காளன் புராந்தசல்பீர்
வன்னம் பலவன் பகப்பி நாதவென் வான்றுணையே.

ந. ஏ

வானப் பிறையையும் வாடைப் புலியையு மையல்செய்யுங்
தேனப் பிறையையுங் தென்ற லையுங்கண்டு சில்லரிக்கண்
மீனப் பிறைக்கு மடமானை மேவிலர் வேடனிடு
ஏவனப் பிறைச்சிக் குக்கார் மறைசை யுக்கவரே.

ந. ஏ

உங்தா வழக்கு மின்டயர்தம் பாலனோ யுண்டிகடற்
சகந்தா வழானுங் கெட்டாத னூவந் தலத்துபுத்தீங்
ஈங்தா வழதமிழ் நான்மறைக் காட துணைவரியம்
ரகந்தா வழுசெல் குழையான் மருவிய பாகத்தனே.

ந.ஏ

ராக னகனி மொழியாயன்து பனிக்குமாக்
கோக னகநில வந்துணைர் பாளனிற் கோடல்கண்டே
நக கக்கியிரும்புமிப் பாகதா நாடவனநு
நா னகவில் மன்றாழ் வேத வனமலைக்கே.

ந.ஏ

மலைக்கார் முகந்தச யாவைப் பநியோழி மாங்குறையா
மலைக்கார் முகந்தச யாவைக ஞாவைற காய் கூந்திச்சு
மலைக்கார் முகந்தசீம் வேதா ரஸிய வருந்துயரங்
துமலைக்கார் முகந்தசீம் யேங்சொல்லு வேவெண்ண சொன்னதிலே. க.அ
சொன்னச் சிலம்பு குழந்தையில் லாங்களு கிப்பநியான்
வள்ளச் சிலம்பு சுரசுவித் தாங்வெற்பின் மாவரினையகன்
மின்னச் சிலம்பு சிலைன் யாமல்மெய் வேர்வரும்பாச்
சின்னச் சிலம்பாச் யாய்குடைந் தாயொரு தேங்கைனயே.

க.க

தேங்ரதும் பிக்குவர் தாமரைப் பிடினாச் செல்வனும்வாய்
நான்றதும் பிக்குருண் மாயநும் வாங்புவி நண்ணவியதுங்
தேங்ரதும் பிக்குவராத்திட்டு மோகினை யாவுலக
மின்றதும் பிக்குருல் சேர்மறைக் காட விரவங்கையுமே.

க.ஒ

இரக்கடங் தகரங் பிருந்தனன் பார்வை பிலோச் சுரும்பர்
புரக்கடங் தகர மாவிசு சோஞ்சயைப் பொன்னிஸ்வைத்தார்
புரக்கடங் தகரவை வேலா கடத்திவை ஏத்தக்கார்க்கார்
குரண்டங் தகர வெறுமறைக் காடன் குருவிர்கிளிக்கே.

க.க

மிரிதா ரணயவைக் தாலெல்ன ஏத்ததம் கிடந்தகொக்கை
யாதிதார மன்னவ ஓம்பார் காட்டு மருங்காண்மறி
பெரிதார வெந்பு விரியா சனத்தக வெந்புமறைகை
மீரிதா ரகப்பொரு ஓரனே ஹகந்தவன் மெய்யொவியே.

க.ஒ

மெய்த்துத் தியான பணியா பரணன் விரைமருவங்
கொத்துத் தியானஞ் செமிமறைக் காட்டுறை கோலையெண்ணிரி
பொய்த்துத் தியானம் புறுசெருக் கற்றுப் புலனடங்க
வைத்துத் தியான சமாதிசெய் வார்க்கில்லை வன்மிரப்பே.

க.ங

வன்போ தகவல் வியகெடுக் கான்சென்று மாப்புடம்பி
னென்போ தகவல் வியமா தவம்புரிந் தேவ்வியாப்பரி
போன்போ தகவல்லி யன்பார் சுருகி புரத்தபத்த
நன்போ தகவல்லி யங்கொன்றை யாயென் நறைந்துகேமே.

க.க

அறைக்கண் டவழுகு விக்கிரி வேத வனத்தண்ணினே
மறைக்கண் டரிய பிரானிறக் தானைப்பொன் மானதறுய்த்துப்
பிறைக்கண்ட வேணியிற் பாணியும் பாணியிற் பேர்மழுவுங்
கறைக்கண்ட முந்தரச் செல்லுதல் பார்த்தி கருங்குழலே.

க.ஞ

கருமக் திரிசர னம்வேஹ மாறு கயவர்ப்பற்றித்
தருமக் திரிபு மெனோயானவை யோவெற்றித் தானவர்தம்
பெருமக் திரியை யுத்தத்தில் வைத்த பிரானளைக
யொருமக் திரின்ப னேமறைக் காட்டுறை யுத்தமனே.

க.ங

உத்தம ரத்தி யுரியார் மறைசை யொருத்தர் வெள்ளோ
லத்தம ரத்தி னிறைக்குக்கை வேணிய ராலெரித்
நத்தம ரத்தி முரசான் செழுங்கைன நல்கழுன்னுள்
வைத்தம ரத்தின்மெய்த நூரில்வெங் நீர்விடு மங்கையரே.

க.ஒ

மங்கல மந்தர ருங்குத நின்கண்ட வன்னங்கள் வி
கங்கல மந்தர வங்கொண்டு சூவிச் சூரியசுப்ரசாரர்க்
திங்கல மந்தர மத்தான் கைவிற்புங் இருந்ததுவா
கங்கல மந்தர தம்புவி யான்மறைக் கானமின்னே.

கா 37

கானவண் டானக் கவிற்றைவர்க் காகக் கழுவிழ்றங்கு
மானவண் டானது காஞ்சுத தாமரை யாலுஞ்செவல்வி
ஞானவண் டானத் துறைவோனும் வாவிபி ஞாடிக்கொத்து
மீனவண் டானக் நிரிமறைக் காட்டுறை வித்தானே.

கா 38

வித்தங் தியாக முதவா வுலோபர்க்கு விணிமிசொற்பட
டைத்தங் தியாக பதியென்ப ரான்ருத ஸாம்பிள்ளோயை
வைத்தங் தியாகப் பெறுமறைக் காடர் வயங்குபுண்மைக்
வித்தங் தியாகத் தியாகனாப் பாடிலர் தீங்கறவே.

கா 39

தீங்கரும் பாரஞ் சொரியைல் வேதக் கிருவனத்துக்
கோங்கரும் பாரம மனிமுலைச் சாமளக கோமளப்பென்
பாக்கரும் பாரனி ரூலாய் தாவிப் படிசைச்சுமை
தாங்கரும் பார மினிப்பிற வாழுத்தி தந்தகருளே.

கா 40

தந்தம் படைத்த சுவிரெஞ்று தாக்கத் தலிபுரங்கு
நுக்தம் படைத்தலை வேல்விழிக் கன்னியை ஸோக்கியதா
னங்கம் படைத்தலைச் சால்விபி பூர்ப்புதி நான்மறையை
யிங்தம் படைத்த சடையான்வெற் பாடவ ரெண்கிங்கமே.

கா 41

சிங்க முருக்குவன் ரெங்கால ஒவியைச் சேப்பிலின்னே
கங்க முருக்குர ஞம்பிருங் துண்ணைக் கனத்திடுமென்
னங்க முருக்கும் பிணியங்கு மிங்கு மலையாவத்தாய்
பங்க முருக்கிதழ் சேர்மறைக் காட்டுறை பண்ணவனே.

கா 42

பண்ண முதலையின் சொல்பிபங் காளன் பதைவிடம்வன்
கண்ண முதலையி னேமியை யேவியாகன்னை ஞாவி
ஏந்னன முதலையின் ஞேங்மறைக் காட்டை யுன்டென்பதே
யென்ன முதலையின் காவிடைப் பூவி வினிகெஞ்சுமே.

கா 43

நெஞ்சத் திருக்கு மதினியைம் பூத நிலயமூங்
கஞ்சத் திருக்கு மரிசேருங் கண்ணனென்ன கண்ணனுங்
வஞ்சத் திருக்கு மலமாயை நீங்கிய மாதவத்தோர்
தஞ்சத் திருக்கு வனத்துறை காரண தற்பரனே.

கா 44

தற்கோல மென்ற கனிவாயை வேட்டுத் தயங்குமணப்
பொற்கோல மென்றதி யேன்கான் குவன்புய் புக்கிடங்கு
நூற்கோல மென்றவி சம்புயன் போகி முதலமரர்
நிற்கோல மென்ற பொழுதால முண்ட நிருமலனே.

கா 45

நிருமல ரஞ்சகீன சேய்பணி மாலத்தர் நீள்விசயற்
பொருமல ரஞ்ச நயந்திடும் வேத புரிவரைக்கோன்
மருமல ரஞ்சகீன யன்னர் மழுர்சொல் வருவர்வன்கண்
ஞாருமல ரஞ்சகீன யாதொழி யாய்மதி யாய்மனமே.

கா 46

மனக்கார்க்கூர் தமிழ்க்குயில் வாணியை வைத்தகுழும்
புனர்வாக்கை வந்து வினையேன்புன் ஒவில் ஊரைத்தகமிழ்
கிணக்கார்க்கூர் வாயி ஒதுக்குறுத் சொல்லோக்குறுத் சேங்குடிஷ்சங்
தனக்கார்க்கை நீட்டு மதைக்காட்டுல் வாழ்வு சம்பாணே.

இ.அ

சம்பாடு யந்தச் சட்டாவும் போற்றுக் கூலைவண்புரம்
வெம்பாதி யந்த மிலாமதைக் காடன் விளைக்குறுத்தேர்
செம்பாதி யந்தன் சமயமல் லாது நிரிக்குறுத்துமே
நம்பாதி யந்தார் போல்லாச் சமயங்க ஈள்ரென்னே.

இ.ஆ

கண்டென் புலமைந்தில் வாயோன்து மேகவை யாமினுஞ்சிர்
கிண்டென் புலவு சுறையாக்கூர் தூஞ்சுபுன் விள்பொதியங்க
குஞ்சென் புலவர்முன் நேர்ச்சுவியாமினுங் கூறியதால்
வண்டென் புலவனைத் தாக்கிய வேத வனத்துணவே.

க. ஓ

வனக்கோதை போய் மறுகா ஹவைத்துஙன் டேன்பிரிந்த
கவுக்கோதை பேங்கிந்த கிர்க்கும் பாட்டுய ஸட்டு கல்சா
தெனக்கோதை வாரித் திருவே மகிமாசி பொன்றபிரியாதிர்
பனக்கோதை பால்விடுத் தான்மதைக் காடன் பார்வையூக்கே.

க.க

பனிச்சங் திரவனை வேண்டியுக் தாங்குறுத்செம் பந்தினுட்-
னனிச்சங் கிரான்னத் தூவிரித் சேங்குமங்கு சுறுதுபாற்
நவிச்சங் கிரவி னடந்தான் கிரா தளவிபொயிதே
தினிச்சங் திரவரை வில்லான் மதைக்கூபித் செந்துருவே.

க.ஒ

உஞ்சுப்பவ ரூசன வாய்த்தேரை கிர்பினிக் குள்ளதுடைக்கேங்
காதுப்பவ நூச நீமணி கங்கிலைக் காங்மதைசை
கெஞ்சுப்பவ ரூசன காநியர் தேசிக நீங்புதுமாத
திருப்பவ ரூசனப் பாற்கட ஸான்பவின் தேத்திறையே.

க.ஏ

எத்திரப் பாண்டு யெனவைய மேந்து மிறைவன்மதிக்
கோத்திரப் பாண்டிய ஞுகிமண் ஞுவைடவன் கோலக்கைக்
காத்திரப் பாண்டின் மதைக்காடனைமலக் காயுமென்துஞ்
ஞுத்திரப் பாண்டு வீஹமிறுங் காலுங் தொழுருவனமே.

க. க

முன்னுவ லாரிசை யுங்கூடற் சம்பா முதியவென்லோ
ஈண்டுவ லாரியன் மாமதைக் காடர் நயக்கொள்பச்சை
மின்னுவ லாரிவ ரைக்கானை வேண்டும் யிரிசதப்பத்
தென்னு வலாரி படைத்தா னவையு மிமைப்பிலவே.

க. ஏ

இமையாத வம்பகர் சூழ்மதைக் கானந் திறைவகங்கைக்
கமையாத வம்பக வன்செயச் சென்றரி துளக்கரணே
கமையாத வம்பகல் விசிய வாரிதிக் காசினியோ
ருமையா தவம்பக ரார்வேட னெச்சிலை யுண்டதற்கே.

க. க

உண்டலத் தானையன் பின்வந்த வண்டின முதுந்துராய்க்
கொண்டலத் தானைய னஞ்சுடர் முன்றையுக் காண்டமுக
மண்டலத் தானையன் கொண்டாடும் வேத வனத்தன்சிறு
கண்டலத் தானையன் றிருநி வாங்குங் கருணையெற்கே.

க. எ

நங்பகள் கண்று வளர்சோம னங்கி ரிவர்செய்க்கையா
விற்பதற்க் கண்று திருமதைக் காட விரைவைக்குண்ட
நங்பதற்க் கண்று நிரைமேய்த் தவற்கரு ஞாதன்பெண்பாற்
நங்பதற்க் கண்று மென்சென்ற தூதன் செயல்வண்ணமே.

ஈ.ஏ

வண்ணவெண் கண்ணன் மரையா ஞாதைமதைக் காட்டிதைவர்
நின்னைவெண் கண்ணன் மதமாத் நின்யாந் சிலம்பகம்சூ
வுண்ணவெண் கண்ண னைனேயே நிதம்ப முயர்ச்சுநிதிப்
பண்ணவெல்லா கண்ணன் மனையே முகண்ப பைந்தொடிக்கே.

கு.கு

தொடிப்பாலி வித்திகர யாகாளென் காநிற் நீளைக்குமட்டே
தொடிப்பாலி வித்தில தென்னும் விழுமழு கோமிப்பிவாய்
வெஷப்பாலி நித்தலை மையோ சுடுமென்னும் வேதவை
முடிப்பாலி நித்தியப் பெம்மான் பவளி முறைமிற்கண்டே.

எ.ஏ

கண்டங் குதித்தவி ராமாலீ வேதன் சுழித்தகலீ
முண்டங் குதித்த மிசைந்திடும் வாளின் முளைத்தபிறைத்
துண்டங் குதித்த துதவிம யாசலத் துய்யப்பசைப்
பெண்டங் குதித்தற பார்மதைக் காட்டினை பேரொளிக்கே.

எ.க

ஒவியா னிறையாந் திவாசரக் கண்ண னுலகத்துயி
ரவியா னிறையாந் யம்புயன் வேதற் கருஞ்சின்மய
வெவியா னிறையுந்தி முங்கீர் மஹாசையில் வெற்பணக்கே
தெவியா னிறையாந் திவைத்தங் கிரேன்வந்து சேருவனே.

எ.ஏ.

சேரு வரிக்கடை யாளமில் லாவுருச் சித்தசர்போ
லாரு வரிக்கடை பேவிற்ப ராவணங் கேசெழும்சூ
தூரு வரிக்கடை பண்பாடும் வேதத் தலத்திறையுங்
நீரு வரிக்கடை வெங்காள போசன னீண்மலைக்கே.

ஏ.ஏ.

நீண்ட வராக மலைமா நிலங்கிண்டி நின்றநியா
ஞூண்ட வராக மலைக்குனித் தான்மதை நங்பதுயான்
மாண்டவ ராக மலையாமல் வைப்பவன் வாண்புக்குறை
வேண்டவ ராத் மலைக்குமுன் ரேஞ்றும் வெறுந்தொலைவயே.

எ.ஏ

வெறும்பத்தி நிச்சய மில்லேனை யாட்டொன்டு வீட்டில்வைப்பா
யறும்பத்தி நிற்பத்து மாமான் மாலய னும்பருங்கு
மெறும்பத்தி நிற்குங் கடைமுத லாஷி யைவக்குமருள்
பெறும்பத் தினிப்பங்க னேமதைக் கானப் பெருஞ்கடரே.

எ.இ

பெருங்கா சிஸித்தலங் கொண்டாடி யாடிப் பிறங்குசுங்கை
யருங்காசி வித்த காறைவோர் மறைசை யமலர்வெற்பின்
மருங்காசி னித்தலை கொள்ள விடாதென்ன மார்பகத்கே
பருங்காசி னித்தலைப் பூண்கொங்கை மங்கைக்குப் பாரித்ததே.

எ.க

பாரிக்கு மார முலையுமை யாட்கும் பகீதியா
காரிக்கு மாரப் புரட்டுஞ் சிரரு நயங்தளித்தான்
ஏரிக்கு மாரணைக் தந்தான் மறைசையின் மூர்த்தித்தந்தான்
ஏரிக்கு மார வைக் கில்லையைப் போன்று -- சிரு.ஏ.

--

மஹாஸயந்தாதி

கண

சாதிப்ப ராசம் மென்பாயன் வேட்டுவேண் சாதிப்புழு
வேதிப்ப ராசம் பெறல்போல மெய்க்குரு வாற்பெற்றியான்
பூசிப்ப ராக மணிச்தண்டப் பூவுதெப் போதருளா
யாதிப்ப ராகவி ஞனமறைந் கானத்தெ னம்புயனே.

ஏ.அ

புயற்கூடு போம்பொயில் வேதா ரணியன்பொன் ஞட்டகத்தே
மயற்கூடு மாடவர்காவிய ராநுயிர் வாடியுண்ணலு
நுயற்கூடு தாக்க விழுற்கு உடைய மூடிச்சிலம்பா
கயற்கூடு கண்வளிடை யாகாகச் திட்டுதல் கைக்கரிதே.

ஏ.கு

அநிதிரி ஈக்கு வடிவார் மறைசை யரங்வறுமை
பெரிதிரி கைக்குவக் தான்டான் மெர்த்தானம் பிறக்குசுடர்
விரிதிரி கைக்கு வினையேவிடத்தில் விளங்குமட்சக்
விரிதிரி கைக்கு விராம் பிறப்புக் கெடுவிப்பனே.

ஏ.ஒ

ஒடுப்போ னகங்கைய நான்குருகன் கேசவ கூங்க்குருங்டோன்
கடிப்போ னகங்கையற் பங்கில்லைத் தான்மறைக் கானுவந்தா
னடுப்போ னகங்கை யுடையான் ஸிலம்மீனம் மாகையொப்பாய்
வடிப்போ னகங்கை மணிபுலை விங்குறுறை மற்றிலையே.

ஏ

மற்றலத் தேரைய மின்றிகெந்த் சேயென்ன மாயங்கொல்லோ
பொற்றலத் தேரை விடுந்சாலிற் சுங்க ராமங்கு பண்ஜோப்
பொற்றலத் தேரை மறைமறைக் கானப் புனிதன் கல்லுட்
பற்றலத் தேரைச்சு மேயளக் தாவெப் பாடப்படி.யே.

ஏ.ஒ

பழிகங் தனையனை யான்மறைக் காடன்பொற் பாணியில்வேல்
பழிகங் தனையாருடாகைய ஞடகப் பேரவளைக்
கழிகங் தனைருநில் கானுணை யேத்தக் கருதுகெந்துசே
விழிகங் தனைய மடவார் கலக விரிமையலே.

ஏ.ஏ

மையசுத் ரூணை முகன்றுகை மாவளிகங் வாசகனு
மெய்யாசம் ரூணை மாநிரமறைக் காட்னை வேண்டியுன்னுஞ்
செய்யகற் ரூணைமூக் கோலக்க வீர்சரஞ் சென்றவரோ
துய்யகற் ரூணைப் புரந்தானன் ஞனுஞ்க தோகையுமே.

ஏ.ஏ

தோகை யிராமன் மதன்பானை மங்கங் நூலோத்ததுகா
ரிகை யிராமன் விதிசுற்ப மானைதென் மீதிற்சற்று
மோகை யிராமன் மறந்தா ரிராவனை னுட்கவென்ற
வாகை யிராமன் பனிமறைக் காடர்வங் தாரில்லையே.

ஏ.ஏ

வாங்கித்திக் குங்கணை யுங்கொண்ட வேள்பணி மான்குழந்கா
உங்கித்திக் குங்கணி வாயும்வெண் மூரது மொன்குழையும்
பங்கித்திக் கும்பெறத் தோன்றிய வேதப் பதியன்பொற்று
ளங்கித்திக் குந்தகு மென்னமன் ரூடு மரன்விரிக்கே.

ஏ.ஏ

அரம்பையக் காட்டக வேதா ரணியத்த னுவியச்சுக்
குரம்பையக் காட்டவல் லான்சித்த சித்தன் குருஉச்சடில
சிரம்பையக் காட்ட வணிக்தோ னரவித்தச் சேவாடியன்
பாம்குயங்காப் பெரியங்கும் காசப் பாக்கிலை.

ஏ.ஏ

பறக்கும் பருந்துவக் குங்குமி யுன்றுடைப் பற்றுளதா
மிருங்கும் பருந்துவக் காக்காய்வை நிகழி சிகிச்பொதியை
வறக்கும் பருந்து தமிழ்மறைக் காட ஏற்கொக்கொண்டு
துறக்கும் பருந்துபுத் தற்காலி தாழுத்தித் தொல்கதவே.

கு.ஏ

சுதவாயு நீரங்கிம் மன்ஸாய மான ஈடுவிலென
புதவாயு மப்பது மானவன் வேத ஏற்றவனத்தான்
புதவாயு தம்கொடி. வோடாதை கீர்த்தியைப் பாடுதற்குச்
சுதவாயு காவுந்தாக் தானில்லை காவுரி தலைமகனே.

கு.ஏ

மார சலந்தர எங்கரூ வேத வனத்துபுய
ஷகர சலந்தர னுவியுன் டாபாடல் சீர்த்திலெங்கு
ஏரார சலந்தர வாலாச னுவரி யங்கூபொற்றுதைப்
புகர சலந்தரப் போர்த்தா யெனவிளை பொன்றுமீடுமே.

கு.ஏ

பொன்றுதை யம்புயத் திண்கால னஞ்சிப் புசங்குவிழி
வின்றுதை யம்புயத் தாங்மறைக் காட விழுல்வெந்தினி
ரோன்றுதை யம்புயங் கங்வாய் விழுக்கிய தேசாவிழித்தே
ரென்றுதை யம்புயன் மூடிய தோநின் மியம்பிழிமே.

கு.ஏ

இபூர்க்கோடை யாம்பன் முசுகுந்த னேந்து மினைவுவன்டு
முயாக்கோடை யாம்பன் மல்லமறைக் காங்குத வேகுருகிழுக்
சயக்கோடை யாம்பன்முத் தேயடி. யேங்சட் டக்ம்பிகூங்கன்
மயக்கோடை யாம்பன் மருந்தேநின் பார்வை வழங்குகியே.

கு.ஏ

குதிக்குஞ்சு சிதராசிக் கட்டாயற் பாவை சோருங்மான்றுத்
சகிக்குஞ்சு றிநாடக் தாங்கொன்றை மாலை தவழ்குமுவி
மகிக்குஞ்சு தங்கிய வேணியன் வேத வனத்தலத்தி
லுமிக்குஞ்சு சிதலை யெறும்பாலி பேற்றை யுரைக்காதே.

கு.ஏ

உரைத்தென்ன வண்ணை பரவுமறைக் கானுறை யோங்கன்றுவி
விரைத்தென்ன வண்மலி பூங்குநாலா னெஞ்சு செனுமிரும்பைக்
கரைத்தென்ன வண்ணைப் பூங்மார்பஞ்சு சேரக் கருதுபொதி
வரைத்தென்ன வண்கொடி சாடிய வேலவிழி வாணைகயே.

கு.ஏ

வான்ஸ்ட ரூண்டி. வழங்குஞ்செவ் வாய்ச்சி மணிக்கறங்கு
மான்ஸ்டர் வேமிழை கேட்சப் பொருள்ளை வாய்க்கவுத்த
கானண் டீளாயிலி னத்தினு முத்தினைக் காமரன்னங்
தான்ஸ்ட மென்றைக் கும்மறைக் காட்டுறை சுங்கரனே.

கு.ஏ

சங்க மடங்கலை கும்மறைக் காடன் ரடாஞ்சிலம்பிழ்
ஹங்க மடங்கலை யன்னூர் புரியுஞ்சொற் குதையென்னேன்
பைங்க மடங்கலைப் பொற்றாட்டுப் புறவடிப் பார்வைதக்கோர்
சிங்க மடங்கலை கற்பாரென் ஒருபொற் சிலைநுதலே.

கு.ஏ

சிலைக்கோடு மேல்வைத்த கோற்றே னுடைந்தசெங் தேறல்வயற்
றலைக்கோடு வேத வளப்பெரு மான்மலைச் சங்கரிதன்
மூலைக்கோடு பட்ட தழும்பான் சடில மூழுமணியாங்
நீலங்கோடு பூட்ட வாய்விடங்காடு பார்வையிலே

கு.ஏ

மறைசையந்தாதி.

கக

காரண ஞேமத் தலைவே திகைமறைக் கானப்பரி
பூரண ஞேமத்த மானவன் வில்டீடம் பொன்வெள்ளிமர
வாரண ஞேமத்த வாரணங் காத்திடு மாழிப்புளி
பாரண ஞேமத்த வேணியைத் தாங்கிய பால்விடையே.

கா.ஏ

பாலம் பகவன் மரிதுறைக் கோவியற் பாவைபங்கன்
குரலம் பகவன் மருப்பினிற் கீஸ்ருகி நாரணனுக்
கோலம் பகவ சென்ன் மறைக்காடன் குருஉச்சால
கேளமம் பகவ னொமையான் டருகுவன் மேதகவே.

கா.ஏ

தார நாரமுன் னுமைந் தெழுத்தர் தறுான்முகப்
புர நாரத் தரவேநுப் போர்வையர் பொங்ரனலம்
நார நாரத்தர் வேதங்கன் பூசித்த பரான்மை பெற்ற
நார நாரத்த ரேற்சனிப் பார்முத்திச் செந்திருவே.

க.ஏ

மறைசையந்தாதி முற்றுப்பெற்றார்.

திருக்கிழந்தம்பலம்.

அக்கியோன்பெயர்.

செந்தா தியன்மணிப் பூண்டுளி பூராத்துச் செந்தவித்த
கிந்தாத் தியானஞ்செய் வில்லவ தாசன் றிருப்புகல்வ
ஏந்தா வளங்திகழி ஈல்லைச்சின் னத்தம்பி நாவலங்டி
ரங்தாதி மாலையை வேதாட விசுற் கணிஞ்தனனே.

*MAHAMAHOPADHYAYAI
Dr. U. V. SWAMINATHAIYAR LIBRARY,
TIRUVANMIYUR, MADRAS-41.*

MATA MATA HOPAONIYA,
Dr. U. V. SWAMINATHIYAR LIBRARY,
TRUVANMANIYUR, MADRAS.



